

# « ON VA INVESTIR AILLEURS »

**EXCLUSIF** La **Fromagerie Boivin** annule tous ses projets à La Baie en raison de la demande de Saguenay de réduire les rejets vers son usine de traitement des eaux **PAGE 6**



PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

## Une formation mise au goût du jour

Le programme en ébénisterie du CFP d'Alma mieux adapté **PAGE 9**

## Les plaisanciers de la Dam-en-Terre perdent patience

L'installation des nouveaux quais est reportée **PAGE 5**

## La grande famille de Judo Québec à La Baie

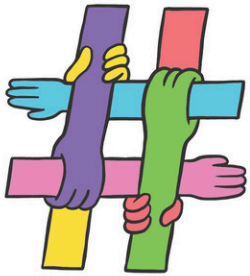
Le club Multikyo hôte du 28<sup>e</sup> Gala d'excellence **PAGE 29**



## **BOUCHARD**

*Oublier, une maison à la fois*

**PAGE 12**



le futur est simple<sup>MD</sup>

# Bloquons la cyberintimidation.

Chers concitoyens,

Ce mois-ci, plus d'un million de nos enfants subiront de la cyberintimidation.

Comme citoyen et comme père, je trouve ce chiffre inacceptable, et cette situation bouleversante exige une action de notre part.

La technologie connectée est devenue indispensable à notre quotidien. Chez TELUS, nous sommes conscients de son importance et de tout le bien qu'elle est susceptible d'accomplir. Nous comprenons également qu'elle peut servir à véhiculer des comportements négatifs et cruels, comme la cyberintimidation, sachant toute la souffrance qu'elle peut causer dans une famille.

Nous prenons cette situation très au sérieux, et nous nous engageons à tout mettre en œuvre pour aider à résoudre cet important enjeu de société. TELUS a déjà investi plus de 200 millions de dollars dans des projets éducatifs visant à promouvoir les comportements sécuritaires et responsables en ligne. De la mise en œuvre de programmes de cybersécurité de TELUS Averti au partenariat de longue date avec la Journée UNIS, notre équipe déploie énergie, passion et ressources pour aider les jeunes à se responsabiliser et à se protéger en ligne. Cependant, nous savons qu'il y a encore beaucoup à faire.

L'équipe TELUS s'engage à créer un monde numérique simplement meilleur. Ces investissements et partenariats ne sont que les premières manifestations de notre volonté de rendre le cyberspace sécuritaire pour tous. J'invite donc tous mes concitoyens à prendre l'engagement de bonne conduite en ligne de TELUS Averti, une initiative nationale visant à créer un monde en ligne plus accueillant et plus positif. Notre but est d'atteindre 1 million d'engagements à l'échelle du pays. Et pour chaque engagement pris, TELUS donnera 1 \$ à des programmes visant #ZéroIntimidation destinés aux jeunes Canadiens.

Il est vrai qu'une seule personne ne peut pas mettre fin à la cyberintimidation, mais des millions le peuvent !

Ensemble, visons #ZéroIntimidation

Darren Entwistle  
Membre de l'équipe TELUS

TELUS Averti

Engagez-vous, et faites la promesse à [telus.com/zerointimidation](https://telus.com/zerointimidation)



## DONNÉES D'ACHALANDAGE DES OFFICES DU TOURISME

# Autour de 42 000 visiteurs par année

depuis 2013. Globalement, 37 557 personnes se sont prévaluées des services offerts par le personnel en 2013, contre 47 133 en 2017. La progression est donc d'environ 10 000 visiteurs en cinq ans. L'office touristique de La Baie est celui qui

affiche la hausse la plus marquée puisque le nombre de visites est passé de 9951 à 21 024 au cours de la période analysée. Cette tendance s'explique nécessairement par la présence des bateaux de croisière et par la recrudescence du nombre de navires qui mouillent dans les eaux de Saguenay chaque saison. À l'inverse, l'office du tourisme du boulevard Talbot, qui se trouve à l'entrée de la ville en provenance de Québec, a connu une baisse de fréquentation. Alors que 10 431 personnes s'y sont rendues il y a cinq ans, l'achalandage a chuté à 8887 l'an dernier. Promotion Saguenay

La progression est donc d'environ 10 000 visiteurs en cinq ans. L'office touristique de La Baie est celui qui affiche la hausse la plus marquée.

invoque les travaux de construction du tronçon de l'autoroute 70 vers La Baie en juillet et en août 2017 pour justifier la baisse. À Jonquière, le nombre de visiteurs annuellement oscille autour de



Selon les données compilées par Promotion Saguenay entre 2013 et 2017, environ 42 000 visiteurs font halte aux quatre offices du tourisme de Saguenay annuellement. Celui de Jonquière, situé au coin Saint-Dominique et Harvey, attire en moyenne 5000 personnes par année. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

5000. Quant au bureau de la rue Racine, situé dans l'enceinte de Promotion Saguenay, la moyenne est d'environ 11 700 visiteurs.

### MANDAT

Directrice des communications et du marketing chez Promotion Saguenay, Ruth Vandal a expliqué, par écrit, que chacun des quatre bureaux d'information touristique compte un conseiller à l'accueil à temps plein. Au total, 21 préposés, principalement des étudiants, y œuvrent à temps partiel. Le mandat commun des bureaux est d'accueillir les visiteurs et de les renseigner sur l'offre touristique de l'ensemble du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Chaque pavillon a aussi des mandats spécifiques en lien avec le tourisme, mais aussi avec d'autres secteurs d'activités.

À Jonquière, par exemple, la bâtisse accueille le point de services de Développement économique 02, du service aux entreprises de Promotion Saguenay pour l'arrondissement de Jonquière et les activités de coordination de la Vitrine culturelle du Saguenay. À La Baie, le pavillon des croisières est le point de départ des Navettes du Fjord et abrite les bureaux de l'équipe de tourisme de croisières internationales.

Rappelons que l'office du tourisme de Chicoutimi, construit en 2008, a dû faire l'objet de travaux en 2015 parce que le revêtement extérieur en bois présentait des signes d'usure prématurée. Les correctifs ont nécessité un investissement supplémentaire de 50 000 \$. Le même phénomène avait été observé à Jonquière, également un bâtiment de construction récente.

### Vers une stratégie Web

Il y a deux semaines, la ministre du Tourisme, Julie Boulet, est venue annoncer des investissements de 10 millions \$ sur deux ans de la part de son gouvernement pour aider les ATR de la province à prendre le virage numérique. Chez nous, Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean reçoit 475 000\$ pour aider des entreprises touristiques à accroître leur présence sur le Web. Québec soutient aussi l'implantation d'un projet majeur visant à déployer une stratégie touristique d'accueil au Saguenay-Lac-Saint-Jean en injectant 550 000\$. MÉLYSSA GAGNON

MÉLYSSA GAGNON

mgagnon@lequotidien.com

**Bien que Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean s'apprête à prendre le virage numérique pour séduire les visiteurs et les informer de ce qu'ils peuvent voir et faire au Royaume, des lieux physiques comme les quatre offices du tourisme de la capitale régionale sont encore fréquentés.**

C'est du moins le constat que l'on tire en analysant les statistiques d'achalandage de ces bureaux, fournies par Promotion Saguenay à la demande du *Quotidien*.

Les chiffres compilés par la société de développement économique pour la période comprise entre 2013 et 2017 font état d'une moyenne annuelle de 42 461 visiteurs qui se présentent à l'un ou l'autre des quatre bureaux situés sur le périmètre de la ville. Ceux-ci se trouvent sur la rue Racine et sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi, sur le boulevard Harvey, à Jonquière, et au Pavillon des croisières de La Baie.

Le nombre de visiteurs qui ont fait halte aux offices est en hausse

VOS  
PROTHÈSES  
DENTAIRES  
IL FAUT  
Y VOIR



**Chez Ivoire, on vous sert comme personne.**

Nos cliniques Ivoire vous offrent une gamme complète de prothèses dentaires pour respecter votre budget, et ce, avec ou sans implants.

Dany Fillion, d.d.  
Marie-Érick Verreault, d.d.

418 541-7032  
CONSULTATION SANS FRAIS  
NI OBLIGATION

FINANCEMENT  
DISPONIBLE



SANTÉ DENTAIRE  
**IVOIRE**  
DENTUROLOGISTES

ALMA | CHICOUTIMI  
JONQUIÈRE | LA BAIE

ivoire.ca

## MÉDAILLE DU CIVISME DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

# Xavier honoré

ANNIE-CLAUDE BRISSON  
acbrisson@lequotidien.com

Xavier Tremblay, de Saint-Henri-de-Taillon, a obtenu la médaille du civisme lors d'une cérémonie qui se tenait, mardi, à l'Assemblée nationale du Québec.

Le jeune de 12 ans a reçu cet honneur pour avoir sauvé ses frères et sa mère des flammes, en décembre 2016. Xavier Tremblay, qui était âgé de 11 ans à l'époque, a été en mesure de réveiller sa famille alors qu'un incendie s'était déclaré dans leur résidence.

« C'était une belle journée. J'étais très fier. La ministre Vallée a raconté mon histoire avant de me remettre la médaille », a-t-il expliqué au *Quotidien*.

Xavier Tremblay a été honoré en compagnie de 22 citoyens lors de la 32e édition du prix Hommage au civisme. « Je vais peut-être apporter ma médaille à l'école pour la montrer à mes amis », a-t-il déclaré.

La ministre Stéphanie Vallée a remis la médaille du civisme à Xavier Tremblay. —PHOTO COURTOISIE, VALÉRIE BOUCHARD



## LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

# Des amendes de 70 000\$ pour Léon Lavoie

LAURA LÉVESQUE  
llevesque@lequotidien.com

L'entreprise Léon Lavoie a reçu des constats d'infraction totalisant plus de 70 000 \$ pour avoir contrevenu à la loi sur la qualité de l'environnement, en débordant, notamment, de son site d'enfouissement de matériaux secs à La Baie. En plus des amendes, le ministère de l'Environnement exige la décontamination d'une portion de son site de dépôt, ce qui pourrait engendrer des coûts substantiels pour l'entreprise.

Il y a plusieurs années, l'entrepreneur général avait commencé à élargir son site d'enfouissement sur le terrain de son voisin, Fernand Gilbert, et ce, en accord, selon la version de la défense.

Mais en 2015, un inspecteur s'est rendu compte qu'environ 15 000 pieds du site ne faisaient pas partie du territoire visé par le certificat du ministère de l'Environnement.

Voulant se régulariser, l'entreprise a alors acheté le terrain appartenant à son voisin et s'appropriait à demander un permis pour élargir son site. Mais le ministère réclame tout de même la décontamination de cette portion. « Il y a en effet cette demande, alors que les lieux appartiennent à mon client. Il y a des ententes pour des plaidoyers de culpabilité sur certains constats, mais il y a contestation de cette décontamination. On parle d'un endroit qui peut avoir 50 pieds de profond. Les coûts afférents à une décontamination sont appréciables », pointe l'avocat de l'entreprise, M<sup>e</sup> Réjean Marceau, précisant que les lieux

ne possèdent pas un caractère environnemental particulier exigeant une décontamination.

La cause revenait en cour, mardi, au Palais de justice de Chicoutimi, mais les parties ont convenu de reporter au 12 septembre prochain. L'entreprise doit d'abord évaluer les coûts d'une décontamination avant de déposer son argumentaire devant le juge.

## EN BREF

### Chantale Cyr indemnisée par la CNESST

Selon TVA, l'ex-directrice générale de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Chantale Cyr, congédiée en mars dernier, reçoit des indemnités de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST). L'organisme aurait conclu que sa dépression a été directement causée par son emploi. Selon l'organisme, l'« épisode dépressif majeur » résulte d'un « accident de travail ». Toujours selon TVA, la commission scolaire contesterait la décision. Elle est en congé maladie depuis la fin octobre. Chantale Cyr conteste son congédiement devant le tribunal administratif du Travail. Une première journée d'audiences devrait avoir lieu le 7 août. Par ailleurs, le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, a prolongé le mandat de Denyse Blanchet, qui réalise une enquête sur la gouvernance de la commission scolaire. Son mandat devait initialement prendre fin vendredi. PASCAL GIRARD

## NOUS JOINDRE

**Vous avez une nouvelle ou une opinion ?**

redaction@lequotidien.com

TWITTER  
twitter.com/  
lequotidien\_cyb

FACEBOOK  
facebook.com/  
LeQuotidienProgres

**RÉDACTION**  
Saguenay 418 690-8800  
Alma 418 668-0920  
Télécopieur 418 690-8805

**ABONNEMENTS**  
418 545-4664  
Lundi au vendredi:  
7h30 - 16h30

**Sans frais**  
1 (800) 866-3658

**PUBLICITÉ**  
418 545-4474  
Télécopieur: 690-8824  
Lundi au vendredi  
8h30 à 16h30

**PETITES ANNONCES**  
418 549-4444  
Télécopieur 418 690-8360  
Lundi au vendredi  
8h30 à 16h30

## SOMMAIRE

|                   |    |
|-------------------|----|
| arts              | 14 |
| bandes dessinées  | 17 |
| détente           | 16 |
| décès             | 24 |
| économie & bourse | 18 |
| horoscope         | 17 |
| météo             | 20 |
| petites annonces  | 20 |
| télévision        | 17 |
| sports            | 26 |

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le *Quotidien* est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le *Quotidien* est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Merci de recycler ce journal.

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

### GOVERNE, nom féminin

**Définition** — [Marine] Action de diriger une embarcation. [Vieux] [Soutenu] Règle de conduite. Ces instructions vous serviront de gouverne.

**Étymologie** — Du latin classique *gubernare*, «tenir le gouvernail».

**Locution** — pour votre gouverne : comme règle de conduite ou pour votre information. Pour votre gouverne, il serait bon que vous consultiez rapidement le document explicatif fourni dans cette pochette.



Après le français, l'anglais!

# Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien  
leProgres

laVoixdel'Est

## DAM-EN-TERRE

# L'installation des nouveaux quais est retardée

ANNIE-CLAUDE BRISSON  
acbrisson@lequotidien.com

Des plaisanciers habitués d'utiliser la marina du Centre de villégiature Dam-en-Terre d'Alma devront

prendre leur mal en patience. Le report de l'installation des nouveaux quais a été annoncé, mardi.

Le conseil d'administration explique ce retard par des délais supplémentaires lors de la réalisation des

travaux. Samedi, jour d'ouverture officielle de la marina, la mise à l'eau sera quand même possible pour les embarcations placées dans l'ancienne section. D'ici là, le coordonnateur, Mathieu Brassard, contactera les plaisanciers touchés afin de leur faire part des options possibles. Un plan de relocalisation permettra d'attribuer des places temporaires dans les espaces à louer et à la marina de Saint-Coeur-de-Marie.

« La situation est hors du contrôle du Centre de villégiature Dam-en-Terre. Nous suivons le dossier de très près, et déployons tous les efforts afin de minimiser les impacts sur notre clientèle », a commenté la directrice générale du Centre de villégiature, Virginie Brisson.

Depuis quelques jours, les habitués manifestent leur impatience sur les réseaux sociaux. Des passionnés en attente de pratiquer leur loisir réclament, entre autres, un dédommagement ou

un rabais pour le temps perdu.

De son côté, le président du club nautique, Jonathan Dion, assure être « en discussion avec la Dam-en-Terre pour trouver des solutions aux

problèmes de mise à l'eau. J'aimerais préciser que la direction a tout mis en œuvre pour atténuer les inconvénients. Je comprends que c'est dérangeant, mais c'est une situation temporaire ».

Un bulletin spécial a été créé afin de tenir informés les usagers et plaisanciers de l'évolution de la situation. L'inscription est possible via le site Internet du Centre de villégiature Dam-en-Terre. Un calendrier des travaux actualisé devrait être fourni sous peu. Par ailleurs, le quai à essence n'est pas disponible jusqu'à la fin des travaux.



Les travaux sur le boulevard Talbot entraînent la fermeture de la voie lente en direction nord, entre les rues des Saguenéens et des Champs-Élysées. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

JUSQU'AU 13 JUILLET

## Entrave majeure sur Talbot

Les automobilistes qui empruntent le boulevard Talbot devront s'armer de patience au cours des prochaines semaines. Des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc causent depuis mardi matin une entrave majeure à la circulation.

Les travaux devraient se poursuivre jusqu'au vendredi 13 juillet. Ils entraînent la fermeture de la voie lente en direction nord, entre les rues des Saguenéens et des Champs-Élysées.

Les commerces du secteur demeureront accessibles tout au long des travaux.

Les usagers de la route doivent toutefois prévoir un important ralentissement de la circulation lors de leurs déplacements.

### RUE SAINT-DOMINIQUE

La circulation sur la rue Saint-Dominique à Jonquière est elle aussi plus difficile pour quelques jours.

La réfection du poste de pompage perturbe la circulation jusqu'au vendredi 1<sup>er</sup> juin, 17 h.

La circulation s'effectue en alternance à la hauteur du poste de pompage situé au 3190 rue Saint-Dominique. ANNE-MARIE GRAVEL



Centre de chirurgie  
maxillo-faciale  
et d'implantologie  
Saguenay-Lac-Saint-Jean

## Séances d'information GRATUITES IMPLANTS ZYGOMATIQUES ET CONCEPT ALL-ON-4™

Retrouvez  **votre sourire**  et  **vos dents**  le jour même

Chirurgie sans greffe osseuse

**4 SÉANCES**

**22 mai**  
13 h et 18 h

**5 juin**  
13 h et 18 h



CONCEPT ALL-ON-4™



IMPLANT ZYGOMATIQUE

**Réservez maintenant**  
**PLACES LIMITÉES**  
**418 698-8888**





**Dr Guy Leblanc**  
19 ans d'expérience

**Dre Marie-Hélène Lajoie**  
12 ans d'expérience

**Dr Marc Blackburn**  
23 ans d'expérience

**1700, boul. Talbot suite 202 Chicoutimi**

**PIERRE GIRARD, CPA**  
> ÉTATS FINANCIERS, IMPÔTS

Faites affaires avec un  
professionnel d'expérience

Composez: **418 693-0588**  
**pierre-girard1@hotmail.com**

74, rue Bossé, Chicoutimi



**PIERRE  
GIRARD**  
CPA-CA

## FROMAGERIE BOIVIN

## Le projet à La Baie annulé



PASCAL GIRARD  
pgirard@lequotidien.com

**Tout juste après avoir reçu une autorisation de Québec pour un agrandissement à son usine de La Baie, la Fromagerie Boivin y annule tous ses investissements en raison de la demande de Saguenay de réduire les rejets vers son usine de traitement des eaux. Il pourrait même y avoir un certain transfert de la production vers d'autres usines de l'entreprise, avertit le directeur général Luc Boivin.**

## Deux solutions possibles

Selon Luc Boivin, il existe deux solutions qui permettraient de régler la situation du côté de Saguenay. « Il y a des possibilités, dont un tuyau d'égout entre la fromagerie à La Baie et l'usine d'épuration à Chicoutimi. (...) Ils pourraient faire un tuyau qui monte à Chicoutimi, mais c'est 5 à 6 M\$. Mais ce n'est pas moi qui vais payer ça », a-t-il mentionné. L'autre solution serait d'augmenter la capacité de l'usine d'épuration de La Baie.

D'ailleurs, le directeur de l'arrondissement de La Baie, Gaétan Bergeron, a confirmé que le projet d'augmenter la capacité de traitement a déjà été étudié par le passé. C'est ce qu'il a indiqué au *Quotidien* après la tenue du conseil d'arrondissement qui avait lieu à la bibliothèque de La Baie mardi soir. « C'est quelque chose qui a déjà figuré dans les plans », a-t-il déclaré.

« Au début, c'était prévu que l'usine de La Baie allait avoir une augmentation de capacité », a indiqué pour sa part l'ancien conseiller municipal, qui a assuré n'avoir jamais fait la promotion de cette option alors qu'il siégeait, question d'éviter tout conflit d'intérêts. « Je ne mets pas la faute sur la gang à l'hôtel de ville. Ce sont les normes du ministère. J'ai toujours eu une bonne collaboration de la machine », a-t-il juré. PASCAL GIRARD

« On a demandé le dézonage dans le but de faire croître l'usine, et on a la possibilité de croître, mais présentement avec les conditions qu'on a, la Ville nous a demandé de réduire nos charges aux égouts. Donc, c'est sûr qu'il n'y aura pas de projet. On va investir ailleurs », a dévoilé au *Quotidien* Luc Boivin, lors d'un entretien téléphonique en fin d'après-midi mardi.

### UNE DEMANDE AU CPTAQ

L'auteur de ces lignes désirait obtenir ses commentaires sur l'approbation reçue le 9 mai dernier de la part de la Commission de la protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ). Dans sa demande, appuyée par le conseil municipal de Saguenay le 2 octobre 2017, la fromagerie du rang Saint-Joseph à La Baie recherchait l'autorisation de changer l'utilisation à une fin autre que l'agriculture sur une portion de 1,39 hectare pour « l'agrandissement de l'emplacement industriel ». « Cet agrandissement aura pour effet de créer 20 nouveaux emplois directs en plus de transformer localement le surplus de production laitière du Saguenay-Lac-Saint-Jean », avait plaidé l'entreprise devant la CPTAQ. De plus, la fromagerie demandait aussi d'utiliser une superficie de 3524 mètres carrés « pour l'aménagement d'une halte, de stationnements et de projets agrotouristiques ».

L'investissement était d'une importance assez grande pour la fromagerie, car elle avait initialement essuyé un refus partiel de la CPTAQ en février, avant de plaider de nouveau avec succès le 1<sup>er</sup> mars.

Luc Boivin n'a pas voulu spécifier l'ampleur de l'investissement annulé à La Baie, mais il a indiqué que l'entreprise avait déposé pour un total de 14 M\$ en projets à Ottawa dans le cadre du programme de compensation en vue d'une plus grande ouverture du marché canadien aux fromages européens. « Là-dessus on en a une partie de faite », a-t-il poursuivi.

Rappelons que la Fromagerie Boivin a connu une grande expansion, au cours des dernières années, avec notamment l'achat de la Fromagerie Lemaire de Drummondville en mai 2017. Elle est propriétaire de la Fromagerie Saint-Fidèle dans Charlevoix depuis 2001 et est partenaire producteur pour Kraft depuis 2011. Présentement, la compagnie emploie environ 175 personnes à La Baie.

### LES REJETS

Le problème avec Saguenay vient des rejets d'eaux de traitement. « Mon protocole d'entente avec la

municipalité me permet de déverser 440 kilos de charge par jour, et la Ville me demande de réduire à 250 kilos par jour. Avec le prétraitement, on va peut-être réussir à atteindre ce que la Ville veut, mais ça fait en sorte qu'il n'y aura plus d'investissement à La Baie », a-t-il enchaîné, spécifiant qu'il avait pour l'instant un protocole temporaire.

Il a fait parvenir au journal le protocole initialement signé en décembre 2007. Il était alors fait mention d'un maximum quotidien de rejets, soit la charge en kilogrammes par jour en demande biochimique en oxygène (DBO<sub>5</sub>). La première année, la fromagerie avait droit à une charge de 206 kg par jour, qui augmentait jusqu'à 445 en 2017. Luc Boivin dit que le développement de l'entreprise a été modulé en fonction de cette courbe.

Pour l'instant, l'entreprise envoie par camion à l'usine de traitement de Chicoutimi, sur le rang Saint-Martin, la surcapacité qui ne peut être traitée à La Baie. L'opération se fait au coût de 150 000 \$ par mois.

« Nos employés sont nerveux parce qu'on pourrait déménager de la production, car on a une usine à Drummondville. Il y a peut-être des activités qu'on pourrait ramener là-bas. Nous, on avait fait l'inverse quand on a acheté Lemaire, on a ramené une partie de la production qui était faite là-bas. Ça pourrait faire en sorte que certaines activités soient redéménagées à Drummondville », a-t-il envisagé.



Le projet d'expansion annulé à la Fromagerie Boivin aurait plus que doublé la superficie de terrain utilisée. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



Il a déjà été question d'augmenter la capacité de traitement de l'usine d'épuration de La Baie, mais le projet n'a jamais abouti. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

## Des inquiétudes au Lac aussi pour Perron et Saint-Laurent

Le directeur général de la Fromagerie Boivin, Luc Boivin, déplore les iniquités entre les grands centres et les régions en ce qui a trait aux industries agroalimentaires. Selon lui, le phénomène pourrait bientôt frapper les fromageries Saint-Laurent et Perron en plus de Saint-Fidèle, propriété de l'entreprise de La Baie.

« Les usines dans les petits villages ont tous les mêmes problèmes, commence-t-il. Le gouvernement impose des normes de rejets et ça va être le même défi à la Fromagerie Saint-Fidèle à La Malbaie. L'usine est située dans un village qui a 125 maisons. L'usine là-bas n'a pas de traitement des eaux et ça va direct dans le fleuve. Là c'est le statu quo et la municipalité discute avec le gouvernement. Si Québec demande à l'usine de traiter ses eaux usées, ce

n'est pas compliqué, on va prendre la production de l'usine et on va l'envoyer ailleurs », a-t-il averti, avant de poursuivre sur les fromageries au Lac-Saint-Jean.

« C'est le même problème probablement à Saint-Prime (Fromagerie Perron). Appelle le maire, il se casse le coco pour répondre aux nouvelles normes du ministère de l'Environnement. Perron ne pourra pas agrandir ainsi que les abattoirs. Saint-Bruno (Fromagerie Saint-Laurent) va être accoté tantôt aussi », a-t-il ajouté.

Cependant, l'ancien politicien ne jette pas la pierre directement aux municipalités. « Le secteur manufacturier, on est loin des marchés, on nous impose des normes environnementales et des normes qui sont importantes. Donc si tu veux grandir, si tu veux développer des

nouvelles affaires, tu es mieux d'aller ailleurs. On se bat contre des entreprises qui ont des avantages que nous autres on n'a pas. Saputo à Saint-Léonard, ils ne se cassent pas la tête, ils envoient leurs égouts à la ville de Montréal puis ils se font livrer le lait dans le marché. Nous autres, on transforme le lait dans les régions et on fait 500 kilomètres pour aller le porter dans les marchés. (...) C'est frustrant qu'il y ait des iniquités dans les avantages des différentes usines au Québec. Par exemple, à Saint-Hyacinthe, ils ont des systèmes de biodigesteurs à l'usine de traitement. Ils en veulent de la charge. »

La situation est tellement difficile au Québec que le nouveau fromage à la crème Boivin est fabriqué par une autre entreprise associée située en Ontario. PASCAL GIRARD

PROPOS MENAÇANTS CONTRE DES EMPLOYÉS DE LA SAAQ

# Une pensée plus que des menaces

**LAURA LÉVESQUE**  
llevesque@lequotidien.com

**Accusé de menaces à l'égard des employés de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), Joël Fleury a été acquitté, mardi, au Palais de justice de Chicoutimi.**

Le Saguenéen de 51 ans, qui possède des antécédents de violence, avait confié des pensées menaçantes à une agente de

probation pendant l'une de ses évaluations, à l'été 2017.

Celui qui terminait une peine de pénitencier dans une maison de transition à Chicoutimi avait exprimé le désir de se rendre au bureau de la SAAQ et de tirer comme l'a fait un « autre tireur connu ».

Fleury avait alors expliqué à l'agente qu'il entretenait un conflit avec la SAAQ depuis plusieurs années, à la suite d'un accident d'automobile. Il trouvait qu'un tel geste donnerait l'exemple d'un accidenté incompris par le système.

Après avoir été questionné sur ses intentions par l'agente, le quin-quagénaire a assuré qu'il n'avait aucun plan défini et que « ça ne serait pas bien pour lui, en raison des conséquences ».

C'était la deuxième fois qu'il tenait des propos violents pendant une évaluation. Il a également parlé de son rêve de tuer les gens qui l'ont trompé, dont d'anciennes fréquentations.

Inquiète, l'agente de probation a dénoncé ses propos menaçants. En vertu de certains protocoles, il est

permis de dévoiler le contenu des rencontres.

L'accusé, qui n'a pas été détenu pendant les procédures judiciaires, a admis ces propos. Mais il les a qualifiés de rêves et de pensées plutôt que de plan. Il s'est confié dans un climat de confiance et il n'aurait jamais eu l'intention de passer à l'acte, a-t-il assuré.

Est-ce que confier des pensées menaçantes envers des tiers, lors d'une entrevue d'évaluation, constitue des menaces au sens du Code criminel? Non, a tranché le juge Pierre Lortie. « Il n'est pas clair que les mots menaçants visaient à intimider ou à être pris au sérieux, suivant la norme objective. Selon le témoignage crédible de l'accusé, ce qu'il avait en tête, dans les circonstances de l'entrevue évaluative privée avec l'agente, était de confier ses pensées, conformément à ce qui lui a été enseigné », peut-on lire dans la décision du magistrat.

ABSOLUTION INCONDITIONNELLE

# Il traverse au mauvais endroit et fuit les policiers

**MYRIAM ARSENAULT, STAGIAIRE**  
marsenault@lequotidien.com

Un homme de Saguenay a plaidé coupable pour entrave aux policiers, mardi, lui qui a pris la fuite après avoir traversé une rue de Montréal au mauvais endroit. L'individu de 31 ans a bénéficié d'une absolution inconditionnelle. Le juge Pierre Lortie a accepté la suggestion commune des procureurs.

L'accusé était dans la métropole, le 11 février dernier, pour assister à une partie de hockey avec ses amis. Après avoir bu quelques consommations, il est sorti de

l'aréna et a traversé la rue au mauvais endroit.

Des policiers l'ont aperçu et une voiture l'a klaxonné. Il a répliqué en lançant une boule de neige sur l'automobile. Les policiers l'ont alors interpellé et il s'est mis à courir pour leur échapper. Ils l'ont finalement rattrapé et mis au sol.

L'individu s'est défendu en disant qu'à cet instant, il pensait que les personnes qui se précipitaient sur lui étaient celles du véhicule. Pourtant, les policiers ont crié à maintes reprises qu'ils étaient et lui ont demandé plusieurs fois de s'immobiliser.

Son avocat, M<sup>e</sup> Julien Boulianne, a souligné que l'événement de

février était ponctuel, que son client n'avait aucun antécédent judiciaire et que l'acte n'avait pas été prémédité. De plus, il a soutenu que son client, qui travaille pour une compagnie minière, aurait de la difficulté à monter les échelons de son entreprise s'il avait un dossier criminel et que cela ne serait pas dans l'intérêt de la société. Il a rappelé que l'accusé avait déjà fait un don de 200 \$ à la Fondation pour l'enfance et la jeunesse.

« On part d'une balle de neige à une potentielle perte d'emploi, ça vous montre à quel point les gestes qu'on pose peuvent avoir des conséquences », a rappelé le juge Pierre Lortie à l'accusé.



ORDRE DES PODIATRES DU QUÉBEC  
Mes pieds. Ma santé. Mon podiatre.

**CLINIQUE PODIATRIQUE DE JONQUIÈRE**





**Les orthèses plantaires Cryos**  
Un design unique et dynamique



En exclusivité au Saguenay

Judith Roelly et Marie-Michelle Fecteau | Docteures en médecine podiatrique

**PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !**

- Orthèses podiatriques Cryos
- Diabétiques (traitement des ulcères)
- Évaluation posturale par imagerie
- Cors, callosités, verrues et affections dermatologiques des pieds
- Podopédiatrie (bébés et enfants)
- Chirurgie d'ongles incarnés

418 542-7672

3872, rue Saint-Jean, Jonquière (Ancien Potvin-Bouchard)  
pedreseau.com

Maintenant ouvert les lundis soirs

Aucune référence médicale requise | Couvert par la plupart des assurances privées



**GRANDE VENTE**  
14 mai au 30 septembre 2018

20<sup>e</sup>

anniversaire

TIRAGE D'UNE TABLETTE LENOVO DE 10 POUCHES D'UNE VALEUR DE 300\$

Tirage le 8 juin 2018

**Apportez votre coupon à notre magasin**  
216, des Oblats O. Chicoutimi • 418-698-5160

Coupon de participation

Prénom: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Apportez votre coupon à notre magasin.

Pour plus d'info, visitez notre page Facebook [cesinformatique.com](http://cesinformatique.com)

## CHEF DU NPD

## Singh dans la région jeudi

MÉLYSSA GAGNON  
mgagnon@lequotidien.com

Le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), Jagmeet Singh, sera de passage dans la région, jeudi. Il viendra soutenir le candidat de son parti à l'élection partielle dans Chicoutimi-Le Fjord, Éric Dubois.

M. Singh arrivera en région tard mercredi soir, pour repartir en fin de journée jeudi. Il n'est pas possible, à ce stade, de connaître l'horaire précis de la journée, mais Éric Dubois laisse entendre que des visites d'entreprises sont au programme. Il précise que la visite éclair des deux porte-étendards du NPD, lesquels pourraient être accompagnés de la députée de Jonquière, Karine Trudel, se déroulera sous le signe de l'agriculture et de la culture.

Jagmeet Singh souhaite ardemment remporter la circonscription détenue par les libéraux avant la démission de Denis Lemieux

l'automne dernier. En entrevue téléphonique, Éric Dubois s'est dit heureux de pouvoir recevoir le chef néo-démocrate dans son fief et de bénéficier de son appui.

« Nous avons décidé d'un commun accord que le chef viendrait me prêter main-forte pour la partielle. C'est un très bel appui que je reçois à mi-campagne. Ce sera l'occasion pour moi de lui faire découvrir la circonscription et de lui expliquer les enjeux économiques locaux », a déclaré Éric Dubois.

Le candidat, qui se définit comme la personne qui incarne le changement, perçoit un ras-le-bol à l'égard des libéraux sur le terrain.

« Je vous dirais qu'une personne sur deux me dit "tout sauf Trudeau". Il y a une colère qui s'exprime contre l'actuel gouvernement. Il y a encore beaucoup d'indécis et j'essaie d'offrir aux gens une voix forte », note Éric Dubois, qui croit que le passage de Jagmeet Singh dans la région lui sera bénéfique. Si le temps le permet, l'aspirant au titre de député n'exclut pas

la possibilité de se rendre sur le terrain avec le chef pour rencontrer des électeurs et serrer des pinces.

## GESTION DE L'OFFRE

Par ailleurs, Éric Dubois déplore l'inaction des libéraux pour défendre la gestion de l'offre. Dans un communiqué diffusé en matinée, mardi, il a affirmé que s'il est élu, il se « tiendra debout pour les travailleurs et les fermiers de la région ».

« L'ancien gouvernement conservateur et l'actuel gouvernement libéral se sont faits complices de l'effritement de la gestion de l'offre, au moyen d'ententes comme l'AECG et le PTP. Ces concessions font mal et vont continuer à faire mal à nos producteurs laitiers », soutient-il.

Éric Dubois rappelle que le NPD a régulièrement demandé aux libéraux de donner aux producteurs



Le chef du NPD, Jagmeet Singh, viendra prêter main-forte à son candidat à l'élection partielle dans Chicoutimi-Le Fjord, Éric Dubois, jeudi. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

des garanties selon lesquelles la gestion de l'offre sera protégée intégralement dans le cadre de la renégociation de l'ALÉNA.

## CONGRÈS NATIONAL DE LA CAQ À LÉVIS

## Les candidats satisfaits

PASCAL GIRARD  
pgirard@lequotidien.com

Les deux candidats de la Coalition avenir Québec, François Tremblay et Éric Girard, sont revenus enchantés à la suite de la tenue du congrès national de leur formation, à Lévis, samedi et dimanche.

Ils ont réagi par voie de communiqué mardi.

« C'était une belle occasion

d'échanger avec les autres candidats et candidates. Cela m'a permis de faire connaître les enjeux de ma circonscription, de l'importance de nos institutions d'enseignement qui sont confrontées à la baisse démographique, et bien évidemment des secteurs économiques qui doivent faire face au manque de main-d'œuvre et de relève », a expliqué Éric Girard, qui se présentera dans la circonscription de Lac-Saint-Jean. Pour sa part, François Tremblay a

apprécié les discours sur les thèmes de l'intégrité et de l'efficacité. « Ce sont des marques de respect fondamentales pour les travailleurs et ceux qui assurent le maintien du tissu social collectif. Nous nous engageons à faire plus et à faire mieux pour le Québec et ses régions. Nous sommes pleinement conscients que nos communautés souhaitent comprendre ce que nous proposons comme changements et c'est ce que nous allons accomplir sur le terrain sans relâche. François Legault est un chef inspirant et nous avons le pouvoir de faire changer les choses et peut-être d'écrire une nouvelle page de notre histoire politique », a poursuivi l'ancien conseiller municipal à La Baie.

Dans son communiqué, la CAQ rappelle des engagements en santé qui auraient un impact dans la région. Ces propositions ont été présentées par François Paradis, député de Lévis. Une fois élue, la formation politique s'engagerait à réduire à 90 minutes maximum le temps d'attente à l'urgence pour voir un médecin et revoir le mode de rémunération des omnipraticiens pour payer à la prise en charge plutôt que seulement à l'acte. Selon les deux candidats acquies, ces propositions auront des répercussions directes sur les citoyens du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La formation a annoncé également « qu'ils seront bientôt rejoints par deux autres collègues qui compléteront l'équipe du changement au Saguenay-Lac-Saint-Jean ».

CLINIQUE  
DENTAIRE &  
D'IMPLANTOLOGIE  
FRANÇOIS BLACKBURN

## Découvrez la prothèse dentaire ZIRCON

Technologie éprouvée, résultats extraordinaires!

Le **zircon** est un matériau de choix qui offre une esthétique incomparable, une durabilité incontestée, les meilleures propriétés mécaniques et il est absolument biocompatible avec l'organisme humain. Il s'intègre parfaitement au sourire de chaque patient.

Prenez rendez-vous  
avec le **Dr François  
Blackburn**

**D.M.D. Dentiste généraliste**  
Diplômé d'un **Master Implant  
Clinician**, en Californie,  
gagnant du **Best Student  
Award** de ce Master, et  
**Fellow** en orthodontie et  
en implantologie.

La consultation est **GRATUITE!**

Pour un rendez-vous, contactez-nous au  
**418 542.3368** » SERVICE D'URGENCE 7 JOURS/7

Ou visitez-nous au **dentisteburn.com**

**LOTO QUÉBEC** RÉSULTATS DU : LUNDI 28 MAI 2018

14 28 29 42 48 **Grand NUMÉRO (GN)** 5

**Lotto-D** 4 4 4 5 2 5 2 4 **Quotidienne**  
2 25  
3 862  
4 3161

**Sprinto** 11 24 28 32 35

**LOTTO POKER** 2 7 9 V A  
9213618

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
29 - MARS - 42 - SCORPION

**banco** 09 11 12 19 23 25 27 30 32 38  
42 47 48 50 54 55 61 62 64 66 **turbo x 10**

**TOUT-RIEN** 04 05 06 07 11 13 13 17  
15 16 19 20 21 22 **Triplex** 21 23 26

**LOTTO 649** Ce soir, **9 MILLIONS** (approx.)  
**+ 1 MILLION GARANTI**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

## CFP ALMA

# Le programme en ébénisterie modernisé

**ANNIE-CLAUDE BRISSON**  
acbrisson@lequotidien.com

**Le nouveau programme de formation en ébénisterie du Centre de formation professionnelle (CFP) d'Alma correspond davantage aux besoins des employeurs. Offert depuis 2003, il vient tout juste de subir une mise à jour majeure.**

L'amélioration de la formation, qui n'avait pas été actualisée depuis belle lurette, a débuté par des actions moins officielles, il y a quelques années.

La nouvelle formation de 1650 heures est répartie sur 18 mois. Les compétences sont encore plus reliées à la réalité du marché du travail. Pour y arriver, les équipements utilisés pour l'enseignement ont été modernisés.

En plus d'être adapté aux réalités d'aujourd'hui, le programme en ébénisterie est collé aux spécificités régionales. Ainsi, une grande place est laissée à la fabrication et l'installation d'armoires de cuisine. « Ici, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le

principal marché de la fabrication de meubles, ce sont les armoires de cuisine, l'ameublement de bureau et les vanités de salle de bain. Notre choix, c'est d'allouer des heures supplémentaires pour apprendre ce type de fabrication. Les élèves seront encore plus compétents sur le marché du travail », explique Bruno Simard, enseignant en ébénisterie.

Le programme de formation en ébénisterie semble déjà être apprécié des gens du milieu. Le président d'Ébénisterie Distinction, Donald Brisson, est d'avis que celui-ci répond maintenant à 90 % des besoins. « Le programme ne correspondait pas toujours à notre réalité, ça fait longtemps qu'on le dit, on soulignait les lacunes », explique-t-il.

Malgré les nombreuses améliorations, le programme de formation professionnelle n'a pas encore atteint son plein potentiel. La possibilité d'implanter la formule d'alternance travail-études est actuellement analysée. Ce mode d'enseignement est appuyé par le président d'Ébénisterie Distinction. « En passant du temps dans nos entreprises, les étudiants confirmeraient rapidement



Les enseignants Jean-Samuel Gauthier et Bruno Simard ont présenté le nouveau programme de formation professionnelle en ébénisterie du CFP d'Alma.

—PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

s'ils sont passionnés par le métier. C'est aussi un moyen de nous éviter une certaine formation lors de leur stage qui se déroule plus tard dans le programme. On serait également en mesure de combler des besoins de main-d'oeuvre qui sont présents presque partout », témoigne Donald Brisson.

La reconnaissance des acquis et des compétences (RAC) est offerte

aux entreprises et à leurs employés. Ceux-ci sont ainsi en mesure d'obtenir de la formation répondant à leurs besoins spécifiques en fonction de leur disponibilité. Les enseignants donnent en exemple des employés qui mettraient leurs compétences à niveaux durant des périodes plus tranquilles.

Seul établissement à offrir cette formation au Saguenay-Lac-Saint-Jean



Shawn Doyle fait partie de l'actuelle cohorte d'ébénisterie du CFP d'Alma.

—PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

et sur la Côte-Nord, le CFP d'Alma accueille, bon an mal an, entre 15 et 20 jeunes. À l'instar de plusieurs autres programmes de formation, l'année en cours est marquée par une baisse des inscriptions. Toutefois, le programme d'ébénisterie du CFP d'Alma a la capacité d'accueillir plus d'étudiants dans ce programme dont le taux de placement atteint 95 %, entre autres, avec deux classes. Autrefois, des programmes similaires étaient offerts au CFP de La Baie et au Collège d'Alma.



## L'Événement du printemps est en cours.

Les offres fleurissent pour certains modèles 2018. Profitez de 3 mensualités à nos frais.

Berline C 300 4MATIC 2018 PRIX TOTAL: 47 212 \$\*

| Taux à la location | Paiements mensuels         | Crédit en argent      | Recevez aussi               |
|--------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 2,9%**             | 458 \$**                   | 1 000 \$ <sup>†</sup> | 3 mensualités <sup>††</sup> |
| Bail de 45 mois    | Versement initial 3 700 \$ | inclus                | à nos frais                 |

\*Taxes en sus

Mercedes-Benz



Mercedes-Benz Saguenay, 1868 boulevard Saint-Paul, Chicoutimi, 418 698-1000, www.mercedes-benzsaguenay.ca

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2018. Offres de location et de financement basées sur les Berlines de Classe C 300 4MATIC 2018, disponibles uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. \*Le prix total de 47 212 \$ du véhicule annoncé comprend le PDSF et tous les frais applicables du concessionnaire. \*\*Exemple de location basé sur 458 \$ par mois pendant 45 mois avec versement initial ou reprise équivalente de 3 700 \$. Les frais de transport et de préparation de 2 345 \$, la taxe sur la climatisation de 100 \$, les droits de manutention écologique sur les pneus de 15 \$ et les frais du RDPRM de 52,49 \$ sont à payer au moment de la signature du bail. Première mensualité plus dépôt de garantie de 500 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 44 700 \$. Taux de location annuel de 2,9 %. Obligation totale : 27 317 \$. Kilométrage limité à 18 000 km/an (des frais de 0,20 \$/km supplémentaire s'appliquent). <sup>†</sup>Crédit en argent allant jusqu'à 1 000 \$ est seulement disponible sur les modèles Berline de Classe C 2018 (excluant AMG). <sup>††</sup>Les trois premières mensualités sont supprimées pour les modèles de Classe C 2018 jusqu'à concurrence de 450 \$ (incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location, et jusqu'à concurrence de 650 \$ (incluant les taxes) dans le cadre des programmes de financement. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, ainsi que taxes en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour connaître les détails ou appelez le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres prennent fin le 31 mai 2018.

## ACIER ET ALUMINIUM

# La menace de tarifs plane encore

MIKE BLANCHFIELD

Presse canadienne

La ministre des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, est sortie mardi d'une rencontre avec le représentant américain au Commerce, Robert Lighthizer, alors que la menace de tarifs sur l'acier et l'aluminium et l'incertitude entourant l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) planaient toujours dans l'air dense et humide de Washington.

M<sup>me</sup> Freeland a amorcé sa visite de deux jours à Washington avec une rencontre de deux heures en personne au bureau du représentant au Commerce, lieu de

discussions intensives sur l'ALÉNA au cours des dernières semaines.

La ministre canadienne et M. Lighthizer devaient poursuivre leurs discussions plus tard dans la journée par téléphone, mais le temps file avant une échéance sur les tarifs douaniers.

La plus récente exemption du Canada pour les tarifs américains potentiellement prohibitifs sur les importations d'acier et d'aluminium expire vendredi et certains observateurs craignent qu'elle ne soit pas renouvelée sans la conclusion d'un nouvel ALÉNA.

M<sup>me</sup> Freeland a de nouveau fait valoir que l'enjeu de l'acier et de l'aluminium demeurerait distinct de la renégociation de l'ALÉNA, un accord que le président Donald Trump a maintes fois fustigé et menacé de déchirer.

La ministre a déjà dit par le passé que le Canada ne prendrait pas à la légère un abandon de l'ALÉNA, et qu'il y aurait également une réponse du Canada si le pays devait perdre son exemption sur les tarifs sur l'acier et l'aluminium, vendredi.

« Notre gouvernement est toujours très disposé et très prêt à répondre de manière appropriée à chaque action. Nous sommes toujours disposés et prêts à défendre nos travailleurs et notre industrie », a-t-elle déclaré.

« Les travailleurs canadiens de l'acier devraient absolument savoir que le gouvernement du Canada les soutient (...) Nous sommes tout à fait clairs (quant au fait) (...) que d'aucune manière l'acier et l'aluminium canadiens ne présentent une menace à la sécurité nationale des États-Unis », a ajouté M<sup>me</sup> Freeland.

Le Mexique ne participait pas aux discussions de mardi à Washington.

## L'ÉPINEUSE QUESTION DE L'AUTOMOBILE

Le premier ministre Justin Trudeau a discuté au téléphone, ces derniers jours, avec le président américain Donald Trump et le président mexicain Enrique Peña Nieto, même si l'espoir de conclure un accord s'atténue.

Les trois pays ont travaillé sans relâche dans l'espoir d'obtenir un accord à temps pour que le Congrès américain actuel puisse voter sur une nouvelle version de l'ALÉNA et que le dossier soit réglé avant la tenue des élections générales au Mexique le 1<sup>er</sup> juillet.

Les règles sur les véhicules automobiles ont été un problème persistant dans les

« Les travailleurs canadiens de l'acier devraient absolument savoir que le gouvernement du Canada les soutient (...) Nous sommes tout à fait clairs (quant au fait) (...) que d'aucune manière l'acier et l'aluminium canadiens ne présentent une menace à la sécurité nationale des États-Unis. »

— Chrystia Freeland

négociations et la situation laisse croire à plusieurs observateurs que la ministre Freeland ne sera pas en mesure d'accomplir quoi que ce soit de substantiel au cours de sa visite.

M<sup>me</sup> Freeland a affirmé que le secteur automobile avait de nouveau été un sujet central des discussions avec M. Lighthizer, mardi, et qu'il demeurerait essentiel à l'aboutissement de négociations complexes.

« Il y a assurément une voie à suivre et nous faisons du progrès », a dit la ministre.

« Les engagements intenses que nous avons eus tant au niveau des ministres que des officiels au cours des dernières semaines démontrent à quel point tout le monde travaille fort là-dessus », a-t-elle ajouté.

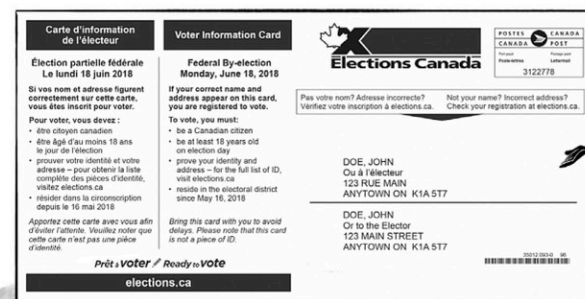
## L'élection partielle fédérale dans Chicoutimi-Le Fjord est le 18 juin.

### Si vous avez reçu cette carte, vous êtes prêt à voter!

Avez-vous reçu votre carte d'information de l'électeur par la poste? Elle vous confirme que vous êtes inscrit sur la liste électorale et vous indique où et quand voter.

Si vous n'avez pas reçu votre carte, ou si elle contient le mauvais nom ou la mauvaise adresse, vérifiez ou mettez à jour votre inscription à [elections.ca](http://elections.ca), ou composez le **1-800-463-6868** (ATS : 1-800-361-8935).

*Élections Canada a toute l'information dont vous avez besoin pour être prêt à voter.*



**Prêt à Voter**   
Le 18 juin 2018



**Elections Canada**



PROJET D'USINE DE 2<sup>e</sup> TRANSFORMATION DE FER EN FONTE BRUTE ET EN FERROVANADIUM À SAGUENAY

3. 2. 1. FICHE D'INFORMATION  
Le promoteur - Le projet -  
Le procédé - Les produits  
30 mai 2018

En marge de la période d'information et de consultation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), Métal BlackRock publie une série de trois fiches d'information technique pour informer la population sur son projet et l'étude d'impact sur l'environnement.

**UNE SOCIÉTÉ INTÉGRÉE EN ÉMERGENCE**

Fondée en 2008, Métal BlackRock est une entreprise intégrée verticalement dans la production de métaux qui vise à minimiser son impact sur l'environnement. Métal BlackRock est une société privée canadienne ayant son siège social à Montréal et des bureaux à Saguenay, Chibougamau et Toronto.

La mission de Métal BlackRock est d'être un producteur global à faible coût pour l'ensemble de ses produits et de se positionner comme une entreprise durable et responsable.



**UNE MINE DANS LE SECTEUR CHIBOUGAMAU**

Métal BlackRock entend procéder à l'exploitation de son gisement de classe mondiale de type Vanadium-Titane-Magnétite (VTM) contenant de la magnétite riche en vanadium et de l'ilménite (minerai de titane).

**PRODUCTION ANNUELLE**

La mine et le concentrateur produiraient 830 000 tonnes de concentré de VTM qui seraient acheminées à l'usine par camions ou par trains.

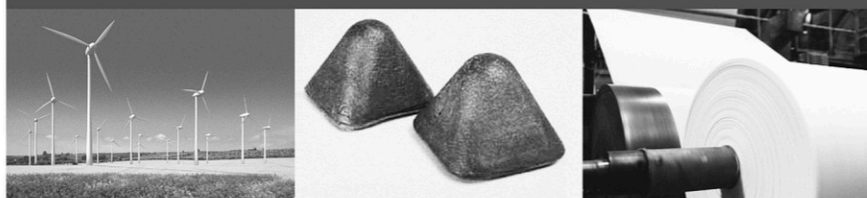


**UNE USINE PERFORMANTE**

L'usine de Métal BlackRock bénéficierait d'avantages environnementaux indéniables, car elle serait :

- Assujettie aux lois et règlements du Québec et du Canada en matière de protection de l'environnement;
- Alimentée par de l'hydroélectricité et utiliserait du gaz naturel comme réactif contrairement aux concurrents qui utilisent le charbon;
- À proximité du gisement et du port et engendrerait ainsi moins de transport et réduirait l'empreinte carbone;
- Approvisionnée d'une matière première d'une grande pureté, facilitant sa transformation et améliorant la qualité des produits finis.

Avec cette usine, Métal BlackRock entend devenir un leader mondial du ferrovanadium, le seul en Amérique du nord, et se positionner pour l'avenir dans ce domaine.



**Des produits à forte valeur ajoutée pour l'environnement**

**FERROVANADIUM : 5 200 t / année**

Agent de renforcement de l'acier utilisé dans l'industrie de l'automobile, de l'aviation et des nouvelles technologies pour satisfaire les besoins de sources d'entreposage d'énergies renouvelables.

**FONTE BRUTE DE HAUTE PURETÉ : 500 000 t /année**

Favorise le recyclage en augmentant la qualité des aciers récupérés. Utilisée dans tous les aspects de la vie quotidienne : construction d'édifices, ponts, automobiles, produits de consommation, aérospatiale, etc.

**SCORIE DE TITANE : 135 000 t /année**

Composé utilisé comme pigment blanc dans des produits haut de gamme : revêtements décoratifs, peinture, plastiques techniques, papier couché à haute brillance, etc.

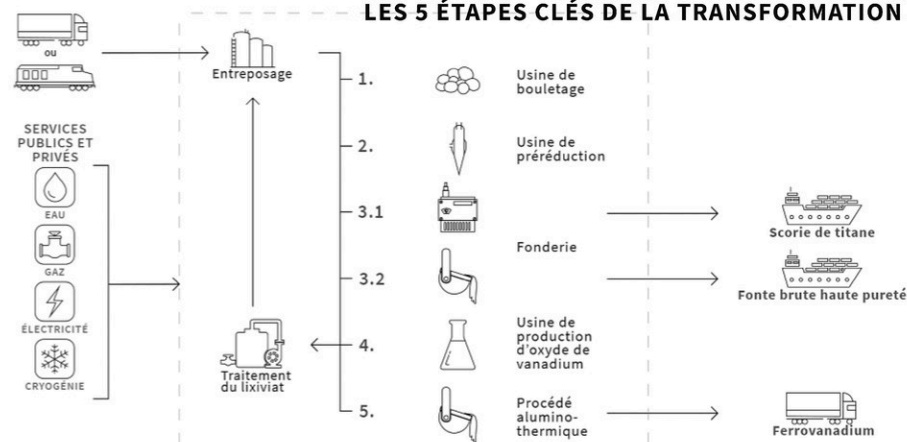
**Le saviez-vous?**

Le ferrovanadium permet de réduire les quantités d'acier dans les alliages et de rendre les produits finis jusqu'à 50% plus légers, ce qui est bon pour l'environnement.

**À la suite d'une analyse exhaustive de sites, Métal BlackRock a privilégié Saguenay car le site sélectionné est :**

- Localisé dans la zone industrialo-portuaire (zone IP) identifiée par la région et le gouvernement depuis 1984 pour développer l'industrie lourde;
- Une priorité de développement pour la Ville de Saguenay qui garantit l'accès aux services publics;
- Accessible par train, par camion et par bateau;
- Vaste et possède un espace prêt-à-construire;
- À l'écart des milieux urbanisés;
- Situé dans une région industrielle jouissant d'une main-d'œuvre qualifiée et d'institutions d'enseignement adaptées.

**LES 5 ÉTAPES CLÉS DE LA TRANSFORMATION**

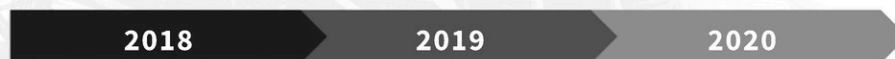


Entreposage : Le VTM en provenance de la mine de Chibougamau est entreposé sur le site

1. Ajout de ciment et de liant pour former des boulettes. Elles sont chauffées pour les rendre solides.
2. Du gaz naturel est soufflé dans le réacteur Energiron® formant des boulettes métalliques.
3. La fonderie :
  - 3.1 Les boulettes métalliques sont fondues pour retirer le métal et extraire la scorie de titane.
  - 3.2 Le métal fondu est envoyé dans un convertisseur qui, en soufflant de l'oxygène, permet de séparer la scorie de vanadium et le fer pur. Le fer pur est vendu en fonte brute.
4. La scorie de vanadium est refroidie, concassée, chauffée, refroidie à nouveau et passée en solution. La solution est purifiée et mise en flocons sous forme d'oxyde de vanadium. Le lixiviat généré par cette opération est traité et réacheminé dans le procédé.
5. Les flocons de vanadium sont mélangés à du fer et de l'aluminium puis chauffés pour former le ferrovanadium.

Attente des autorisations et début des travaux fin 2018

Mise en opération à l'automne



Travaux de construction

**Pour communiquer avec Métal BlackRock**  
David Dufour, Directeur exécutif régional  
Bureau régional de Saguenay  
365, rue Racine Est, Chicoutimi  
Téléphone : (418) 615-8530, poste 1011  
Cellulaire : (418) 720-4005

**Pour consulter l'étude d'impact sur l'environnement et autres documents décrivant le projet et ses répercussions sur l'environnement :**  
En format électronique  
• [http://www.ree.mddelcc.gouv.qc.ca/projet.asp?no\\_dossier=3211-14-03](http://www.ree.mddelcc.gouv.qc.ca/projet.asp?no_dossier=3211-14-03)  
• <http://saguenay.metalblackrock.com/projet-usine-a-saguenay/>  
En format papier  
• Bibliothèque municipale de La Baie, 1911, 6<sup>e</sup> avenue, Ville de Saguenay

# éditorial

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**  
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**  
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**  
mst-hilaire@lequotidien.com

## Oublier, une maison à la fois

**DENIS BOUCHARD**

dbouchard@lequotidien.com



Encore une! La démolition de la Maison Riverin, sise sur la rue Montcalm, dans l'arrondissement de Chicoutimi, la semaine dernière, rappelle de mauvais souvenirs aux plus âgés de la ville et doit servir de leçon aux plus jeunes.

Parce que cette décision a suivi exactement le même modus operandi que les autres grandes et graves erreurs du passé en matière de conservation du patrimoine, lesquelles ont contribué, un coup de Jarnac à la fois, à faire disparaître non seulement l'histoire, mais aussi notre architecture.

Comme Saguenay et Chicoutimi ne sont pas Québec ni même Trois-Rivières à ce chapitre, il est d'autant plus important et pertinent de sauver le peu qu'il reste du savoir-faire de nos prédécesseurs. Il y a des maisons qui parlent et qui témoignent de l'histoire, de sa grandeur et aussi de sa petitesse, et qui ne doivent pas céder au pathétique concept de l'obsolescence, si riche à notre époque.

Quand des critiques évoquent la vision d'avenir comme l'une des principales qualités que devraient posséder ceux qui nous dirigent, élus comme fonctionnaires, on en rit presque ou du moins, on feint de l'ignorer. Avec le résultat que notre société dite civilisée et moderne a laissé détruire au cours des 50 dernières années une grande partie du patrimoine bâti de la ville.

Qu'il suffise d'énumérer les dizaines de maisons qui étaient en lieu et place de l'arrivée du pont Dubuc, au sud, la Maison Truchon, en pleine nuit, au coin de Racine et Hôtel-de-Ville, au début des années 80, la Maison Crevier (et Lévesque) pour faire place au Manoir Champlain, celle du docteur Angers avec son immense galerie, avant la construction du palais de justice, et encore plus éloignées, celles de Peter McCleod, à Rivière-du-Moulin, et de la famille Gagnon (Gagnon & Frères), au coin de Jacques-Cartier et Hôtel-Dieu.

Qui ne se souvient pas du Théâtre Capitol, sur la rue Racine, beauté architecturale avec ses plafonds de boiserie, qui a croulé sous le pic des démolisseurs dans les années 90,

même si des historiens tels Éric Tremblay et Jérôme Gagnon ont installé une banderole sur le toit portant l'inscription : « Patrimoine en perte » pendant qu'un certain jeune étudiant, du nom de Sylvain Gaudreault, faisait le guet en bas! Le promoteur, de la famille Murdock, avait reconnu sa bêtise quelques années plus tard et tenté de compenser par la construction de la Salle Murdock, à la bibliothèque de Chicoutimi.

Ces exemples ne datent pas de l'Avant-guerre, mais des années 50, 60, 70, 80, 90 et 2000. Et il y en aura encore en 2020 et en 2030, pourquoi pas! Ces démolitions ont quelques points en commun, comme la passivité des défenseurs des intérêts du peuple, aussi appelés les élus, et des promoteurs trop pressés de passer à autre chose.

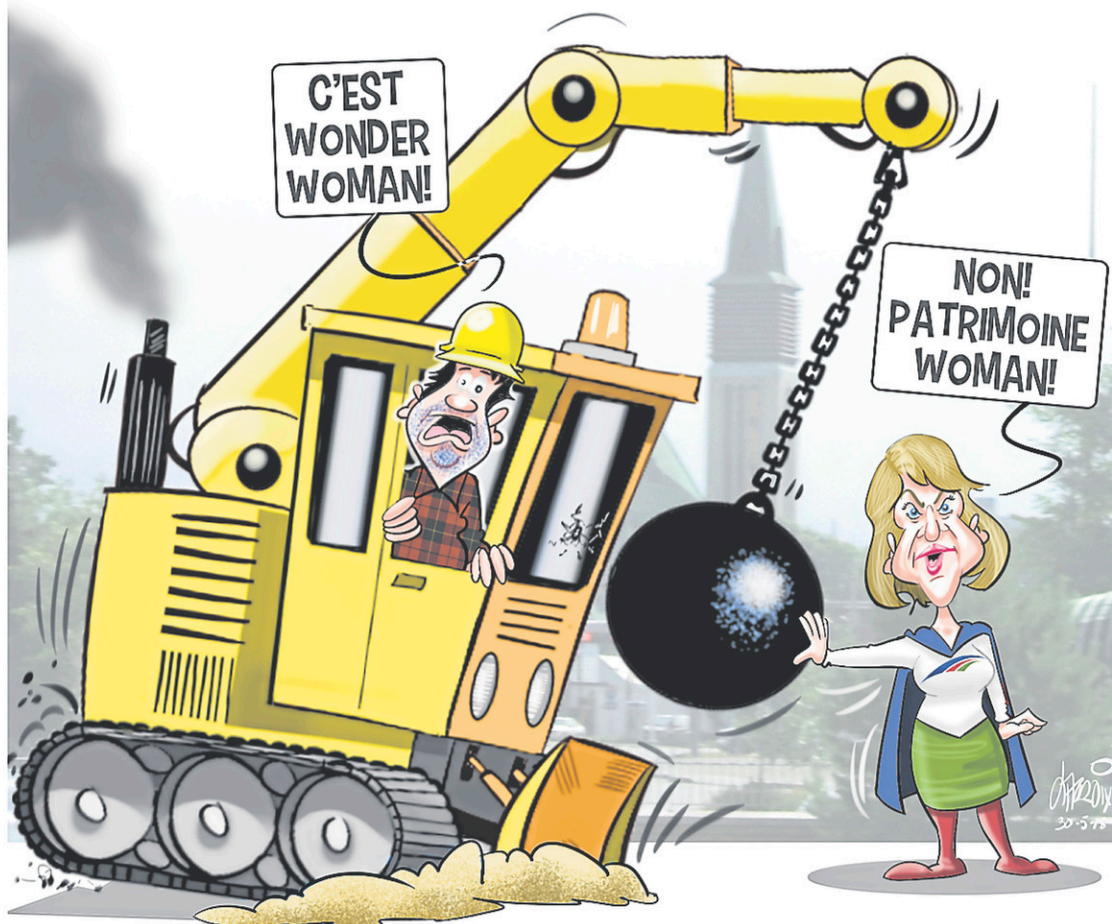
Des élus encore en place, tels Marc Pettersen et Simon-Olivier Côté, pas plus tard que le 15 mai 2017, ont approuvé le projet de disparition de la Maison Riverin, une résolution votée à l'unanimité par le conseil d'arrondissement. À la décharge de Josée Néron, alors conseillère, il faut préciser qu'elle était absente au moment du vote. Même Jacques Fortin, directeur du Musée de La Pulperie, a voté pour.

Il y a une leçon à retenir pour les élus; l'histoire finit toujours par rattraper les acteurs concernés, tôt ou tard. Alors, avant de voter, prenez le temps de mesurer la portée de vos décisions.

Plus récemment, la disparition de l'église Fatima, d'une architecture plus récente, bien sûr, illustre que l'histoire se répète et que R-I-E-N ne semble vouloir arrêter ceux qui font maison nette du passé, à part quelques voix discordantes comme celle la députée péquiste Mireille Jean. Celle-ci a dénoncé la semaine dernière dans les pages du *Progrès* l'absence de volonté politique. Comment ne pas lui donner raison?

La mairesse Néron a pris l'engagement de remédier à la situation, elle qui est la fille d'un ingénieur civil qui a laissé sa marque dans la ville. Espérons qu'il ne s'agit pas de prières, parce qu'il y aura bientôt de moins en moins de croyants!

## JOSÉE NÉRON À LA DÉFENSE DES VESTIGES DU PASSÉ...



Mario Lacroix, *Le Quotidien*

## “ ” CARREFOUR DES LECTEURS

### Cette boucane enivrante

C'est comme ça que l'a nommée Jacques Cartier dans son livre de bord en revenant de fumer le calumet de la paix avec les Indiens. Ce qui prouve que l'on n'a rien inventé sur cette plante sinon d'avoir aujourd'hui une qualité de THC comparable à ce qui se produit ailleurs sur la planète. Parce que cette plante est millénaire et que la qualité d'aujourd'hui produite au Québec n'est pas nécessairement supérieure à ce qui se fait en Colombie, au Maroc, à Antigua ou ailleurs dans le monde.

Moi qui en consomme depuis une quarantaine d'années, en 2008, au décès de ma mère, pour me prouver et aux autres intéressés de mon entourage que c'était moi qui contrôlais le produit et non le contraire, j'ai cessé d'en fumer pendant 2 ans et 2 mois. Après mon expérience pour démontrer que tout le monde n'en devenait pas automatiquement

accro à tout jamais, j'ai consommé à nouveau en essayant de ne pas exagérer parce que cette fleur me calmait, me rendait plus confortable et me servait de détente après l'effort physique ou intellectuel.

J'entends beaucoup de demi-vérités, de peur et d'exagérations sur le sujet qui faussent le débat. Ce n'est qu'une plante et c'est la plus douce des drogues; certainement moins dangereuse que bien des produits disponibles sur prescription en pharmacie et pas plus nocive que peuvent l'être toutes ces boissons alcoolisées disponibles sur le marché. Ce n'est qu'une question de contrôle de soi et de modération, et c'est ce qu'il faut enseigner aux enfants comme avec la boisson.

Au sujet des quatre plants permis pour la culture artisanale à domicile, la position du gouvernement du Québec est totalement ridicule. On ne va pas faire deux catégories de criminels à l'intérieur du même pays, selon le lieu de résidence. Ce n'est pas fort pour un gouvernement fédéraliste à outrance. Il faut

savoir que la meilleure façon d'éloigner la clientèle du crime organisé, c'est justement de permettre cette culture à domicile.

Il y a environ 40 % de la population qui admet fumer son joint ou sa « puff » à l'occasion, et ces gens représentent une force politique importante. Lorsque Justin Trudeau, deux ans avant les élections, a fait la promesse de légaliser ce produit, j'étais convaincu que cela serait une prime à l'urne et ce fut le cas.

**Fernand Turbide**  
Chicoutimi

### Accès à l'hygiène dentaire

Tous les parlementaires de l'Assemblée nationale du Québec, peu importe leur allégeance politique, doivent réclamer, s'engager et collaborer de façon urgente au dépôt et à l'adoption d'un projet de loi sur la modernisation des pratiques professionnelles en santé buccodentaire afin que l'accès aux soins soit

PHOTO  
DU JOUR

Le château de Versailles accueillait lundi soir les quatrièmes Fêtes Galantes, une soirée d'exception où chaque participant doit revêtir un costume baroque de grande qualité et déboursier entre 135 et 410 euros, selon son désir d'être roi, reine ou simple marquis ou marquise, avec les « privilèges » afférents (buffet et champagne à discrétion ou pas, visites privées, etc.). — PHOTO ET TEXTE AFP, LUDOVIC MARIN

comparable au reste du Canada.

Ce retard à moderniser les champs de pratique dans ce domaine de la santé, alors que les autres professions de la santé l'ont été en 2003, cause un tort irréparable aux plus vulnérables de la société québécoise, seule province à subir ce tort.

À titre d'organisme chargé de protéger le public et de promouvoir les meilleures pratiques en vue d'améliorer la condition buccodentaire des Québécois, l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec demande au gouvernement et aux trois partis de l'opposition de modifier les lois du domaine dentaire afin de répondre aux besoins criants chez les aînés, les enfants et les populations les plus vulnérables. En 2007, le gouvernement de l'Ontario a permis la pratique autonome des hygiénistes dentaires. Il ne faut donc pas se surprendre que la condition buccodentaire des Québécois(es) soit la pire du Canada.

Selon une enquête de la firme Léger, réalisée du 29 mars au 2 avril

2018 auprès de 1005 répondants, les hygiénistes dentaires bénéficient d'une importante marque de confiance de la population puisque 97 % des répondants s'estiment satisfaits, dont deux Québécois sur trois se disent très satisfaits des services rendus par les hygiénistes dentaires. Toujours selon le sondage, 94 % des répondants accepteraient d'être référés à un autre professionnel de la santé sur recommandation d'un hygiéniste dentaire autonome.

Par l'adoption de ce projet de loi, les hygiénistes dentaires pourront, comme ailleurs au Canada, se rendre à domicile, dans les établissements de personnes âgées ou handicapées, ou en régions rurales moins bien desservies. Reposant son approche sur les meilleures pratiques et les données probantes, le ministère de la Santé et des Services sociaux assure la pérennité des programmes de santé dentaire publique et amortit le coût global en santé en confiant aux hygiénistes dentaires l'évaluation du risque de

détérioration de la santé buccodentaire et la prise en charge des soins en hygiène dentaire chez les plus vulnérables de notre société.

Tant que cette législation ne sera pas présentée et adoptée, aucune formation politique ne pourra prétendre vouloir privilégier un meilleur accès aux soins dentaires pour la population.

Malgré quatre années de consultations intensives et le consensus entre l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, l'Ordre des denturologistes du Québec et l'Ordre des dentistes du Québec, le gouvernement tarde toujours à déposer son projet de loi.

Il est urgent d'agir. C'est une question de santé publique!

J'interpelle tous les parlementaires afin qu'ils mettent fin à la situation actuelle qui pénalise la société québécoise et adoptent d'ici la fin de la présente session parlementaire le projet préparé par la ministre de la Justice, Mme Stéphanie Vallée.

**Diane Duval, présidente**  
Ordre des hygiénistes dentaires

## Le poids des vivants

**CLAUDE VILLENEUVE**  
CHRONIQUE  
claude\_villeneuve@uqac.ca



Les biologistes appellent biomasse le poids des êtres vivants. Dans l'étude des écosystèmes, on utilise la biomasse comme indicateur de la productivité ou des stocks de ressources disponibles. Dans le numéro du 21 mai dernier de *Proceedings of the National Academy of Sciences*, une étude a pour la première fois évalué la biomasse globale de tous les organismes, bactéries, plantes, invertébrés et vertébrés qui vivent sur la planète. Les résultats sont surprenants et nous aident à mieux comprendre les enjeux de la protection de la biodiversité et les impacts étonnants de l'espèce humaine sur son environnement global.

Première surprise, bien que les océans couvrent 70 % de la surface planétaire, ils n'abritent que 14 % de la biomasse totale, l'écrasante majorité (13 %) étant composée de bactéries des fonds marins. Donc 86 % du poids des êtres vivants se trouve sur les continents. Cela porte à réfléchir quand on considère que l'ensemble des pêcheries à l'échelle mondiale dépend de si peu.

Les plantes forment de façon moins surprenante 82 % de la masse des êtres vivants. Cette disproportion est explicable non seulement parce que les forêts stockent d'énormes quantités de biomasse, mais surtout parce que les plantes font la photosynthèse en captant l'énergie solaire et le CO<sub>2</sub> atmosphérique. Elles sont donc à la base de tous les réseaux alimentaires. Les animaux s'en nourrissent et à chaque niveau trophique, des herbivores aux carnivores, il y a des pertes énergétiques, ce qui diminue proportionnellement la biomasse à chacun des niveaux.

Les sept milliards et demi d'humains qui vivent sur la planète ne pèsent que 0,01 % de la biomasse totale, mais si on compare leur poids à celui de tous les mammifères vivants sur terre et dans les mers, cette proportion passe à 36 %. Plus surprenant encore, le poids des animaux d'élevage qui sont destinés à notre alimentation

représente 60 % de la biomasse des mammifères ne laissant aux mammifères sauvages que 4 % du total. Pour leur part, les volailles d'élevage, poulets, dindes, canards, autruches et autres pintades forment 70 % de la biomasse des oiseaux sur la planète, ne laissant que 30 % pour les oiseaux sauvages. Comment cela est-il possible?

Dans l'histoire de l'humanité, nos ancêtres ont fait disparaître progressivement d'immenses populations d'animaux sauvages et de forêts pour développer l'agriculture. Dans l'est de l'Amérique du Nord, par exemple, les forêts qui existaient là où on cultive aujourd'hui des céréales sont disparues au 19<sup>e</sup> siècle. Les millions de bisons qui vivaient dans les plaines de l'Ouest ont été pratiquement exterminés pour faire place à des champs de céréales et à des troupeaux de vaches. Au Brésil et ailleurs, des superficies immenses de forêts tropicales ont cédé le pas à des champs de soja et à des troupeaux de bovins. Dans un élevage industriel de poulets, on retrouve beaucoup plus de biomasse que l'ensemble des perdrix qui vivent dans une zone de 100 kilomètres carrés autour du poulailler. En conséquence, il y a eu un remplacement des espèces sauvages par les humains et leurs animaux domestiques.

C'est ainsi que les auteurs de l'article concluent que depuis 10 000 ans, les humains ont fait disparaître massivement la vie sauvage. On aurait ainsi perdu en terme de biomasse 86 % des mammifères terrestres, 80 % des mammifères marins, 50 % des plantes et 15 % des poissons. Certaines espèces ont carrément disparu, d'autres se sont raréfiées au même rythme que se transformait leur habitat.

Tout cela fait réfléchir. En prenant conscience de ces chiffres, il devient impératif de repenser notre développement, notre alimentation et nos efforts de protection de la nature.

Belle discussion autour de votre prochain barbecue!



ARCHIVES LE QUOTIDIEN ET LA PRESSE

## EN BREF

## Gala Québec Cinéma

Le cinéma québécois sera célébré au Gala Québec Cinéma, animé par Édith Cochrane et Guylaine Tremblay, dimanche, 19 h 30. Parmi les douze trophées qui seront distribués, il y aura notamment « Meilleures interprétations masculine et féminine/Premier rôle ». Cette année, les projecteurs sont dirigés sur Christian Bégin (*Le problème d'infiltration*), Jesse Camacho (*We're Still Together*), Patrick Huard (*Bon Cop Bad Cop 2*), Joey Klein (*We're Still Together*) et Jean-Simon Leduc (*Chien de garde*), alors que chez les femmes, Charlotte Aubin (*Isla Blanca*), Mélissa Désormeaux-Poulin (*Le Trip à trois*), Denise Filiatrault (*C'est le cœur qui meurt en dernier*), Maude Guérin (*Chien de garde*) et Élise Guilbault (*Pour vivre ici*) sont en lice. Rappelons que l'Iris Hommage 2018 sera remis au cinéaste André Forcier pour l'ensemble de son œuvre comprenant une quinzaine de films, dont *Coteau rouge* et *Embrasse-moi comme tu m'aimes*.

SELON LA PRESSE CANADIENNE

## SAINT-PRIME

# Une programmation diversifiée au Vieux Couvent

MEGHANN DIONNE

mdionne@lequotidien.com

**Natasha Kanapé Fontaine, Québec Redneck Bluegrass Project, Mara Tremblay, Fred Fortin, Les Trois Accords, Alaclair Ensemble et une dizaine d'autres artistes fouleront tour à tour les planches du Vieux Couvent de Saint-Prime à compter du début août jusqu'au mois de mai 2019.**

Encore cette année, l'organisation a travaillé d'arrache-pied afin d'offrir une programmation diversifiée qui met en valeur les artistes émergents. Les spectacles seront beaucoup axés sur la chanson, mais il y aura aussi une touche d'humour et de danse.

D'après la directrice générale de la Corporation du Bedeau, Marie-Ève Guy, les musiciens sont nombreux à vouloir venir se donner en concert à Saint-Prime. La qualité de l'acoustique, l'accueil chaleureux et la proximité avec le public expliqueraient pourquoi l'endroit est aussi prisé.

« On n'a pas eu de difficulté à aller chercher des artistes. Ce sont eux qui veulent venir. Ils aiment l'accueil et ils aiment la salle. Nous avons un petit budget, une petite programmation et de nombreux critères à respecter alors les cases se remplissent vite », avance M<sup>me</sup> Guy.

Le Vieux Couvent, comme plusieurs autres lieux de diffusion de spectacles, a le souci de présenter autant de femmes que d'hommes.

M<sup>me</sup> Guy assure qu'il y aura plusieurs artistes féminines cette année même si son organisme n'a pas réussi à atteindre la parité.

Par ailleurs, au moins deux concerts présenteront en première partie des artistes de la région.

## UNE TOUCHE AUTOCHTONE

Depuis trois ans, la direction de l'établissement tisse des liens avec la communauté autochtone. Elle a reçu une bourse de 25 000 \$ afin de mettre en place un projet collaboratif pour les jeunes des écoles primaires et secondaires de Mashteuiatsh, Saint-Prime et Roberval.

Dans un premier temps, les enfants rencontreront l'auteur-compositeur-interprète avec un style de reggae bien particulier,

Shait. Celui-ci s'exprime en français, en anglais, en créole et en innu, sa langue maternelle.

Ils participeront par la suite à des ateliers de création d'ornementations de vêtements et de travail manuel avec la fourrure et l'écorce notamment. Ensemble, ils fabriqueront une fresque collective.

« On essaie de créer des liens avec la communauté. C'est intéressant parce qu'on est voisins et on ne se connaît pas tant que ça », fait valoir Marie-Ève Guy.

## CAMPAGNE DE FINANCEMENT

Le Vieux Couvent a déjà amassé 28 000 \$ jusqu'à maintenant, mais sa campagne de financement se poursuit. L'organisation souhaite engranger 2000 \$ de plus en sociofinancement. Elle a créé plusieurs forfaits que les gens pourront acheter à la billetterie. Pour ce faire, elle a reçu des dons de ses partenaires financiers.

« Les gens peuvent par exemple acheter un kit de fondue au fromage. À l'intérieur, il y a du fromage de la Fromagerie Perron et de la bière de La Chouape. Il y a d'autres forfaits possibles qui permettront notamment de rencontrer certains artistes. Les gens sont assurés d'avoir un cadeau et ils peuvent le choisir », indique la directrice générale.

## Roseanne annulée

La chaîne américaine ABC (groupe Disney) a annoncé mardi l'arrêt de *Roseanne*, la série la plus populaire des grandes chaînes américaines, après un tweet raciste de la star du programme Roseanne Barr, malgré ses excuses et le retrait du message. Dans une réaction postée sur Twitter, la présidente du divertissement chez ABC, Channing Dungey, qui est noire, a qualifié d'« odieux » et de « répugnant » le message de Roseanne Barr, connue pour son soutien à Donald Trump. Roseanne y comparait une ancienne conseillère de Barack Obama, Valerie Jarrett, à un singe : « les Frères musulmans et la Planète des singes ont eu un bébé : vj ». AFP

DOSSIER PROMOTIONNEL  
VACANCES D'ÉTÉ

À ne pas manquer  
demain  
31 mai

**leQuotidien**

Pour d'autres dossiers, visitez [lequotidien.com](http://lequotidien.com)

LA DISPARITION DES LUCIOLES EN COMPÉTITION

# Sébastien Pilote en République tchèque

ANNE-MARIE GRAVEL  
amgravel@lequotidien.com

**La disparition des lucioles du cinéaste Sébastien Pilote sera présentée en compétition officielle au Festival international du film de Karlovy Vary en République tchèque. Le Saguenéen se rendra sur place à la fin du mois de juin pour y présenter, en première mondiale, son troisième long métrage entièrement tourné à Saguenay.**

« C'est une belle nouvelle, surtout le fait d'être présenté en compétition officielle. C'est un festival très important en Europe. Je suis content.

D'autant plus que c'est de plus en plus difficile de s'inscrire dans des manifestations majeures puisqu'il n'y a pas énormément de gros festivals », affirme Sébastien Pilote au cours d'une entrevue téléphonique.

Le Festival international du film de Karlovy Vary est l'un des plus vieux festivals au monde. Il est classé parmi les plus importants du circuit international et considéré comme l'événement cinématographique le plus influent de l'Europe centrale et de l'Est.

Sébastien Pilote est allé à Karlovy Vary avec *Le démantèlement*, mais c'est la première fois qu'il y présente un film en compétition officielle. « Les films présentés doivent

être projetés en première mondiale. J'y avais présenté *Le démantèlement* après Cannes », explique le réalisateur.

« C'est un festival qui m'a impressionné par son public. La salle est énorme pour le volet compétition. C'est aussi un public très jeune, très vivant. Ça fait du bien de voir la jeunesse au cinéma. »

La 53<sup>e</sup> édition du Festival international du film de Karlovy Vary se déroulera du 29 juin au 7 juillet 2018. Sébastien Pilote y passera quelques jours. Son film sera présenté à quelques reprises, notamment en tout début de festival, le samedi 30 juin.

Le festival tchèque servira de



*La disparition des lucioles*, qui met notamment en vedette Karelle Tremblay et Pierre-Luc Brillant, a été entièrement tourné à Saguenay à l'été 2017. — COURTOISIE LES FILMS SÉVILLE

rampe de lancement au film qui met en vedette Karelle Tremblay, Pierre-Luc Brillant, Luc Picard, François Papineau et Marie-France Marcotte. « Au départ, je visais Cannes, mais ça n'a pas fonctionné. Je suis content parce que Karlovy Vary est le premier dans le calendrier après Cannes. C'est une belle plateforme pour vendre le film. C'est aussi intéressant que le public test ne parle pas français. »

La bande-annonce de *La disparition des lucioles* a été dévoilée la

semaine dernière. « Ça a cartonné puisque sur le site des Films Séville, le distributeur, on a enregistré plus de 70 000 vues en 24 heures. C'est beaucoup. » Le réalisateur a aussi reçu plusieurs commentaires positifs à la suite du dévoilement des premières images. « L'objectif de la bande-annonce est de donner le goût aux gens de voir le film. Je crois que c'est réussi. »

La sortie de *La disparition des lucioles* est prévue à l'automne sur les écrans québécois.

## VOUS CHERCHEZ LA NOUVELLE SAUCE QUI REHAUSSERA VOS GRILLADES ?

COMMENCEZ PAR  
MONPANIER.CA

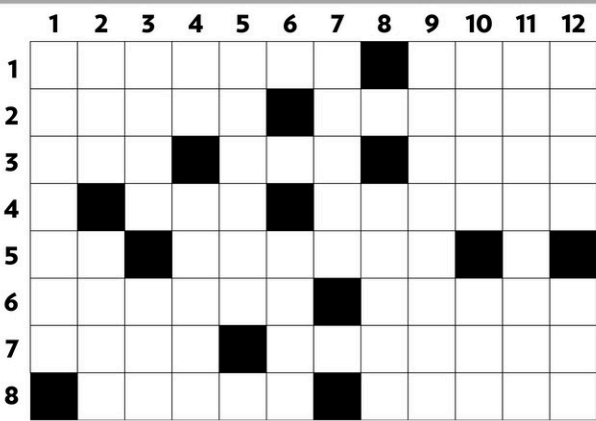
Venez y découvrir les produits exceptionnels des marchands d'ici. Sur MonPanier.ca, vous achetez directement du commerçant.

C'est aussi simple que de faire vos emplettes chez le boucher du coin!



MONPANIER.CA  
DE TOUT POUR TOUS!

MOTS CROISÉS JUNIOR



**HORIZONTALEMENT**

- Période de la vie qui correspond au passage de l'enfance à l'adolescence - Bien en chair.
- Établissement industriel où l'on fabrique des objets avec des machines - Courbées.
- Venus au monde - Déterminant interrogatif - Lieu où le lièvre se retire.
- Constituant principal des êtres vivants - Nommer successivement les lettres composant un mot.
- Désigne la 3e personne du masculin - Se servir d'un tournevis.

- Aspect demi-brillant, doux et lisse - S'oppose au verso.
- Phénomène de réflexion du son - Pas exagérés.
- Qui a du bon sens, de la jugeote - Détérioration que produit le frottement.

**VERTICALEMENT**

- Petit clou à tête large qu'on enfonce avec le pouce.
- Détérioré par l'usage - Étendues d'eau.
- Vent froid soufflant du nord - Boisson préparée avec des feuilles infusées.

- Indique la matière - Appareil volant muni d'un ou de plusieurs moteurs.
- Grand poisson marin au corps allongé.
- Met une graine en terre.
- Armes de ceux qui pratiquent l'escrime.
- Égaré.
- Assimilées par la digestion.
- Il est protégé par la paupière - Qui n'a pas été cuit.
- Ne pas pouvoir supporter quelqu'un.
- Consommer un produit - Agit avec sans-gêne.

SOLUTION du dernier numéro



MOT MYSTÈRE

GASTRONOMIE - Un mot de 7 lettres

- ABATS
- AILLÉE
- AKENE
- ALCOOLIQUE
- AOUTE
- ARQUEBUSE
- ASPIC
- ATRIAU
- CAHORS
- CLOCHE
- CONFIT
- CORNE
- COUTEAU
- ECALER
- ECHINE
- EFFILER
- EGOUTTE
- ENTREE
- EPOISSES
- ERUCTER
- EVIER
- EXCES
- FLETAN
- FUDGE
- FUMOIR
- GLUCIDE
- HALVA
- HILE
- LARD
- LEVRES
- MAREE
- METAL
- MUFFIN
- MURE



Solution du dernier numéro : MENSUELLE

30-05-2018

- |       |         |         |         |             |
|-------|---------|---------|---------|-------------|
| NEIGE | QUICHE  | REGAL   | SECHE   | TABLE       |
| NERF  |         | RENNE   | SECHOIR | TAFIA       |
| NOBEL | RAIDE   | RESIDU  | SOULE   | TOUPIN      |
| PEAU  | RAMBOUR | REVENIR | STEAK   |             |
|       | RASTEAU | RHONE   | SUER    | USUFRUITIER |
|       | REFORME |         |         |             |

MOTS CROISÉS

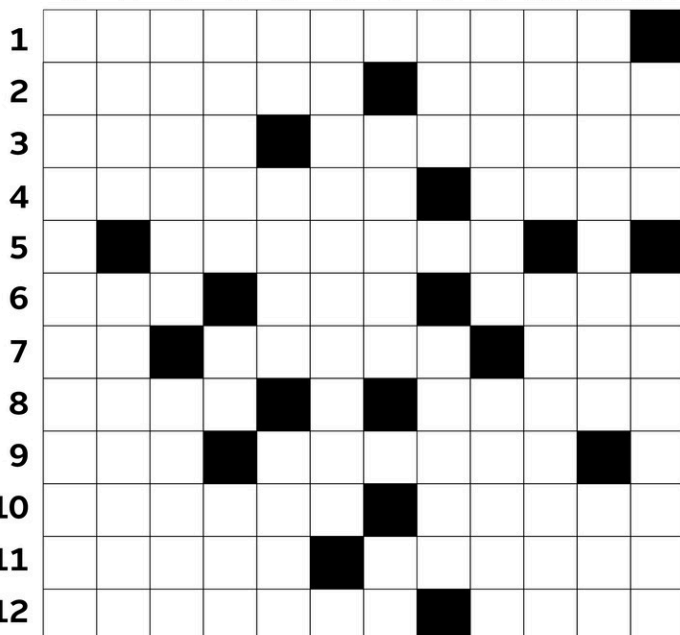
**HORIZONTALEMENT**

- Le commun des mortels.
- Tape sur le système - Maladies héréditaires.
- Acte magique - Vient après.
- Langue romane - Pardon?
- Produit détersif.
- Bois très dur - Service créé en 1943 - Drôlement.
- Cette chose-là - Ravagé - Jamais.
- Difficile à comprendre - Subsiste.
- Après bis - Se passe dans les cheveux.
- Séparer - Qui a pour base le nombre huit.
- Ses rameaux sont flexibles - Sculpture.
- Précision - Beau, faible ou fort.

**VERTICALEMENT**

- Contrôle.
- Joint - Flemme.
- Qui provoque la mort - Honnête.
- D'une finesse excessive - On ne peut pas s'y noyer - Terme de tennis.
- Qualifie des rayons - Né de - Géniteur.
- Ne pas apprécier à sa juste valeur.
- Lien conjugal - Pronom personnel.
- La suite est semblable - Derrière la patte du coq.
- Rétribution d'un comédien - Repas léger.
- Est formée dans le foie - Saucisson de Lyon.
- Dépôt - Article contracté.
- Division d'un yen - Fermée hermétiquement.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



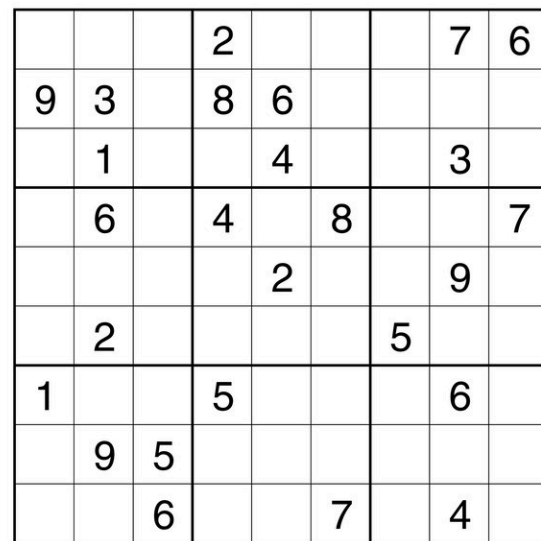
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



30 mai 2018

N° 5183

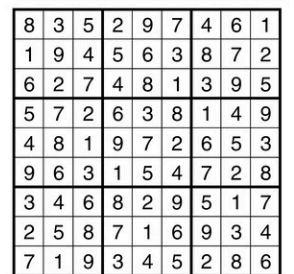
SUDOKU



4457

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

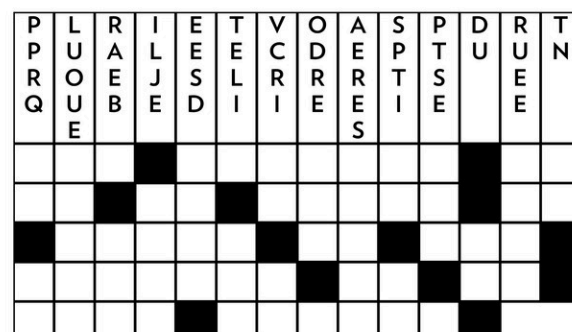


4456

Niveau de difficulté : moyen

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Amélie Nothomb

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Constantin Stanislavski : Il n'y a pas de petits rôles, il n'y a que de petits acteurs.

**Peanut**



**Ben**



**Boris**



**HOROSCOPE 30 mai 2018**

**Bélier du 21 mars au 19 avril** - Ce lendemain de Pleine Lune en Sagittaire pourrait faire en sorte qu'une transformation s'effectue soudainement. Vous aurez l'opportunité d'évoluer dans un climat actif et énergique. L'introduction de nouveaux éléments pourrait en effet arriver plus rapidement que prévu. En fait, il ne servirait donc à rien de vous cramponner aux vieilles façons de procéder.

**Taureau du 20 avril au 20 mai** - Un projet jadis laissé en plan pourrait finalement être mené à terme et connaître un succès. Mais pour cela, il faudra vous y consacrer pleinement et consentir à déléguer certains loisirs. Une affaire stagnante se mettra à évoluer lorsque vous insisterez pour que les autres partis s'y intéressent plus sérieusement, quitte à poser des conditions strictes et à lancer un ultimatum.

**Gémeaux du 21 mai au 21 juin** - Faut-il attendre d'être vaincu pour changer? En cette étape anniversaire, l'arrivée de Mercure « à la suite » du Soleil en Gémeaux affina votre perspicacité, ce qui vous aidera à comprendre les situations avec plus de justesse. Vous percevez déjà clairement les développements à venir, alors rien ne vous empêche de prendre les mesures nécessaires pour vous y préparer.

**Cancer du 22 juin au 22 juillet** - Un certain sentiment d'indignation pourrait s'emparer de vous en ce lendemain de Pleine Lune en Sagittaire. En évitant l'insolence, vous pourrez canaliser votre énergie plus positivement et apporter un changement à la situation qui suscite en vous cette réaction. Il ne serait toutefois pas mauvais d'essayer de voir les choses avec un peu de recul avant d'agir...

**Lion du 23 juillet au 22 août** - Vous risquez de rater une occasion en vous limitant uniquement aux sentiers battus et aux valeurs sûres. En ce lendemain de Pleine Lune, le risque de perdre et la chance de gagner peuvent être étroitement liés. En d'autres termes, vous devriez consentir à vous placer en position d'éventuel rejet afin d'être en mesure de récolter ce que vous souhaitez si ardemment recevoir.

**Vierge du 23 août au 22 septembre** - Ravivant votre détermination, l'influence de Jupiter en Scorpion pourrait vous donner envie d'entreprendre des projets d'envergure et de tout accomplir en même temps. Toutefois, en ce lendemain de Pleine Lune en Sagittaire, une contrainte imprévue pourrait vous obliger à tempérer vos ardeurs. Une fin mai plus agréable si vous vous tournez vers les autres...

**Balance du 23 septembre au 23 octobre** - Tout ne peut pas toujours être logique. Les aspects actuels risquent de créer un climat d'ambivalence qui pourrait mettre certaines contradictions en relief. Les activités qui vous délogent de la routine ne devraient pas vous déplaire. Mieux vous serez capable de vous adapter aux fluctuations et aux fantaisies du moment, plus cette fin mai vous plaira... ou presque.

**Scorpion du 23 octobre au 21 novembre** - Voici un milieu de semaine lors duquel les fluctuations seront à l'honneur. Ne vous attendez pas à beaucoup de stabilité, surtout s'il s'agit d'affaires qui ont déjà un fort potentiel de flottement. Grâce à l'influence de Jupiter en Scorpion, vous pourriez finir par récolter davantage de bénéfices que les autres. Mais la prudence demeure de mise dans toutes vos opérations.

**Sagittaire du 22 novembre au 21 décembre** - La Lune encore de passage dans votre Signe pourrait ouvrir un dialogue longtemps espéré, ou relancer un débat relativement à une décision imminente. Et le duo Soleil-Mercure en face de votre Signe, pourrait aussi faire en sorte que les autres nécessiteront davantage d'écoute de votre part. Et une surprise pourrait être liée à un voyage ou aux communications.

**Capricorne du 22 décembre au 19 janvier** - L'opposition de Vénus en Cancer vers le Capricorne pourrait vous donner l'impression que les autres se plaisent à n'en faire qu'à leur tête. Tandis que des aspirations divergentes risquent de causer malaises et ralentissements, le dialogue s'avérera efficace pour dénouer l'impasse et rétablir l'harmonie. Il suffira de parler calmement pour que tout s'arrange.

**Verseau du 20 janvier au 18 février** - Le temps passe aussi vite pour tout le monde et la plupart des gens seront en mesure de comprendre que votre silence résultait d'un emploi du temps surchargé. Mais ne laissez pas un malaise s'installer pour autant. Pourquoi ne pas profiter de Mercure et du Soleil en Gémeaux pour rétablir le contact avec une personne que vous êtes en train de perdre de vue?

**Poissons du 19 février au 20 mars** - Compte tenu de ce lendemain de Pleine Lune, il est probable que certaines personnes ne comprennent pas ce que vous attendez d'elles, ou qu'elles projettent leurs propres désirs sur vous. Il faudra donc vous assurer que vos intentions soient exprimées le plus clairement possible afin que tous puissent en saisir la totalité des implications.

**MERCREDI À LA TÉLÉ**

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

| 30 MAI      | 8h00                                 | 8h30                             | 9h00          | 9h30             | 10h00            | 10h30   | 11h00              | 11h30  | 12h00  | 12h30        | 13h00           | 13h30            | 14h00              | 14h30                 | 15h00             | 15h30     | 16h00      | 16h30       | 17h00          | 17h30 |
|-------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------|------------------|------------------|---|--------------------|--|--|--------------|-----------------|------------------|--------------------|-----------------------|-------------------|-----------|------------|-------------|----------------|-------|
| ICI RC Télé | Camions/ (:15) Kate                  | Chevalier /Clic bnde             | RDI matin     | Marina Orsini    |                  |   | Ricardo            | Squelettes   | Téléjournal Midi   | La Facture   | Les échangistes | Virginie         | Virginie           | Les grandes entrevues | Entrée principale |           |            |             |                |       |
| V           | Marvel: S.H.I.E.L.D. / Super soldats | Mémoire sous enquête             | Infopublicité | Guerre des clans | Guerre des clans | Atomes crochus                                | Atomes crochus     | ROMANCE À LA FRANÇAISE (2016) avec Victor Webster, Hilarie Burton. | LES DOUTES DE SCARLETT (2014) avec Lynne Adams, Amanda Schull. | Les Simpson  | Les Simpson     | Atomes crochus   |                    |                       |                   |           |            |             |                |       |
| CJM         | (6h00) Salut Bonjour                 | 2 filles le matin / Saskia Thuot | Les Gags      | Mario Dumont     | TVA nouvelles    | LA COURSE D'UNE VIE (2009) Julianne Michelle. | (:45) Tom et Jerry | Nouvelles /Publicité   | Les feux de l'amour  | Top modèles  | TVA nouvelles   |                  |                    |                       |                   |           |            |             |                |       |
| TQc         | Argonauts                            | Nos Voisins                      | Le Bricoleur  | Pat'Patrouille   | Diego            | La Chouette                                   | Chipmunks          | Lucky Luke   | Génial!  | Subito texto | Cuisine futée,  | Électrons libres | Les francs-tireurs | Zou/Petit e école     | Toc toc toc       | Argonauts | Cités d'or | Légendaires | Pat'Patrouille |       |

| 30 MAI      | 18h00   | 18h30   | 19h00   | 19h30  | 20h00  | 20h30   | 21h00                                     | 21h30  | 22h00   | 22h30  | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|-------------|---|---|---|--|--|---|---|--|---|--|-------|-------|-------|
| ICI RC Télé | Le Téléjournal                                    | Des squelettes  | L'Épicerie                                    | Dans l'oeil du dragon  | Les échangistes                                | Le Téléjournal  | Sports express / (:05) Entrée principale  |  |   |  |       |       |       |
| V           | Un souper parfait                                 | Un souper parfait                                     | Lucifer / Docteur tromperie                   | NCIS: Los Angeles / Tromperies   | CSI: Miami / Naissance d'un mythe              | CSI: Miami / Un retour explosif   | Atomes crochus                            | NVL  | Conversations intimes   |  |       |       |       |
| CJM         | TVA nouvelles                                     | Sucrè Salé  | Arrive en campagne                            | La poule aux oeufs d'or  | Les beaux malaises                             | Boomerang   | Esprits criminels / Tête de liste         | TVA nouvelles                                    | (:35) Sucrè Salé  | (:05) FOLIES DE GRADUATION: LA RÉUNION (2012) avec Alyson Hannigan, Jason Biggs. |       |       |       |
| TQc         | Cochon dingue                                     | Subito texto / La disparition                         | Génial!, P. A. Méthot.                        | Électrons libres   | Point doc / Sherlock Holmes contre Conan Doyle | CODE SOURCE (2011) avec Michelle Monaghan, Vera Farmiga, Jake Gyllenhaal. | (:40) di Stasio / d'automne               | Garde-manger                                     | (:40) Électrons libres  | (:15) La période de questions  |       |       |       |
| TV5         | (17h50) QuestChamp                                | Le Journal de France 2                                | Partir Autrement en famille                   | Envoyé spécial - En France, la route est devenue un champ de bataille où tous les coups sont permis. | 21 jours / De solidarité en Haïti              | TV5 le journal / (:20) C à dire!  | Journal Afrique                           | Cà vous  |   |  |       |       |       |
| CANAL D     | Défi moto à Phoenix / L'affrontement              | Remorqueurs du St-Laurent                             | Garage d'élite                                | Australie: La ruée vers l'or / Le tout pour le tout  | Cauchemar sur l'autoroute / L'enfer se répand  | Isolés et en péril / Isolation  | Hommes des bois / Grimper ou mourir       | Docu-D   |   |  |       |       |       |
| ICI RDI     | Le National                                       | RDI économie  | 24/60   | Les grands reportages / Mai 68: Dans l'oeil de la police   | Le Téléjournal                                 | RDI économie  | Le National                               | 24/60  |   |  |       |       |       |
| RDS         | (17h00) Le 5 à 7                                  | Hockey 360° (D)                                       | L'antichambre (D)                             | FIT Tennis - Internationaux de France  | Sports 30                                      |   |   | UCI Cyclisme                                     |   |  |       |       |       |
| VIE         | Les McGillivray déménagent / Le grand dévoilement | Shed de gars, shed de fille / Des bars d'arrière-cour | Mini-maisons au paradis                       | Rénover sans se ruiner   | Vendre ou rénover? Australie / Jindalee        | Agents doubles  | Qui vit ici?                              | Couloirs urgences / Un voyage en première classe | HORS DE CONTRÔLE  |  |       |       |       |
| SERIES+     | Madame la Secrétaire d'État / Viper               | Bones / Les bijoux de la discorde                     | Dre Mary / Élevée par des loups               | Quantico / Le traître  | Mélinda, entre deux mondes / Deux en un        | Mélinda, entre deux mondes / Fille de fantôme                             | Loi & ordre: sexuels                      |  |   |  |       |       |       |
| Z           | On va s'coucher                                   | Prêt sur gage de l'enfer                              | Milot Land                                    | Forgerons à Milwaukee  | Plus dur qu'on pense                           | Plus dur qu'on pense  | Les enrégés du ring                       | Rapides et millionnaires                         | UNE HISTOIRE DE SIN CITY (2005) avec Mickey Rourke, Jessica Alba, Bruce Willis. |  |       |       |       |
| HISTORIA    | Les montagnards / Aller jusqu'au bout             | Les armuriers   | Les armuriers                                 | De l'acier et du feu / Le défi maître et apprenti  | De l'acier et du feu / Le katana japonais      | De l'acier et du feu / L'épée des Croisades                               | De l'acier et du feu / Le Chakram         | Secrets de musées                                |   |  |       |       |       |
| ÉVASION     | Alimentaire                                       | Des routes au Québec                                  | Ma cabane au Canada                           | Ma cabane au Canada  | Guide et Bourlingueur / Indonésie              | Maraton Man / Italie  | Un Québécois à Paris / 20e Arrondissement | Trésors vus du ciel / L'escarpement du Niagara   | Grands restos de la planète   |  |       |       |       |
| ICI ARTV    | Le temps d'une paix                               | Le temps d'une paix                                   | ICI on chante / Dominic Paquet, Maude Guérin. | Amour du country / Renée Martel, Jeff Smallwood.   | Enquêtes internes                              | Mozart jungle / Amusie  | (:05) Mozart dans la jungle / Lock-out    | Notre vie  |   |  |       |       |       |

# affaires

OR  
1300,68  
3,40  
\$US/ONCE

PÉTROLE  
75,35  
0,06  
BARIL US\$

ALUMINIUM  
1,03  
0,00  
\$US/LIVRE

EURO  
0,6655  
0,0038  
€EURO

LE DOLLAR  
76,77  
-0,17  
cUS

## PRINCIPAUX INDICES

| Nom             | Fermeture   | Variation  | Volume    |
|-----------------|-------------|------------|-----------|
| S&P/TSX 60      | 941.80 \$   | -6.65 \$   | 94090280  |
| S&P/TSX 300     | 15922.61 \$ | -93.53 \$  | 196780230 |
| S&P/TSX VENTURE | 0.00 \$     | 0.00 \$    | 0         |
| DOW JONES       | 24361.45 \$ | -391.64 \$ | 0         |
| NASDAQ (QQQ)    | 168.97 \$   | -0.75 \$   | 20005302  |
| NASDAQ/Canada   | 0.00 \$     | 0.00 \$    | 0         |

## TORONTO

| Les titres les plus actifs |         |           |           |         | Les plus fortes hausses |         |           |           |         |
|----------------------------|---------|-----------|-----------|---------|-------------------------|---------|-----------|-----------|---------|
| Nom                        | Symbole | Fermeture | Variation | Volume  | Nom                     | Symbole | Fermeture | Variation | Volume  |
| BOMBARDIER INC.            | BBD.B   | 4.65 \$   | 0.09 \$   | 9267240 | CANADIAN PACIFIC        | CP      | 241.01 \$ | 3.95 \$   | 365922  |
| KINDER MORGAN CDA          | KML     | 16.10 \$  | -0.49 \$  | 6219991 | BETAPRO SP500 VIX       | HVU     | 18.79 \$  | 3.44 \$   | 219511  |
| CANOPY GROWTH              | WEED    | 36.56 \$  | -0.06 \$  | 5711346 | DOMTAR CORPORATION      | UFS     | 63.60 \$  | 2.59 \$   | 26386   |
| TORONTO-DOMINION           | TD      | 75.45 \$  | -1.16 \$  | 5060039 | CARGOJET INC.           | CJT     | 65.14 \$  | 1.92 \$   | 63979   |
| CRESCENT POINT             | CPG     | 10.27 \$  | 0.29 \$   | 5047682 | AGNICO EAGLE MINES      | AEM     | 58.52 \$  | 1.87 \$   | 840465  |
| CENOVUS ENERGY             | CVE     | 13.47 \$  | 0.27 \$   | 4982555 | HORIZONS US 7 TO        | HTB     | 52.05 \$  | 1.27 \$   | 2850    |
| BAYTEX ENERGY              | BTE     | 5.40 \$   | 0.09 \$   | 4575924 | Les plus fortes baisses |         |           |           |         |
| BANK OF NOVA               | BNS     | 76.96 \$  | -2.98 \$  | 4399872 | CONSTELLATION           | CSU     | 996.36 \$ | -7.66 \$  | 28836   |
| AURORA CANNABIS            | ACB     | 8.14 \$   | 0.00 \$   | 4140622 | FAIRFAX FINANCIAL       | FFH     | 705.00 \$ | -5.00 \$  | 23478   |
| NEMASKA LITHIUM            | NMX     | 0.96 \$   | -0.03 \$  | 4088297 | EQUITABLE GROUP         | EOB     | 55.97 \$  | -3.03 \$  | 26268   |
|                            |         |           |           |         | BANK OF NOVA            | BNS     | 76.96 \$  | -2.98 \$  | 4399872 |
|                            |         |           |           |         | CANADIAN TIRE           | CTC.A   | 163.10 \$ | -2.69 \$  | 270905  |
|                            |         |           |           |         | LASSONDE                | LAS.A   | 282.92 \$ | -2.08 \$  | 10337   |

## NEW YORK

| Les titres les plus actifs |         |           |           |          | Les plus fortes hausses |         |              |             |        |
|----------------------------|---------|-----------|-----------|----------|-------------------------|---------|--------------|-------------|--------|
| Nom                        | Symbole | Fermeture | Variation | Volume   | Nom                     | Symbole | Fermeture    | Variation   | Volume |
| SPDR S&P 500 ETF           | SPY     | 269.12 \$ | -3.09 \$  | 58582828 | Berkshire Hathaway      | BRKA    | 286090.00 \$ | 71341.63 \$ | 172    |
| Bank of America            | BAC     | 28.96 \$  | -1.21 \$  | 54569225 | NVR Inc.                | NVR     | 3084.24 \$   | 56.85 \$    | 7539   |
| The Fin Select             | XLF     | 26.90 \$  | -0.93 \$  | 45760824 | Crown Castle Intl       | CCI.PRA | 1043.85 \$   | 12.85 \$    | 681    |
| iShares Tr -               | EEM     | 45.36 \$  | -1.06 \$  | 45502861 | Acorn Intl              | ATV     | 37.70 \$     | 9.10 \$     | 55406  |
| General Electric           | GE      | 14.19 \$  | -0.44 \$  | 32990083 | Boston Beer Co          | SAM     | 248.72 \$    | 8.57 \$     | 52537  |
| Petroleo                   | PBR     | 11.92 \$  | -0.69 \$  | 26761868 | NewMarket Corp          | NEU     | 382.88 \$    | 6.32 \$     | 36088  |
| Barclays Bank Plc          | VXX     | 38.39 \$  | 4.16 \$   | 21630431 | Les plus fortes baisses |         |              |             |        |
| ishares Gold Tr -          | IAU     | 12.48 \$  | -0.00 \$  | 21528411 | Market Corp             | MKL     | 1111.11 \$   | -23.92 \$   | 18339  |
| ProShares Tr II -          | UVXY    | 13.21 \$  | 2.03 \$   | 20552225 | BlackRock Inc           | BLK     | 524.32 \$    | -15.65 \$   | 269310 |
| Spirit Realty              | SRC     | 8.61 \$   | -0.01 \$  | 20118862 | Allegany Corp.          | Y       | 564.34 \$    | -11.64 \$   | 58594  |
|                            |         |           |           |          | ProShares Tr -          | FINU    | 88.02 \$     | -9.73 \$    | 41019  |
|                            |         |           |           |          | Credit Suisse AG        | UBRT    | 263.78 \$    | -8.51 \$    | 200    |
|                            |         |           |           |          | Mettler-Toledo          | MTD     | 547.14 \$    | -8.31 \$    | 58531  |

## NASDAQ

| Les titres les plus actifs |         |           |           |          | Les plus fortes hausses |         |            |           |         |
|----------------------------|---------|-----------|-----------|----------|-------------------------|---------|------------|-----------|---------|
| Nom                        | Symbole | Fermeture | Variation | Volume   | Nom                     | Symbole | Fermeture  | Variation | Volume  |
| Micron Technology          | MU      | 62.62 \$  | 1.27 \$   | 48021847 | ICU Medical Inc         | ICUI    | 290.50 \$  | 13.75 \$  | 126687  |
|                            | TVIX    | 5.89 \$   | 1.07 \$   | 43958848 | Amer Woodmark           | AMWD    | 101.60 \$  | 13.05 \$  | 689673  |
| Helios & Matheson          | HMNY    | 0.47 \$   | 0.06 \$   | 26425920 | Coherent Inc            | COHR    | 185.30 \$  | 11.22 \$  | 738680  |
| Neovasc Inc                | NVCN    | 0.04 \$   | -0.00 \$  | 25170754 | Equinix Inc             | EQIX    | 396.10 \$  | 8.05 \$   | 358268  |
| Advanced Micro             | AMD     | 13.36 \$  | -0.18 \$  | 21418352 | Multi-Color Corp.       | LABL    | 70.00 \$   | 7.65 \$   | 130972  |
| PowerShares QQQ Tr         | QQQ     | 168.97 \$ | -0.75 \$  | 20005612 | Align Technology        | ALGN    | 326.18 \$  | 7.64 \$   | 703444  |
| Momo Inc                   | MOMO    | 44.86 \$  | 5.91 \$   | 17771122 | Les plus fortes baisses |         |            |           |         |
| Microsoft Corp             | MSFT    | 98.01 \$  | -0.35 \$  | 16707089 | Booking Holdings        | BKNG    | 2076.03 \$ | -34.59 \$ | 290329  |
| Cisco Systems Inc          | CSCO    | 42.97 \$  | -0.29 \$  | 16556992 | MercadoLibre Inc        | MELI    | 297.71 \$  | -16.99 \$ | 1648750 |
| Intel Corp                 | INTC    | 55.32 \$  | -0.12 \$  | 14582409 | Alphabet Inc            | GOOGL   | 1068.07 \$ | -16.01 \$ | 1192993 |
|                            |         |           |           |          | Alphabet Inc            | GOOG    | 1060.32 \$ | -15.34 \$ | 1205375 |
|                            |         |           |           |          | SVB Fin Group           | SIVB    | 306.99 \$  | -12.47 \$ | 551556  |
|                            |         |           |           |          | Credit Acceptance       | CACC    | 349.45 \$  | -12.08 \$ | 63131   |

## TITRES VEDETTES À TORONTO

| Nom                      | Symbole | Haut      | Bas       | Fermeture | Variation |
|--------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Encana Corp.             | ECA     | 16.52 \$  | 16.02 \$  | 16.22 \$  | 0.01 \$   |
| Barrick Gold Corp        | ABX     | 17.59 \$  | 17.24 \$  | 17.35 \$  | 0.13 \$   |
| Alimentation Couche-Tard | ATD.B   | 54.89 \$  | 54.03 \$  | 54.55 \$  | 0.06 \$   |
| Bombardier CL A          | BBD.A   | 4.65 \$   | 4.47 \$   | 4.65 \$   | 0.10 \$   |
| Bombardier Inc.          | BBD.B   | 4.65 \$   | 4.44 \$   | 4.65 \$   | 0.09 \$   |
| BCE Inc.                 | BCE     | 54.59 \$  | 54.21 \$  | 54.32 \$  | -0.28 \$  |
| Bank of Montreal         | BMO     | 101.10 \$ | 99.37 \$  | 99.67 \$  | -1.93 \$  |
| Bank of Nova Scotia      | BNS     | 79.25 \$  | 76.67 \$  | 76.96 \$  | -2.98 \$  |
| CAE Inc                  | CAE     | 26.76 \$  | 26.48 \$  | 26.48 \$  | -0.30 \$  |
| Cascades Inc.            | CAS     | 12.42 \$  | 12.15 \$  | 12.26 \$  | -0.15 \$  |
| Cogeco Cable Inc.        | CCA     | 70.78 \$  | 69.73 \$  | 69.87 \$  | -0.83 \$  |
| Canfor                   | CFP     | 32.85 \$  | 32.22 \$  | 32.77 \$  | 0.13 \$   |
| CIBC                     | CM      | 114.22 \$ | 112.33 \$ | 112.83 \$ | -1.90 \$  |
| Canadian Natural Res.    | CNQ     | 44.99 \$  | 44.16 \$  | 44.59 \$  | 0.07 \$   |
| CN Railway Company       | CNR     | 108.60 \$ | 106.57 \$ | 108.00 \$ | 0.43 \$   |
| Canadian Pacific Railway | CP      | 242.25 \$ | 236.53 \$ | 241.01 \$ | 3.95 \$   |
| Canadian Tire            | CTC     | 0.00 \$   | 0.00 \$   | 242.75 \$ | 242.75 \$ |
| Canadian Western Bank    | CWB     | 34.39 \$  | 33.37 \$  | 33.67 \$  | -0.74 \$  |
| Domtar                   | UFS     | 63.71 \$  | 61.00 \$  | 63.60 \$  | 2.59 \$   |
| Emera                    | EMA     | 40.62 \$  | 40.34 \$  | 40.50 \$  | -0.17 \$  |
| Enerplus                 | ERF     | 15.39 \$  | 15.03 \$  | 15.13 \$  | -0.11 \$  |
| CGI Group Inc.           | GIB.A   | 78.63 \$  | 77.55 \$  | 78.46 \$  | 0.64 \$   |
| Transcontinental Inc.    | TCL.A   | 28.70 \$  | 28.33 \$  | 28.62 \$  | -0.05 \$  |
| Great-West Lifeco        | GWO     | 33.48 \$  | 33.01 \$  | 33.14 \$  | -0.34 \$  |
| Industrial Alliance      | IAG     | 52.90 \$  | 52.03 \$  | 52.19 \$  | -0.90 \$  |
| Societe financiere IGM   | IGM     | 39.01 \$  | 38.31 \$  | 38.52 \$  | -0.63 \$  |
| Imperial Oil             | IMO     | 42.19 \$  | 41.26 \$  | 41.89 \$  | 0.42 \$   |
| Quebecor Inc             | QBR.B   | 25.46 \$  | 25.12 \$  | 25.31 \$  | 0.04 \$   |
| Loblaws Cos.             | L       | 66.50 \$  | 65.28 \$  | 66.07 \$  | 0.53 \$   |
| Laurentian Bank          | LB      | 48.58 \$  | 47.17 \$  | 47.60 \$  | -0.96 \$  |
| Maple Leaf Foods Inc.    | MFI     | 30.52 \$  | 29.47 \$  | 30.00 \$  | 0.37 \$   |
| Magna International      | MG      | 83.47 \$  | 81.99 \$  | 82.33 \$  | -0.62 \$  |
| Metro Inc.               | MRU     | 42.77 \$  | 42.46 \$  | 42.48 \$  | -0.22 \$  |
| National Bank            | NA      | 62.40 \$  | 61.06 \$  | 61.50 \$  | -1.11 \$  |
| Precision Drilling Corp. | PD      | 4.60 \$   | 4.50 \$   | 4.56 \$   | 0.07 \$   |
| Jean Coutu Group         | PJC.A   | 0.00 \$   | 0.00 \$   | 24.50 \$  | 0.00 \$   |
| Power Corp.              | POW     | 30.15 \$  | 29.77 \$  | 29.89 \$  | -0.31 \$  |
| Power Financial          | PWF     | 32.30 \$  | 32.01 \$  | 32.09 \$  | -0.20 \$  |
| Quebecor Inc.            | QBR.B   | 25.46 \$  | 25.12 \$  | 25.31 \$  | 0.04 \$   |
| Rogers Comm. Inc.        | RCI.B   | 61.82 \$  | 60.93 \$  | 61.14 \$  | -0.43 \$  |
| Royal Bank               | RY      | 98.08 \$  | 96.39 \$  | 96.88 \$  | -1.19 \$  |
| Saputo Inc.              | SAP     | 44.85 \$  | 44.09 \$  | 44.72 \$  | 0.45 \$   |
| Shaw Communications      | SJR.B   | 26.46 \$  | 26.11 \$  | 26.12 \$  | -0.22 \$  |
| Sun Life financial       | SLF     | 53.67 \$  | 52.90 \$  | 53.23 \$  | -0.97 \$  |
| SNC-Lavalin              | SNC     | 55.90 \$  | 54.78 \$  | 55.58 \$  | 0.43 \$   |
| Superior Propane Corp    | SPB     | 13.14 \$  | 12.95 \$  | 13.12 \$  | 0.09 \$   |
| Suncor Energy Inc.       | SU      | 51.03 \$  | 49.76 \$  | 50.72 \$  | 0.55 \$   |
| Telus Corporation        | T       | 46.08 \$  | 45.50 \$  | 45.73 \$  | -0.17 \$  |
| Transalta Corporation    | TA      | 6.74 \$   | 6.67 \$   | 6.70 \$   | 0.01 \$   |
| TD Bank                  | TD      | 76.27 \$  | 75.10 \$  | 75.45 \$  | -1.16 \$  |
| Transcanada Pipe         | TRP     | 54.03 \$  | 53.62 \$  | 53.87 \$  | -0.10 \$  |
| Torstar Corp.            | TS.B    | 1.56 \$   | 1.53 \$   | 1.53 \$   | -0.03 \$  |
| Weston George Ltd        | WN      | 104.50 \$ | 103.02 \$ | 103.89 \$ | 0.27 \$   |



Isabelle Gagnon, directrice générale du CJE Saguenay, Alexandre Côté, enseignant en insertion professionnelle au CFEM, Maud Wallerich, conseillère en éducation financière, et Patrice Vachon, porte-parole des caisses Desjardins du Saguenay, ont tracé le bilan provisoire du programme d'éducation financière « Mes finances, mes choix ». — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

## PROGRAMME « MES FINANCES, MES CHOIX »

# 1200 étudiants des CFP formés

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

Deux ans après son lancement, le programme d'éducation financière « Mes finances, mes choix », géré par le Carrefour Jeunesse-Emploi Saguenay (CJE), a dépassé ses objectifs avec la participation de 1342 étudiants des centres de formation professionnelle de Saguenay. L'objectif de départ était d'atteindre 500 étudiants par année.

Le bilan provisoire du programme s'adressant aux jeunes adultes de 16 à 35 ans a été divulgué par la directrice du CJE, Isabelle Gagnon, accompagnée d'Alexandre Côté, enseignant en insertion professionnelle du CFEM, et Maud Wallerich, conseillère en éducation financière.

Rappelons que c'est un programme triennal mis sur pied avec la participation financière des sept caisses Desjardins du Saguenay qui vise à permettre aux jeunes d'en apprendre davantage sur la gestion de leurs finances personnelles. Le programme flexible comprend 16 modules qui peuvent être dispensés selon les disponibilités des enseignants et des groupes inscrits en formation professionnelle. La confection d'un budget, les pièges du crédit à la consommation, le surendettement et l'alimentation figurent parmi les sujets parmi les plus populaires.

Après chaque module suivi sur un sujet donné, les étudiants disposent d'une boîte à outils, un document de références qui permet à chaque participant d'approfondir davantage

ses connaissances avec des conseils appropriés et des liens Internet.

Selon M. Côté, les étudiants qui entrent en formation professionnelle ou en formation générale aux adultes sont souvent sur le point d'entrer sur le marché du travail ou dans certains cas sont déjà chefs de famille, locataires et, de ce fait, déjà entrés dans le giron économique. « Avec ce programme, on tente d'éliminer les embûches liées aux finances personnelles qui peuvent s'ajouter aux difficultés d'apprentissage qui pourraient les faire décrocher de leurs études », explique M. Côté.

M<sup>me</sup> Wallerich explique qu'à l'approche de l'entrée sur le marché du travail, il peut être tentant, par exemple, pour un futur mécanicien, de se lancer dans de grandes dépenses comme l'achat d'outils, de véhicules usagers, de motoneiges, etc. « Notre objectif est de semer la graine des finances personnelles. Plusieurs ignorent ce qu'est le bureau de crédit, les conséquences de payer en retard son compte de téléphone cellulaire, les taux d'intérêt qui s'appliquent sur leurs cartes de crédit. Souvent, ils sont pris dans un piège », explique-t-elle.

La participation massive à la formation des étudiants depuis deux ans a fait dire à Patrice Vachon, porte-parole du Regroupement des caisses Desjardins, qu'il y a fort à parier que « Mes finances, mes projets » pourrait être reconduit. L'attente actuelle avec le CJE prend fin en mai 2019. Desjardins contribue annuellement à hauteur de 50 000 \$ pour défrayer le salaire de la conseillère en éducation financière et ses frais de déplacement.

trait d'union WWW.TRAITDUNION.CA QR code

RÉPONDEZ AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT 1-900-789-7777\* #7979\* BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON



ANNONCEZ-VOUS PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE 418-698-2777 ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

CETTE JEUNE DAME S'AMUSE DANS LA VIE! La Baie, 69 ans, 5'11", 114 lb, non-fumeuse, boit de façon modérée...

JESSIKA ET SON PETIT CÔTÉ BOHÈME! Jeune maman célibataire de Jonquière, 30 ans, 5'6", chev noirs, yx bruns...

CETTE JOLIE ROUQUINE POURRAIT DEVENIR VOTRE AMIE! Saguenay, 65 ans, légèrement enrôlée, yx pers, veut découvrir bel H...

UN BEAU GARS SYMPA POUR LINDA-MARIE! jolie noirette aux yx noirs du Saguenay, 105 lb, collègue, possède moto, aime voyager...

BELLE MADAME SEULE, 66 ans, 5'4", chev et yx noirs, souhaite connaître H, chaleureux et respectueux...

LINDA EST DU GENRE PLUTÔT TRANQUILLE, 5'11", yx bleus, demeure à Alma, cherche à rencontrer monsieur 65-70 ans...

BELLE BLONDE DÉBORDANTE D'ÉNERGIE! 31 ans, 103 lb, yx bleus, célibataire, sans enfant, a toujours quelque chose à dire...

LAISSONS LE HASARD NOUS SURPRENDRE! Anne, 35 ans, en forme, directe, indépendante, sportive, aventureuse...

SEULEMENT SI VOUS ÊTES SÉRIEUX MESSIEURS! Femme du Lac-St-Jean, 56 ans, 5'2", 132 lb, yx bruns, aime balades, resto, voyages...

HOMME DE CONFIANCE RECHERCHÉ! Femme dans 40aine, demeure en Beauce, recherche H, sincère, avec qui développer belle relation...

À TOI QUI ME RESSEMBLERAI! Femme de 56 ans, chev gris, yx bleus, célibataire, douce et affectueuse...

ICI SANDRA! 55 ans, 5'7", 160 lb, chev noirs et yx pers, souhaite découvrir H, n-fum, sobre, ayant belles valeurs...

SEULE DEPUIS TROP LONGTEMPS, petite dame de Chicout, 72 ans, 5'11", 145 lb, fidèle, propre et très douce...

PETITE ALMAÏSE FRIANDE DE PLEIN AIR, 5'2", recherche monsieur 60 ans et plus, aimant aussi plein air, petits voyages, danse, musique et toutes autres belles activités...

QUOI DE MIEUX QU'UN BON REPAS EN AGRÉABLE COMPAGNIE? Femme d'Alma, 59 ans, aime être en nature, se promener, aller au ciné, cuisiner bons repas et boire bon vin...

QUE DIRAIS-TU D'UN BON SOUPER À DEUX? Femme de 72 ans, très sociable, aime marche, musique, bons soupers avec bonne bouteille, voyages, balades en auto...

TU TE SENTIRAS IMPORTANT À MES CÔTÉS... Féminine châtain aux yx bleus, 35 ans, belle silhouette, timide mais coquette à ses heures...

CHRISTINE VOUS EMMÈNERAIT BIEN DANSER! Jonquière, divorcée, timide et sociable à la fois, a 2 enfants, aime lecture, jardinerie, séries télé, vitrail, cherche H 59-65 ans...

PETITE SAGUÉNÉENNE FERVENTE DE PLEIN AIR, 70 ans, 5'3", aimerait bien rencontrer H d'environ même âge, aimant chasse, pêche et autres sports de plein air...

SAGUÉNÉENNE TRÈS CONFORTABLE, 5'7", recherche grand gars 55-65 ans, gentil, avec qui voyager, faire excursions, road trips à QC et MI, voir spectacles, discuter, prendre bon petit café...

SAIT-ON JAMAIS OÙ LA VIE PEUT NOUS MENER... Belle petite brunette de 31 ans, sans prétention, célibataire, s'ennuie, aime rire, avoir du fun, désire rencontrer H, funny, pour échanger, s'amuser et partager petits moments...

LA BELLE GIGI EST CÉLIBATAIRE! Jonquière, 5'4", chev grisonnants courts, yx bleus, aime sorties diverses, souhaite rencontrer H 65 ans et plus, célibataire, avec qui vivre relation amicale...

ÉPICURIENNE DE NATURE CURIEUSE, Saguenéenne retraitée de 60 ans, app jeune, féminine, a humour, désire H, ayant belle présentation, bonne culture générale, aimant cuisiner, pour agréables moments et activités...

ANDRÉE, UNE GRANDE FAN DE SPORTS MOTORISÉS, belle blonde aux yx bleus de 50 ans, 5'2", petit surpoids, fière, aime mode, marche, moto, motoneige, ski alpin, bateau, voyages, danse, cherche ami, fidèle et sérieux...

CATHERINE RECHERCHE LA COMPATIBILITÉ, étudiante en cuisine de 37 ans, aime activités de plein air, chasse, pêche, 4 roues, bon vin, sorties tranquilles ou entre amis, souhaite découvrir H, pas compliqué et ayant bonne écoute...

ANDRÉE AIME ÊTRE EN BONNE COMPAGNIE! 50 ans, nouvellement célibataire mais ouverte aux nouvelles rencontres, désire H, fidèle, aimant rire, s'amuser, marche, spectacles, ski, motoneige, pour amitié et activités...

CHICOUTIMIENNE CROYANT TRÈS FORT À L'AMOUR DURABLE, 47 ans, 5'11", grasselette très bien assumée, yx noisette, fum, franche, sensible, fidèle, a humour, désire H 50-52 ans, semblable, pour relation sérieuse...

TENDRESSE ET DOUCEUR RECHERCHÉES! Femme de Shipshaw, 63 ans, 5'3", 125 lb, n-fum, app jeune, respectueuse, fidèle, fière, aime balades, marche, resto, désire bel H 58-65 ans, fier, ayant valeurs, pour but durable...

RETRAITÉE DE L'ÉDUCATION TRÈS SOIGNÉE, début 60aine, app jeune, scolarisée, aime marche et sorties au ciné, cherche bon partenaire 55-62 ans, pour sorties sociales et culturelles...

ÉLÉGANTE SAGUÉNÉENNE EN QUÊTE DE BELLES DÉCOUVERTES! 63 ans, grande, poids prop, curieuse, aime plein air, voyages, cultures étrangères, musées, spectacles, cherche grand H 60aine, avec qui avoir plaisir et plus...

REDÉCOUVREZ LA VIE AUPRÈS DE JACINTHE! Almaïsoise en forme de 63 ans, a rire aussi enflammé que chevelure, aime nature, marche, dialogue, musique, bon vin, désire rencontrer H, pour rencontres teintées de rires et d'amour...

VOICI UNE BELLE ROUQUINE! Saguenay, 64 ans, légèrement enrôlée, yx pers, aimerait rencontrer bel H, un peu grassouillet, avec qui développer belle relation amicale et plus si affinités...

ALMAÏSO À AU RIRE ENFLAMMÉ, Jacinthe, 60 ans, aime nature, marche, musique, dialogues, soupers en amoureux, bon vin et plus, désire faire connaissance avec H, intéressé, avec qui faire belle rencontre teintée d'amour et de rires...

BELLE SAGUÉNÉENNE VOUS ESPÉRANT BIEN PORTANT! 64 ans, légèrement enrôlée, aimerait bien rencontrer bel H, avec qui partager belle relation amicale et plus si affinités...

LA BELLE ET DOUCE SYLVIE VEUT ÊTRE BIEN ACCOMPAGNÉE, 57 ans, 5'6", 175 lb, blonde aux yx pers, fidèle, a bon sens de l'humour et très grand coeur, aime nature, camping, musique, danse, désire connaître H, possédant certaines affinités, avec qui elle pourrait se lier d'abord d'amitié...

DE BELLES JOURNÉES T'ATTENDENT AUPRÈS DE SERGE! 46 ans, 5'11", 145 lb, fum, vit en banlieue de Saguenay, aime chalet, cherche amie, pour activités telles que partager bon barbecue en savourant bon verre de vin...

TU TE SENTIRAS VRAIMENT FEMME À SES CÔTÉS, Saguenéen divorcé de 45 ans, 5'8", 155 lb, très beau sans prétention, n-poli ni jaloux, désire F, voulant être aimée, aimant nature, pour la coller et la rendre heureuse...

BEAU COLLEUX VOULANT S'ÉPANOUIR, début 40aine, 5'10", 170 lb, chev châtaîns courts, yx verts, en couple, tendre, cajoleur, désire chaleureuse F 55-65 ans, pulpeuse, pour lui donner plaisir et partager bon temps...

NOUS POURRIONS FAIRE BIEN DU CHEMIN ENSEMBLE! Homme de Jonquière, 70 ans, 5'9", 195 lb, propre, généreux, respectueux, seul depuis trop longtemps, désire F, propre, bien dan sa peau, pour resto, ciné et autres...

MICHEL VOUS RAPPÈLE LE PLUS TÔT POSSIBLE! 56 ans, 5'2", 155 lb, très propre, souhaite contacter F, avec qui il pourrait jaser, aller au ciné, au resto et peut-être plus si affinités...

VOICI UN GARS PAS TROP COMPLIQUÉ, 48 ans, 5'9", 162 lb, souhaite rencontrer F, bien charmante, avec qui il pourrait jaser un peu et voir si ça peut aller plus loin...

IL ADORE LA DOUCEUR DES BAS DE NYLON, 49 ans, n-efféminé, très doux, aime porter lingerie et se prendre en photo, désire F, aimant porter bas de nylon et mini-jupes, pour belles soirées à se caresser et plus...

BEAU GARÇON, TRÈS OUVERT D'ESPRIT, 21 ans, barbu, a plusieurs fantasmes, souhaite contacter F, avec qui avoir conversations chaudes et torrides...

MENUISIER EN QUÊTE DE NOUVELLES CONNAISSANCES, 53 ans, 5'10" 1/2, 180 lb, vient de se séparer, souhaite rencontrer F, pour apprendre à se connaître et peut-être développer relation amicale et intime à la fois...

MESDAMES, VOICI UN HOMME ROSE! 52 ans, 200 lb, yx bruns, recherche bonne partenaire, romantique et drôle, pour prendre soin l'un de l'autre et faire belles rencontres intimes...

SORTONS ET AYONS DU PLAISIR! Gars d'Alma, 50 ans, aime sortir, aller à la pêche, partager bons soupers et boire bon vin, cherche F, avec qui faire agréables sorties et poursuivre but sérieux...

IL N'EST JAMAIS TROP TARD! Beau veuf retraité du Saguenay, 66 ans, 6'1", doux, fidèle, honnête, cherche F, ayant affinités, afin de se connaître davantage et peut-être développer belle relation...

LA MOTO, SA PASSION, homme du haut du Lac, 55 ans, 5'11", 200 lb, de belle app, recherche F, aimant moto et en possédant une si possible, avec qui partager balades et bons moments...

JASONS ENSEMBLE D'ABORD! Homme de 41 ans, 5'11", 170 lb, chev blond-châtain, yx bleus, recherche à contacter F, intéressée, avec qui discuter et éventuellement se rencontrer...

AFFECTUEUX AMANT DE LA NATURE, 53 ans, 160 lb, blond, fum, très colleux, a lunettes, emploi saisonnier stable et temps libre en hiver, désire jolie F, 160 lb et moins, souriante et positive...

RENDEZ-VOUS DISCRETS... Homme de Chicout, 52 ans, 6', 220 lb, n-fum, sobre, large d'épaules et costaud, adore parfum, travaille en construction, cherche à trouver maîtresse, 5'5"-5'11", 120-180 lb, gentille et colleuse si possible...

ÇA T'INTÉRESSE? REVIENS-MOI! Homme de 40 ans, 5'11", 170 lb, chev blond-châtain et yx bleus, aimerait bien contacter F, avec qui jaser et peut-être se rencontrer ensuite...

ÇA POURRAIT ÊTRE TRÈS EXCITANT... Homme de 21 ans, désire dame, pour parler fantasmes et se masturber au téléphone...

CE PRINTEMPS, PRENEZ LES DEVANTS Faites-vous GRATUITEMENT une description vocale complète et originale, aux couleurs de votre personnalité! Ça pourrait en intéresser plus d'un ou plus d'une... Bonnes rencontres et joyeux printemps! Surveillez nos promotions à venir Pour plus d'informations contactez le service à la clientèle 1-888-985-2233

JE CHERCHE MON SEMBLABLE! Dame de 5'4", 150 lb, très propre, demeure à Jonquière, souhaite contacter H 56-65 ans, avec qui faire belle rencontre...

PETITE ROBERVALOISE EN QUÊTE D'AFFECTION, 55 ans, 5'2", 133 lb, yx bruns, fum, aime pêche, marche et sorties diverses, souhaite rencontrer H 55-65 ans, doux et gentil...

TU N'AS PAS BESOIN D'ÊTRE PARFAIT! Jolie châtain de 35 ans, mince, yx bleus, douce, aime rire, avoir plaisir, cherche affectueux prince charmant, doux, patient, ayant bon coeur, pour agréables moments complices...

SE CONNAÎTRE D'ABORD ET PEUT-ÊTRE S'AIMER! Petite femme de 60 ans, de taille moyenne, sociable, sait ce qu'elle veut, désire H, assez beau, sociable, drôle, facile à vivre, pour amour...

QUAND BEAUTÉ ET DOUCEUR SONT RÉUNIES! Femme de Jonquière, 55 ans, 5'4", 160 lb, yx bleus, sincère, cherche à connaître H 55-60 ans, doux et sincère lui aussi...

FEMME DE CARRIÈRE À CONNAÎTRE! 42 ans, a maison, aimerait rencontrer H, avec elle pourrait jaser et avoir du fun...

BRUNETTE PLUTÔT RICANEUSE, Jonquière, 55 ans, 5'7", poids prop, chev bruns, yx verts, indépendante, aime balades, nature, marche, resto et ciné, cherche à connaître H, vrai, drôle et fidèle, avec qui être amie d'abord...

AU PLAISIR MESSIEURS! Jeune femme du Saguenay-Lac-St-Jean, 42 ans, cherche à contacter H, sympa, avec qui elle pourrait jaser un peu d'abord...

AMOUREUSE DE LA VIE, 63 ans, 5', 124 lb, yx verts, n-fum, app jeune, retraitée, autonome, intègre, fidèle, respectueuse, aime danse, marche, spectacles, voyages, désire H 60-70 ans, pour développer belle relation amicale d'abord...

DÉCOUVREZ CETTE BLONDE ENSOLEILLE! Jonquière, 60 ans, 5'3", 145 lb, yx marron, bien dans sa peau, autonome, prend soin d'elle, cherche à connaître H 55-67 ans, vrai, pour amitié et peut-être plus on verra...

DIANE AIME VIVRE UNE VIE ÉQUILIBRÉE, 64 ans, 5'5", poids santé, chev châtain-clair, sérieuse, aime respect, lecture, marche, spectacles, voyages, désire H, avec affinités pour se connaître...

CHALEUREUSE JONQUIÉROISE BIEN DANS SA PEAU, 49 ans, 5'4", grasselette, n-fum, souriante, affectueuse, fidèle, souhaite connaître H, n-fum, propre, souriant, bon, doux, autonome, aimant petits moments à deux...

JOCELYNE ET VOUS AUTOUR D'UN BON VERRE DE VIN! Alma, fin 50aine, cultivée, aime bon vin accompagné de bons repas, dialogue, bons films et nature, souhaite communiquer avec H...

LE TEMPS PASSE TROP VITE... Femme de 55 ans, 5'2", léger surpoids, blonde aux yx bleus, app jeune, aime bouger, plein air, voyages, magasinage, lecture, désire H, pour bon bout de chemin...

JESSIE A UN SURPLUS D'AMOUR À PARTAGER, 61 ans, 5'11", 134 lb, chev noirs longs, yx verts, propre, honnête, fidèle, ordonnée, plus manuelle qu'intello, aime bouger, être en nature, bricoler et cuisiner, cherche à découvrir H...

LINDA-MARIE, TRÈS BELLE MOTOCYCLISTE! Petite noirette aux yx noirs de 48 ans, 5'2", 105 lb, ouverte, a moto, aime voyager, souhaite trouver bel H, intelligent, ayant emploi, aimant et possédant aussi moto si possible...

HOMME CHERCHE FEMME

BENOÎT ET SA BONNE HUMEUR LÉGENDAIRE! 58 ans, souriant, cherche une femme, joviale, sincère et sérieuse dans sa démarche, avec qui partager des petits soupers en tête-à-tête, de bons moments et vivre une belle aventure à long terme...

PRENONS LE TEMPS DE SE DÉCOUVRIR! Homme de 65 ans, 5'6", yx bleus, affectueux, honnête, fidèle, respectueux, cherche à connaître F 55-65 ans, semblable, avec qui partager diverses activités et belle complicité...

JEUNE HOMME AUX VALEURS FAMILIALES, 20 ans, sportif et ouvert d'esprit, demeure à Chicout, aime arts, souhaite rencontrer F, avec qui avoir plaisir et peut-être plus qui sait...

L'AMOUR N'A PAS DE CHIFFRE POUR CE ROMANTIQUE CÉLIBATAIRE, Saguenay, 58 ans, 5'6" 1/2, beau, fidèle, sincère, aime dialogue, marche, nature, vélo, soupers en amoureux, désire F, avec petites poignées d'amour...

RETRAITÉ OUVERT À DIVERSES PROPOSITIONS, 69 ans, 5'9", 195 lb, libre, ouvert, généreux, affectueux, moyennement sportif, cherche à trouver dame, ayant qualités similaires, avec qui profiter des bons moments de la vie...

LE PLAISIR MUTUEL... Bel homme de 37 ans, propre et simple, souhaite contacter F 50 ans et plus, plutôt grasselette de préférence, pour chaudes rencontres occasionnelles...

ALEXANDRE LE GARS DE BOIS! Lac-St-Jean, 24 ans, a bon sens de l'humour, adore cuisine, musique, nature, 4 roues, VTT, recherche demoiselle 30 ans et moins, pour nouvelles connaissances et belles rencontres...

MAXIME EST PLUTÔT BEAU GARS, SANS PRÉTENTION, petit coquin de Jonquière, 32 ans, 5'10", 185 lb, châtain, yx bruns, adore s'amuser, désire demoiselle, pour rencontres occasionnelles...

JEAN SE DIT PATIENT ET GÉNÉREUX, St-Nazaire, 52 ans, 5'9", 185 lb, grisonnant, yx bleus, beau, calme, attentionné, travaille à Alma, aime nature, animaux, chasse, pêche, VTT, camping et plus, cherche à connaître F...

AFFECTUEUX RETRAITÉ LAS DE LA SOLITUDE, 69 ans, 5'9", 195 lb, n-fum, sobre, propre, honnête, généreux, recherche dame, vraie, franche, chaleureuse, avec qui faire plein d'activités et partager bons moments...

STÉPHANE, UN GARÇON DOUX ET ATTENTIONNÉ, 49 ans, 5'7", 165 lb, chev bruns courts, yx bruns, paraît bien, bronzé, sans enfant, simple, doux, fidèle, désire Saguenéenne, pour développer belle relation à long terme si affinités...

UN FRANÇAIS À SAINT-NAZAIRE! 52 ans, 5'10", 157 lb, yx pers, chev poivre et sel, fum, honnête, franc et fidèle, désire rencontrer F 45-53 ans, avec qui vivre relation stable...

DOUCEUR ET SENSUALITÉ SONT LES QUALITÉS QU'IL RECHERCHE, 54 ans, 5'9" 1/2, 52 ans, 185 lb, chev poivre et sel, bronzé, célibataire, s'entraîne, a très bon emploi, souhaite découvrir F, adorant nature...

ENSEMBLE, TROUVER LE BONHEUR! Doux retraité de Jonquière, 63 ans, 5'9", 150 lb, grisonnant, yx verts, n-fum, calme, équilibré, affectueux, a bon caractère, aime chasse, pêche, désire F, grasselette, avec affinités...

UN GARS CORRECT ET GENTIL VOUS ATTEND ICI! Chicout, 52 ans, 6'3", 180 lb, chev et yx bruns, doux, sérieux, respectueux, désire amie-amante, avec qui établir relation sérieuse si possible...

HOMME CHERCHE HOMME

BEAU JEUNE HOMME BI, DE PASSAGE AU SAGUENAY, fin 30aine, 5'9", aime le plaisir, désire un homme, pour de chaudes rencontres sensuelles, respectueuses et en bonne compagnie...

MARCEL A TRÈS ENVIE D'ESSAYER, Saguenay, 58 ans, 5'8", cherche à contacter H plus jeune ou plus vieux peu importe, avec qui vivre première expérience lors d'une belle rencontre...

SI TU AIMES ÇA AUTANT QUE MOI... Homme de Saguenay, 59 ans, 235 lb, bien pouvré ou coquin, cherche à contacter un ou plusieurs H, n-poilus et bien pouvrés, avec qui regarder films XXX, se caresser, se coller et bien plus...

NE MANQUE PAS TA CHANCE AVEC CE TRÈS BEAU MÂLE... André, 48 ans, 5'8", 160 lb, yx bleus, belle shape, bien pouvré et propre, recherche H, dominant, pour prendre bien soin de lui...

DOLMISSO PLUTÔT CHOYÉ PAR LA NATURE, dans 50aine, 5'10", 160 lb, rasé, bien pouvré, cherche à contacter H de tous âges, avec qui faire belles rencontres...

M'ESSAYER C'EST M'ADAPTER! Homme de 60 ans, désire H 30 ans et plus, de Chicout ou Saguenay, bien pouvré, passif, pouvant recevoir, désirant recevoir longues et languoureuses fellations, sur base régulière...

POUR UN PETIT MOMENT DE PLAISIR... Homme de 37 ans, peut recevoir à l'occasion, cherche à découvrir H, du Lac-St-Jean ou Saguenay, pouvant recevoir, aimant se travestir, porter petites culottes et regarder films XXX...

SAGUÉNÉEN TRÈS AGRÉABLE À REGARDER, 30 ans, 6', 190 lb, propre, sympa, ouvert, célibataire, vit seul, veut H, propre, en forme et vicieux, pour être à l'aise et se satisfaire sans regrets...

SALUT MEC! Homme de 57 ans, bien pouvré et très ouvert, souhaite contacter autre H, célibataire, bien pouvré lui aussi et pouvant recevoir, pour plaisir...

SI L'AVENTURE T'INTÉRESSE... Homme de 46 ans, 5'9", beau physique et très propre, souhaite rencontrer H, policier, militaire ou pompier de profession...

POURRAIS-JE VENIR TE VOIR EN SECRET? Jeune homme du Saguenay, 24 ans, 5'10", châtain, en forme, recherche H 35 ans et plus, bien pouvré, propre, pouvant recevoir en toute discrétion, pour relation complète...

VOICI UN HOMME TRÈS CORRECT, 67 ans, célibataire, très calme, recherche H, avec qui il pourrait faire belle rencontre...

IL EST MARIÉ MAIS... Jonquière, 74 ans, 5'8", 175 lb, propre et discret, cherche à connaître H, semblable, avec qui devenir ami et avoir relations intimes sur base occasionnelle...

ENJOLIVONS NOS APRÈS-MIDIS! Saguenéen de 58 ans, 5'6", 155 lb, souhaite rencontrer autre H 35-65 ans, pouvant recevoir l'après-midi, pour passer bon temps en regardant films XXX...

AVEC MICHEL, C'EST L'AVENTURE QUI T'ATTEND, Jonquière, 56 ans, vit à la campagne, désire jeune H, aimant plaisir, pour belles aventures telles que dormir en forêt et plein d'autres choses...

PARTAGEONS NOS FANTASMES! Homme marié de Roberval, 65 ans, 5'10", 180 lb, aime porter dessous féminins, jaretelles, bas de nylon, soutien-gorge, désire H, aimant se travestir et caresses...

DOUCE DISCRÉTION, homme de 54 ans, 5'7", 172 lb, torse et jambes poilus, aime porter bas de nylon, jupes et talons hauts, souhaite rencontrer H, mature et très discret...

PETITS DESSOUS AGUICHANTS... Homme engagé de 38 ans, mince, athlétique, aime porter dessous féminins, cherche à rencontrer grand H 37 ans et plus, engagé ou marié, très bien pouvré et d'app soignée si possible...

PLAISIR AU BOUT DU FIL... Beau célibataire de 72 ans, 5'11", 245 lb, chev blancs, sans voiture, ne peut recevoir, aime regarder films XXX, souhaite correspondre par téléphone avec autre H...

NE TE GÈNES SURTOUT PAS! Homme de Chicout, 35 ans, cherche à contacter autre mec, prêt à lui offrir bonnes fellations, sur base régulière si possible...

J'ADORERAI T'ENTENDRE GÉMIR... Homme de Chicout, peut recevoir en toute discrétion, souhaite contacter H 45 ans et moins, aimant regarder films XXX, pour pouvoir le soulager...

J'AI HÂTE QUE TU M'INVITES CHEZ-TOI! Homme de Chicout, début 60aine, 168 lb, cherche à rencontrer H, discret et aimant beaucoup partager intimité...

LES FANTASMES DE DONALD... St-Bruno, 52 ans, 5'8" 1/2, 150-155 lb, bien pouvré, rasé, bi, aime être nu, se balader, se faire bronzer, masturbation, fellations, veut rencontrer bel H, couple HF ou travesti, pour vivre belle aventure...

PAS QUE POUR LE SEXE... Homme de Jonquière, 60 ans, de poids prop, recherche H 35-60 ans, de Jonquière si possible, pour être bons amis et partager plein d'autres choses ensemble...

PETITES AVENTURES EXALTANTES... Homme de 55 ans, demeure à Jonquière, souhaite contacter jeune H, avec qui vivre belles aventures, sur base occasionnelle...

BELLE SOIRÉE EN PERSPECTIVE! Très beau mec de 30 ans, 5'7", 170 lb, chev bruns, ouvert à tout, désire beau garçon même âge, même genre, avec vivre expériences lors de belles rencontres...

STEVE LE GOURMAND... St-Bruno, 52 ans, 5'8" 1/2, 155 lb, très bien pouvré, nouveau sur ce système, cherche à contacter beaux mâles, aussi très bien pouvré, pour leur offrir bonnes fellations...

PRENONS UN PETIT VERRE EN SECRET! Professionnel marié de St-Amroise, dans 40aine, mince, recherche retraités de Jonquière ou Lac-St-Jean, d'allure chic si possible et pouvant recevoir...

ALMAÏSO DE NATURE GOURMANDE, 54 ans, 5'7", 170 lb, chev noirs, marié, n-efféminé, aime porter bas de nylon, jaretelles, veut H 45-65 ans, 170 lb et plus, pouvant recevoir, pour intimité discrète...

ON S'HABILLERA EN FEMMES... Homme du Lac-St-Jean, 60 ans, 5'8", 150 lb, aime porter vêtements féminins, désire H, même grandeur et poids santé, intéressé et aimant même chose...

FEMME CHERCHE FEMME

BELLE COQUINE VOULANT S'OFFRIR À TOI! brunette réservée de Chicout, 28 ans, 5'7", 110 lb, yx pers, souriante, curieuse, en couple, aime rire, se faire gâter, veut belle F 21-55 ans, pour nuit chaude...

AU PLAISIR DE TE PARLER MA CHÈRE! Femme de Jonquière, chev noirs, yx bruns, un peu grasselette, masculine et bien dan sa peau, cherche amie 45 ans et plus, ayant intérêts similaires...

50% NATURE, 50% MAISON! Jolie châtain de 52 ans, 160 lb, respectueuse, cherche autre F 49-65 ans, de Mistassini, célibataire ou marié, sincère et sérieuse, pour relation amicale ou plus...

AVEC DANIE, RIEN NE PRESSE... 59 ans, bien dans sa peau, respectueuse, aime romance, sensualité, bains moussants, chandeliers, caresses, veut F, ayant goûts similaires, pour faire ce qui nous plaît...

ELLE PRÉFÈRE LE LANGAGE DU COEUR, Jonquière, 56 ans, 5'4", 120 lb, yx bruns, fidèle, indépendante, travailleuse autonome en esthétique, aime simplicité, ciné, resto, désire connaître F 45-55 ans, pour bon partage d'intimité et plus...

COUPLE

COUPLE CHERCHE BELLE BISEXUELLE! Elle; 38 ans, lui; 32 ans, souhaitent contacter F 20-40 ans, ayant forte poitrine et chev longs de préférence, avec qui faire bon trip à trois...

ATTENTION CHAUD DEVANT! Couple dans mi 50aine, peut recevoir, cherche à contacter 1 ou 2 H 25-50 ans, très bien membrés, demeurant à Roberval, St-Félicien ou Dolbeau, avec qui vivre belle et chaude soirée...

# Petites Annonces



**418 549-4444**

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:

Du lundi au vendredi

Sur place: 8 h 30 à 16 h 30

Par téléphone: 8 h à 17 h 30

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: [classes@lequotidien.com](mailto:classes@lequotidien.com)

## IMMOBILIER VENTE

### 6663 Propriétés à revenus

JONQUIÈRE, 4 logements, belle rentabilité. 418 412-3578 ou 581 490-3578.

### 6687 Terrains, terres et fermes à vendre

4 TERRAINS à vendre à Chicoutimi-Nord, jusqu'à 60,000 pi<sup>2</sup> vue imprenable sur le Saguenay, à partir de 35,000\$ Nancy Girard, courtier immobilier 418 290-8157.

BORD de rivière, 2 chutes, baignade: un 80X260 à 80,000\$; un 120X260, 110,000 \$. Asphalté, eau, électricité, 2250, St-Dominique, Roberval. 418 256-1164, 418 618-4098.

FERME à vendre, avec maison et bâtisse agricole, instruments agricole, culture de céréales et foin. 418-540-7186.

Rue Des Roitelets, Faucons et Jaseurs, à construire, demi-terrain 50,000 \$..  
Condos au 639, Émile-Girardin :  
31/2, 104,000\$, 41/2, 120,300 \$,  
51/2, 133,900\$. Financement disponible.  
581-306-4503, 418-815-3383

## IMMOBILIER LOCATION

### 6737 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, neufs, repeints, avec ascenseur, près de l'université, Place du Royaume, possibilité meublés, semi-meublés ou non. Pour informations: Tél.:581-306-4503, 418-815-3383.

1 - 4 1/2, TRÈS propre, secteur Kénogami, non ch., non écl., eau ch., fournie, grand terrain arrière, poss. 2 stat., cabanon de rangement ext., déneigé, 500\$, libre 1<sup>er</sup> juil., 418-542-1613

**2392 LALIBERTÉ, 1er plancher, 675\$** pas ch..pas écl., non-fum., pas d'animaux, 2 stats. 1er juillet. 418-542-4448.

2 1/2 Rivière du Moulin, meublés, chauffés, non-fum., tranquille, 395\$, 1<sup>er</sup> juil., 418 696-4931

2 1/2 style LOFT (juin) et 6 1/2 (juillet); 2 1/2 semi-meublés, remise, terrain; rez-de-ch; 6 1/2 lumineux, remise, aire ouverte. Bel immeuble. Tranquille. CHICOUTIMI. 581 306-4108.

**3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2**  
CHICOUTIMI près centres d'achat, entièrement rénovés, possibilité de chauffé, éclairé. Tél.: 418-612-6354.

### 6737 Logements à louer

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

**1 MOIS GRATUIT**

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi Disponibles immédiatement Rénovés Céramique et bois flottant

Tél.: 418-944-8580

### 3 1/2-5 1/2-6 1/2 CHICOUTIMI-NORD/JONQUIÈRE

5 1/2 Chicoutimi-Nord, non ch./écl., remise et déneigement, 675\$  
3 1/2 et 6 1/2 Jonquière Monfort, non ch./écl., remise et déneigement, 400\$ et 675\$  
418 718-0029

3 1/2 CHAUFFÉ non éclairé, idéal personne seule qui aime la tranquillité, libre, 550\$ au 3808 du Roi Georges. 418 542-4090.

3 1/2 NON CH./non écl., eau chaude fournie, grand stat avec entrée indépendante et abri d'auto, toiles, lustres incl., à 2 min à pied de l'hôpital, pas d'animaux, 418-540-2220.

4 1/2, CHICOUTIMI NORD, rez-de-ch., rénové, 600\$. entrée indépendante, 418-540-0423

4 1/2 et 5 1/2 LIBRE 1er juil. et 1er août, 916 de l'Écluse, 750\$, et 1115 Joseph Dandurand, 705\$ non ch., ni écl., 418-678-2960.

4 1/2 GRAND 2254 rue St-Charles, 1er étage, style condo, construction 2014, près des services, 2 stats et casier d'entreposage int., libre 1er juillet. **750\$/mois 418 944-9718**

4 1/2 Jonquière, 4030 boul. Harvey, pas ch./écl. 515\$, ou ch./écl., 575\$, libre 1er juillet 418-550-4008 et 418-544-8123.

5 1/2, 1171 Jeanne Mance, 750\$, non ch./écl., 418-592-7434.

**5 1/2 au 2292 rue Pie XII, Jonquière**  
Rez-de-ch., maison, cuisine rénovée, entrée lave-vaiss., aire ouverte salon, s/bains, 2 ch., Salle familiale s/sol, rangement, bureau, atelier, Garage, stat., accès cour arrière. près Hôpital, centres commerciaux et école primaire. Non ch., ni écl., AUCUN animal non-fum., Enquête dégrédit exigée. Libre  
**Luc : 1 418 538-6579 ou 1 418 538-1260.**

5 1/2, demi s/sol, 3944 des Hirondelles, Jonquière, 550\$/mois, non ch/ni écl., libre 1er juil. 418 540-0721 ou 418 547-4175

### 6737 Logements à louer

674 RUE CIMON, La baie, 4 1/2, excellent pour personne seule, petite lav. fournie, solarium vue sur La Baie, stat., situé au centre-ville, déneigement du stat., responsabilité du propriétaire, animaux acceptés après discussion avec le propriétaire, non-fum., libre, 1<sup>er</sup> juil., 480\$, 2e étage, 418-540-2491

8 1/2 au 1402 Hemingway, Chicoutimi, 4 chambres, 2 s/bains, abris d'auto, pas d'animaux, 885\$, non ch/écl., libre 1<sup>er</sup> juil. 418-456-7323

ARVIDA 3 1/2, ch./écl., meublés, près des services, propre, 550\$, libre. 418-548-2421.

ARVIDA, logement 4 1/2, non ch., non écl., tres grand, libre 1<sup>er</sup> juillet ou 1<sup>er</sup> août, 650\$/mois, pas d'animaux, situé sur la rue Vaudreuil, 418 548-4544.

CHICOUTIMI, 1135, Angoulême, 4 1/2, meublés, disp. 1er juin, 795\$; ch./écl. eau ch., près école et centre d'achat, 418-817-6792, 418-696-4360

CHICOUTIMI, 1336 des Frênes, 41/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, endroit paisible. 540\$/mois. Tél.:418-549-4467

**CHICOUTIMI 2 condos, 4 1/2 pièces, un rez-de-ch. et un à l'étage, luxueux, vernière. rénovés. Jean-Guy: 418 540-1234.**

CHICOUTIMI 31/2, quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin, 1er juillet. 418-549-4392.

CHICOUTIMI 3 1/2 semi-meublés pour personne sérieuse, près de tous les services, libre le 1er juillet. Tél.: 418-549-5790

Chicoutimi, 3 1/2, non ch., /écl., grand stat., 435\$, rue St-Cyrille, quartier Sacré-Coeur, 418-543-3424

CHICOUTIMI, 3 1/2, Rivière Du Moulin, rénové non-fum., 490\$, ch., écl., idéal 50 ans et +, libre, 1<sup>er</sup> juin 2018, 418 290-9216

CHICOUTIMI 41/2, COOP, rue Vézina, 2e étage, libre 1er juillet, 470\$. 418-545-2785, 418-815-6020.

CHICOUTIMI, 41/2, Près Place Royaume, beau, patio, accès terrain, stat. 418-815-0748.

**CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.:418-818-0292, 418-549-7923.**

CHICOUTIMI 4 1/2, déneigé avec remise. Très propre. 450\$/ mois. Libre. Tél.:418-549-9480.

**CHICOUTIMI - 4 1/2, jumelé, 712 des Perdrix, près centres d'achat et parc Rivière-du-Moulin, non-fumeur, pas d'animaux, non ch. non écl., tranquille, idéal retraité(e) ou personne seule. Tél.: 418 543-7950.**

CHICOUTIMI, 4 1/2, plusieurs secteurs, à partir 535\$, Immeubles Belvedere 418-590-5005

### 6737 Logements à louer

CHICOUTIMI, 5 1/2, 878 C, Hertel, secteur Côte De Réserve, 625\$ juillet, 418 590-5005.

**CHICOUTIMI GRAND 5 1/2** rue Morin, libre 1<sup>er</sup> juillet 515\$, 418 549-7508/815-6116.

CHICOUTIMI-NORD, 2563 Roussel, 41/2, non chauffé, non éclairé, endroit paisible. 540 \$/mois. Tel.: 418-549-4467

**Chicoutimi-Nord, 2 1/2, meublés, ch./écl., demi-s/sol, 455\$, info : 418 698-1859, 418-543-8850**

**CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2 remis à neuf remise, déneigement, 418 543-8778**

**CHICOUTIMI (pour 55 ans et +)**

4 1/2, entrée indépendante, repeint, entrée laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, balcon, 1 place de stat., pas de chien. 309 Jacques-Cartier Est (voisin Manoir Champlain) 585\$, non ch./écl. 418 545-8669

Chicoutimi, rue Joseph Dandurand, style condo rez de ch., rénové, pas d'animaux 700\$, libre imm., 812-7027, 812-1947

GRAND 5 1/2 à La Baie, libre imm., 550\$ par mois, 418-540-1923.

**JONQUIÈRE 1 mois gratuits** 4 1/2, 2<sup>e</sup> étage, 360\$, remise, libre, frais peint 418 547-6469

JONQUIÈRE 3 1/2, 4 1/2, près cégep, repeints, remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits. 418-812-7027, 418-812-1947.

**JONQUIÈRE- 4 1/2 1 mois gratuits** eau chaude fourni, balcon 495\$ juillet 1-418-834-6144

JONQUIÈRE 3 1/2, 4 1/2, 3<sup>e</sup> étage rue St-Hubert, 400\$ non ch./écl. ou 470\$ ch./écl., 418 547-2035/418 815-2222

JONQUIÈRE, 4 1/2, non ch., non écl., près des services, 418- 547-9891.

POSSIBILITÉ DE 1 MOIS GRATUIT

TRÈS grand 3 1/2 pour retraité ou semi retraité, rez-de-chaus., 2123 St-Hubert, Jonquière, entrée sécuritaire, salle communautaire clim., concierge sur les lieux, entrée et stat. déneigé, près des grands centres, 585\$, et 650\$, ch., écl., eau chaude incl. Faites une visite et vous constaterez que ce déplacement vous enchantera. 418-412-1850, 418-674-1258 et 418-818-3938

### RAREMENT VACANT

CHICOUTIMI 51/2, quartier Murdock, s/sol, hors-sol, sera rénové au goût du jour pour occupation le 1er juillet, 1,000 pi.ca, entrée indépendante, 1 stat., près de tout, quartier tranquille et sécuritaire, non-fumeur, pas d'animaux, 618\$/mois non chauffé non éclairé. Tél.:418-818-8555.

### 6762 Maisons à louer

BUNGALOW rez-de-chaussée, garage, patio, gazebo, grand terrain paysager, possibilité meublés, tranquillité, bail d'un an renouvelable. Voir du Proprio: # 691952, 418-690-6659.

Chauffée, éclairée, 3 ch. à c., 2 s./de bains, libre immédiatement., 1400\$ par mois, 418-543-5091, demander Danielle

CHICOUTIMI, grand jumelé, pas de voisins arrière, parc à proximité, 890\$/mois, libre 1<sup>er</sup> juillet, 418-678-3948.

JONQUIÈRE, maison à louer, non ch./écl., près des services, **900\$/mois**, 418 547-9891

Rivière du Moulin, vue sur Saguenay, comme à la campagne, maison centenaire, 900\$ par mois, 418-817-5908 par texto.

### 6763 Chalets à louer

ALMA, bord Lac St-Jean, maison/chalet à louer, mai à sept., à la sem., 438-885-4327

## SERVICES ET EXPERTS

### 6787 Argent à prêter

**PRÊTS DE 500\$**

sans enquête de crédit.  
[www.creditcourtage.ca](http://www.creditcourtage.ca)  
1-866-482-0454

## SERVICES PERSONNELS

### 6819 Messages personnels

37 ans ♥ Cheveux longs noirs, 165 lbs de rondeurs sensuelles, joli visage. Reçois/Se déplace partout pour vous ♥ 581-574-3558

581 306-5065

Massagedevolours@hotmail.com  
Sérieux, discret et propre.

**A FLEUR de peau, Eric et Billy.**  
Tél.:418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

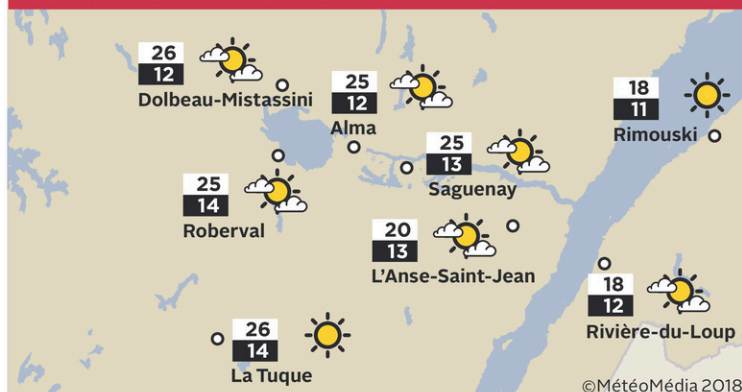
**AMAZING 24 ans**

Beauté blonde, courbes parfaites, jolie buste voluptueux, vous reçoit pour massage érotique, Lac-St-Jean, 581 230-6062

**BELLE** jeune femme, fin vingtaine, se déplace seulement, au lac aussi. 418-820-9421

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grassette, belles fesses bombées, reçoit à Jonquière. 418-944-6848

## COUP D'ŒIL MÉTÉO



**Demain**  
Max. 30  
Min. 18  
Ensoleillé avec passages nuageux  
Précipitations: 20 %  
Vents légers

**Samedi**  
Max. 19  
Min. 7  
Averses  
Précipitations: 40 %  
Vents du nord 15 km/h

**Vendredi**  
Max. 25  
Min. 11  
Ciel variable et risque d'orages faibles  
Précipitations: 80 %  
Vents légers

**Dimanche**  
Max. 17  
Min. 11  
Généralement ensoleillé  
Précipitations: 10 %  
Vents légers

## AU QUÉBEC

|                 |            |    |    |
|-----------------|------------|----|----|
| Baie-Comeau     | Ensoleillé | 15 | 10 |
| Chibougamau     | Beau       | 25 | 13 |
| Gaspé           | Soleil     | 16 | 9  |
| Gatineau        | Ensoleillé | 28 | 17 |
| Îles-de-la-Mad. | Soleil     | 8  | 6  |
| Maniwaki        | Soleil     | 28 | 17 |
| Montréal        | Soleil     | 28 | 16 |
| Mont-Tremblant  | Soleil     | 27 | 16 |
| Québec          | Soleil     | 25 | 15 |
| Rimouski        | Soleil     | 18 | 11 |
| Sept-Îles       | Soleil     | 10 | 7  |
| Sherbrooke      | Soleil     | 27 | 15 |
| Tadoussac       | Ensoleillé | 17 | 10 |
| Thetford Mines  | Soleil     | 25 | 13 |
| Trois-Rivières  | Soleil     | 27 | 16 |
| Val-d'Or        | Soleil     | 27 | 17 |

## LE SOLEIL



## LA LUNE

Coucher: 5h51  
Lever: 21h32



## LES MARÉES

| La Baie |         | Chicoutimi |         |
|---------|---------|------------|---------|
| Heure   | Hauteur | Heure      | Hauteur |
| 4h06    | 5,5     | 4h16       | 4,9     |
| 10h35   | 0,6     | 12h03      | 0,8     |
| 16h34   | 4,7     | 16h51      | 4,1     |
| 22h25   | 0,9     | 23h37      | 1       |

## LE VENT

Vents légers



Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

**6819 Messages personnels**

BIENVENUE dans le confort de la jolie Julie, dès 8 AM. 7/7 Tél.:418 376-1274.

LARA, 26 ans reçoit et se déplace. Tél.:581 306-1802.

MASSEUSE DEMANDÉE  
nouveau salon 418 490-0079

MAUDE de retour après une longue absence, service de massage, propre et courtois. 418-412-0863

**ROXANNE**

Venez me voir du lundi au vendredi de 9h à 16h. 581-234-2506

TALYNA, pulpeuse, reçoit et se déplace. En-  
gagement. Tél.:581-490-1994.

ZOÉtravsexy, très classe, massage, fantas-  
mes. Discret. Shipshaw. Tél.:418-557-1636.



**EMPLOIS**

**6834 Offres d'emploi**

**CAMELOTS RECHERCHÉS  
avec voiture**

pour distribuer  
★ LE QUOTIDIEN ★

**SECTEUR HAUT-DU-LAC :**  
St-Félicien, La Doré,  
Normandin, Dolbeau,  
Albanel et environs

**SECTEUR LAC-ST-JEAN :**  
Roberval, Desbiens,  
Chambord, St-Prime,  
Lac-Bouchette

Contactez Serge Gosselin  
418-256-1164, 418-618-4098  
sergegosselin2012@hotmail.com

**HÔTEL/MOTEL RESTO CORONET**

401 Route 172 Nord, Sacré-Coeur  
Recherche serveur(se), aide cuisinier(ère)  
et homme à tout faire,  
bienvenue aux couples et immigrants.  
Travail à l'année ou saisonnier.  
Salaire et conditions à discuter.  
Possibilité d'hébergement et couvert.  
Faire parvenir votre CV :  
admin@hmc coronet.com ou par  
télécopieur : 418 236-4747  
demandez Christian au 418 514-9444.

**IDEAL POUR PERSONNE  
SEMI-RETRAITÉE.**

Hotel Mont-Valin recherche aide cuisinier(ère) de soir, 15h/sem; préposée au ménage de 20-30h/sem; aide serveur(euse) au restaurant 20h/sem. 418-545-4912 Chantale Girard

JONQUIÈRE, BARMAID (h/f).  
Bar L'imprévu. Téléphonnez entre 8h et 10h  
au 418 412-3422 ou au 418 547-2035

LIVREUR(EUSE) pour livraison au Saguenay, aucune exp. requise, 3½h/nuit, 7 jours/7, 418 540-3553.

**NOUVEAU POSTE DE  
CHAUFFEUR(EUSE) - CLASSE 1**

Secteur Côte-Nord et Saguenay  
Bon salaire, du lundi au jeudi, 40h/sem.,  
qualités requises : responsable, ponctuel(le),  
souriant(e), motivé(e), honnête.  
Faites parvenir votre CV :  
Télécopieur : 418 543-6701  
Courriel : marieeve27\_6@msn.com  
Renseignements : 418 543-6711

**6834 Offres d'emploi**

**Recherche camelot  
avec voiture**

pour distribuer  
★ Le Quotidien/ Progrès ★

À CHICOUTIMI  
QUARTIER NOTRE-DAME

Contactez Denis Fortin  
418-544-8394

**Recherche camelots  
avec voiture**

pour distribuer  
LE QUOTIDIEN

À L'ANSE-SAINT-JEAN

Contactez DENIS FORTIN  
418-544-8394

TECHNICIEN(NE) avec exp., temps plein,  
salaire selon les compétences. Si  
intéressé(e) contacter M. André Bergeron  
ou M. Alain Villeneuve au 418 549-3514  
de 8h à 17h ou par courriel :  
garageplacedarmes@videotron.ca

**VÉHICULES**

**6851 Automobiles**

0,00\$ à 1000\$, auto, camion (remorquage):  
achat à bon prix, état de marche ou non et  
dites bye bye bazou (100\$ et plus). Marc,  
418-542-6938.

2013 MAZDA 3 GS, Skyactive, auto., siège  
chauffant, toit ouvrant électrique, bas kilomé-  
trage, 11,999\$, 418-690-6071.

**ACHAT ET VENTE DE**

PNEUS neufs et usagés, de toutes gran-  
deurs, prix compétitifs. Garage René  
Girard. Tél.:418-548-3306.

ADIEU BAZOU 250\$ à 1,000\$ pour votre  
vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:  
418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h,  
13h à 17h, samedi 7h à 12h.

CORVETTE, décapotable, 2000, automati-  
que, grise, toit noir, 20,000\$. 418-815-3445.

**6856 Véhicules demandés**

**1000\$ ET MOINS**

ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

**6858 Bateaux et véhicules nautiques**

CHALOUPEs aluminium 12', 850\$ et soudure aluminium inoxydable. Tél.: 418 815-7657.

**MARCHANDISES**

**6873 Divers à vendre**

1, 2, 3, 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Pierre: 418-542-6938.

ATTENTION ATTENTION  
Gravier concassé, sable, 16 tonnes,  
105\$ à Jonquière, 115\$ Chicoutimi.  
Terre engraisée, 200\$. 418 817-3630

**6882 Meubles et électroménagers**

LAVEUSE/SÉCHEUSE, cuisinière, réfrig.,  
lave-vaisselle, poêle 24 po, congélateur,  
sècheuse 110, 418 690-4579, 418 545-9361

**6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs**

BOIS de chauffage, bois franc mélangé «Pro-Forêt». 95\$/la corde livrée partout au Saguenay. 418-673-3161.

BOIS de chauffage, bouleaux, ( érables, mérisiers à l'occasion ), 16po., fendu et livré, Saguenay, 95\$ la corde, 581-306-2430

**6890 Articles de sport et de loisir**



BICYCLETTE pour homme Trek. Valeur de 500\$. 418-695-0165.



PHOTO HANNAMARIAH, SHUTTERSTOCK

**MATÉRIEL SCOLAIRE**

# Les profs veulent avoir leur mot à dire

**EXCLUSIF**



PATRICIA CLOUTIER  
pcloutier@lesoleil.com

**Les enseignants craignent de ne plus avoir leur mot à dire quant au choix des cahiers et des crayons qui seront utilisés en classe ou des sorties éducatives qu'ils feront avec leurs élèves. La Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE) constate des « dérives importantes » dans la préparation des listes scolaires pour septembre.**

« Les enseignantes et enseignants subissent actuellement des pressions pour choisir du matériel pédagogique uniforme et le moins coûteux possible pour les parents, sans tenir compte de l'approche pédagogique privilégiée ou de la qualité du matériel », déplore la FSE dans une lettre transmise au ministre de l'Éducation Sébastien Proulx le 23 mai, et dont *Le Soleil* a obtenu copie.

Cosignée par l'Association provinciale des enseignantes et des enseignants du Québec (APEQ), la lettre critique « cette année de confusion et d'absence de consignes claires » en ce qui a trait au matériel qui peut être facturé aux parents.

« Il y a des exagérations. Certains se font dire de préparer leurs propres cahiers d'exercices au lieu

de l'entente à l'amiable a été conclue au début mai entre 68 commissions scolaires et les avocats de Daisy Marcil, cette mère de Saguenay qui a intenté un recours collectif sur les frais abusifs qui ont été chargés aux parents du Québec dans les écoles publiques au cours de la dernière décennie.

d'en faire acheter. J'ai des enseignantes de maternelle qui doivent expliquer exactement les bricolages qu'elles vont faire avec une boîte de 120 bâtons de popsicle. À un moment donné, c'est un contrôle qui brime l'autonomie professionnelle des enseignantes », exprime Sylvie Théberge, vice-présidente de la FSE, en entrevue.

Pour ce qui est des sorties éducatives, la FSE soutient que moins de pièces de théâtre, de classes neige ou de classes vertes de fin d'années seront au menu en 2018-2019. « Le message qui a été lancé par un bon nombre de commissions scolaires, ayant comme trame de fond un recours collectif, est un appel démesuré à la retenue quant aux frais exigés des parents, sans pourtant offrir de solution de rechange », écrit la FSE.

Une entente à l'amiable a été conclue au début mai entre 68 commissions scolaires et les avocats de Daisy Marcil, cette mère de Saguenay qui a intenté un recours collectif sur les frais abusifs qui ont été chargés aux parents du Québec dans les écoles publiques au cours de la dernière décennie.

L'entente devrait être approuvée par la Cour supérieure au cours

de l'été et les parents concernés devraient recevoir un chèque d'environ 150 \$ par enfant cet automne.

Cette entente règle le passé, mais pas l'avenir. C'est pourquoi le ministre Proulx met la touche finale ces jours-ci aux balises qui encadreront désormais les frais scolaires. La FSE, qui demande à être consultée à ce sujet depuis décembre dernier, est déçue de ne pas avoir été mise dans le coup.

« L'enseignant est le mieux placé pour choisir le matériel qui fonctionne bien dans sa classe. On espère que les balises du ministre Proulx vont leur laisser toute la latitude nécessaire », exprime M<sup>me</sup> Théberge.

D'accord avec le principe de gratuité scolaire au primaire et au secondaire, la FSE croit que le problème des coûts refilés aux parents est devenu criant en raison du sous-financement chronique du système d'éducation. « On ne se le cachera pas : les factures dans les différentes écoles ont augmenté. Mais il y a une limite à demander à l'enseignant de couper dans la qualité du matériel avec lequel il travaille ou dans les sorties qui sont complémentaires à la matière enseignée », avertit M<sup>me</sup> Théberge.

# Ottawa achètera l'oléoduc Trans Mountain pour 4,5 milliards \$

MIA RABSON  
Presse canadienne

Le ministre des Finances, Bill Morneau, a annoncé mardi que « dans l'intérêt national », le gouvernement fédéral achètera l'oléoduc Trans Mountain et tout l'actif principal de Kinder Morgan Canada pour 4,5 milliards \$.

En attendant que la vente soit finalisée - ce qui ne se produira probablement pas avant le mois d'août, estime le ministre —, Kinder Morgan a accepté d'aller de l'avant avec l'expansion de l'oléoduc dès cet été, « afin de garantir la saison de construction estivale et d'assurer que le projet soit complété dans un délai raisonnable », a expliqué M. Morneau.

Une fois la transaction complétée, Ottawa poursuivra la construction de son propre chef, jusqu'à la vente éventuelle de cet actif, au moment où les conditions du marché lui permettront d'obtenir le meilleur prix, a indiqué le ministre des Finances.

« Le projet est très important pour l'intérêt national et nous avons considéré la valeur des

actifs, et on achète quelque chose avec la possibilité de plus de valeur dans l'avenir », a-t-il expliqué en conférence de presse. « Nous croyons qu'il s'agit de la meilleure façon de protéger des milliers d'emplois et la façon la plus sûre et la plus sécuritaire d'acheminer nos ressources naturelles vers les marchés internationaux. »

« Soyons clairs : il s'agit d'un investissement dans l'avenir du Canada », a martelé le ministre.

M. Morneau avait d'abord présenté les différentes options à ses collègues du cabinet fédéral lors d'une réunion très matinale à Ottawa, mardi, avant que la décision finale ne soit prise. Cet arrangement, qui survient quelques jours avant l'échéancier du 31 mai fixé par Kinder Morgan pour dénouer l'impasse, devra aussi être approuvé par les actionnaires de l'entreprise.

Dans un appel téléphonique avec des analystes financiers, mardi, le dirigeant de Kinder Morgan Canada, Steve Kean, a estimé que l'entente conclue avec Ottawa constituait « la meilleure offre pour les actionnaires » et « la meilleure façon de faire avancer ce projet d'intérêt national ».

L'expansion de Trans Mountain permettrait de tripler la capacité de l'oléoduc qui achemine déjà du pétrole d'Edmonton jusqu'au terminal maritime de Burnaby, en banlieue de Vancouver.

Lorsqu'on rappelle au ministre que le prix d'achat de 4,5 milliards \$ est bien inférieur à la valeur du projet évoquée jusqu'ici par Kinder Morgan — 7,4 milliards \$ —, M. Morneau s'est bien gardé de prédire si les coûts de construction allaient faire augmenter la note. Il a soutenu que cette transaction n'aura pas d'impact sur les finances publiques puisqu'il y aura des actifs.

Le chef conservateur, Andrew Scheer, a aussitôt rappelé que ce prix d'achat de 4,5 milliards \$, « c'est un minimum : on ne sait pas les vrais coûts » de l'ensemble du projet d'expansion de l'oléoduc. « C'est pour un aspect du projet (l'achat des actifs), mais tous les autres coûts — pour l'expansion, pour les délais —, on ne sait pas. Justin Trudeau ne peut pas dire aux Canadiens les vrais coûts de cette annonce aujourd'hui », a commenté M. Scheer en conférence de presse.

Le chef du Nouveau Parti démocratique fédéral, Jagmeet Singh, a estimé quant à lui que le gouvernement Trudeau « ne peut pas être un leader dans la lutte contre les changements climatiques et faire ces investissements » dans le pétrole. « Les leaders en matière de changements climatiques n'investissent pas 4,5 milliards \$ dans les pipelines, a-t-il soutenu. C'est complètement inacceptable. »

## CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES



LES  
PORTES  
BÉGINNOIS inc.

Dans le cadre de son expansion pour son usine de Bégin, l'entreprise cherche à combler les postes suivants :

### CONTREMAÎTRE PRODUCTION/QUALITÉ

Une préoccupation de tous les instants pour vous : la qualité  
Sous la supervision du directeur d'usine, le contremaître «production/qualité»

- Répartir la production journalière aux employés d'usine;
- Superviser la qualité de la production à chacune des étapes pour contrôler la qualité de la fabrication quotidienne et ce, jusqu'à l'embarquement des produits pour la livraison;
- Diriger, corriger et motiver les travailleurs, les conseils dans l'amélioration de leurs tâches et les incite à suivre les règles de santé et de sécurité;
- Proposer les correctifs nécessaires au directeur d'usine au fur et à mesure des contrôles quotidiens.

#### Compétences recherchées :

- Vous excellez à gérer une équipe;
- Vous avez une excellente capacité à gérer le stress et les priorités.

#### Vous êtes :

- Un leader juste, débrouillard, autonome, dynamique;
- Préoccupé par le travail bien fait et la productivité;
- Déjà contremaître de production depuis au moins 3 ans;
- À l'aise avec les technologies;
- Vous avez une bonne capacité physique;
- Facilité à communiquer avec les autres.

#### Conditions de travail :

Travail temps plein du lundi au jeudi 40 h/4 jours  
Salaire : à discuter  
Assurance collective  
Plan de bonification individuel (2 fois/année)

### ESTIMATEUR

#### Sommaire des tâches :

- Effectuer des soumissions préliminaires, de concepts ou définitives ;
- Travailler en collaboration avec le département des ventes afin d'analyser et d'interpréter les plans et les devis pour s'assurer de l'intégrité des spécifications des soumissions;
- Collaborer à l'amélioration informatique des processus et des systèmes reliés à l'estimation;
- Maîtriser la lecture et l'interprétation des plans et devis;
- Préparer des estimations afin d'établir des coûts de projets;
- Connaître et entretenir de bonnes relations avec les sous-traitants et les fournisseurs;
- Gérer le processus d'appels d'offres;
- Travailler de concert avec les gérants de projets (clients);
- Collaborer avec les sous-traitants;
- Agir à titre de référence pendant l'exécution du projet.

#### Profil recherché :

- 0 à 2 ans d'expérience pertinente;
- DEC en technologie de l'architecture ou en estimation;
- Intérêt marqué pour le secteur de la construction et les chiffres;
- Connaissance de la suite MS Office (Word, Excel et Outlook);
- Goût du travail requérant des données précises et des faits rigoureux;
- Capacité d'observation, d'analyse et de synthèse;
- Capacité à travailler au sein d'un environnement au rythme soutenu;
- Être très organisé et capable de gérer plusieurs dossiers en cours à la fois;
- Être reconnue comme une personne désirant s'impliquer dans une équipe;
- Bilinguisme (un atout).

#### Conditions de travail :

Poste à temps plein (39 h semaine/5 jours)  
Salaire et bénéfices marginaux (incluant un plan de bonification selon l'expérience et les compétences du candidat)

### MANŒUVRES ET OUVRIERS D'ATELIER

#### Exigences :

- Apte à utiliser différents outils et équipements;
- Secondaire 3 complété;
- Avoir une bonne dextérité manuelle ;
- Savoir utiliser ruban à mesurer;
- Savoir opérer un chariot élévateur (un atout).

#### Conditions générales :

Travail temps plein du lundi au jeudi 40 h /4jours  
Salaire : à discuter  
Assurance collective  
Plan de bonification individuel (2 fois/année)

Veillez acheminer votre curriculum vitæ :

Par la poste : 595, route Principale, Bégin G0V 1B0

Par courriel : [sylvie@beginois.com](mailto:sylvie@beginois.com) • Par téléc. : 418-672-6141

Portes Béginnois favorise l'équité en emploi.



Appel d'offres

### Appel d'offres 2018-189 OSP en ingénierie RÉFECTION MAJEURE DES SYSTÈMES MÉCANIQUE ET ÉLECTRIQUE CENTRE GEORGES-VÉZINA Arrondissement de Chicoutimi

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la réfection majeure des systèmes mécanique et électrique au Centre Georges-Vézina de l'arrondissement de Chicoutimi.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1169114), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être reçues le 14 juin 2018 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. : 418 698-3055 / téléc. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni celle qui a obtenu le plus haut pointage final, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce trentième jour du mois de mai deux mille dix-huit.

L'assistante-trésorière comptabilité et approvisionnement  
Service des finances  
Division de l'approvisionnement  
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA



LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY  
est à la recherche d'un(e)

**AIDE-CUISINIER(IÈRE)**  
avec expérience, temps partiel

Si vous êtes intéressés, contactez :

Mme Hélène Savard au 418 696-1176

de jour, du lundi au vendredi ou

faites parvenir votre curriculum vitæ à :

[jeanpierresimarddg@maisonnotredame.ca](mailto:jeanpierresimarddg@maisonnotredame.ca)

AGA DE LA SADC MARIA-CHAPDELAINE

# 600 000 \$ pour aider 100 projets

La Société d'aide au développement des collectivités (SADC) Maria-Chapdelaine a investi 600 000 \$ l'an dernier afin de soutenir près de 100 projets d'entreprises sur son territoire.

Les initiatives n'ont pas toutes été mises en place, mais celles qui se sont concrétisées ont créé 17 nouveaux emplois.

« Des fois, c'est de la validation d'opportunités. D'autres fois, l'accès aux capitaux peut être difficile. Certains sont des projets exploratoires. Chose certaine, on a une belle année, on a de belles réussites. Il y a beaucoup de va-et-vient dans nos bureaux », soutient le directeur général de la SADC Maria-Chapdelaine, Jean-François Laliberté.

Plus de 60 % des demandes de financement reçues par l'organisme provenaient du

secteur tertiaire. Les initiatives des domaines de l'agriculture et de la foresterie sont aussi prédominantes.

M. Laliberté précise toutefois que la mission de son organisme ne se résume pas seulement à l'aide financière. La SADC accompagne aussi les entrepreneurs qui souhaiteraient par exemple obtenir de l'appui pour concevoir un cadre financier.

La SADC Maria-Chapdelaine, qui emploie cinq personnes, tenait son assemblée générale annuelle mardi soir au motel Chute des pères de Dolbeau-Mistassini. Les plus récentes données de son rapport annuel sont basées sur une période allant du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018. **MEGHANN DIONNE**

CARRIÈRES/FORMATION/  
AVIS/APPEL D'OFFRES



Nedco Québec est présentement à la recherche d'un

**REPRÉSENTANT  
DES VENTES EXTERNES**  
pour la succursale de Chicoutimi

Poste permanent/temps plein

Pour postuler, veuillez transmettre votre CV en toute confidentialité à :

[bruno.rathe@nedco.ca](mailto:bruno.rathe@nedco.ca)

Visitez [www.nedco.ca](http://www.nedco.ca)  
pour d'autres opportunités d'emploi



**APPEL D'OFFRES 2018-074**  
**Pose de béton bitumineux  
et rapiéçage de rues**

La Ville d'Alma demande des soumissions pour la pose de béton bitumineux et le rapiéçage de rues.

Les documents contractuels peuvent être obtenus auprès du site officiel des appels d'offres du gouvernement du Québec, soit le SEAO, sur le site Internet [www.seao.ca](http://www.seao.ca).

Toute offre doit être déposée dans une enveloppe cachetée et identifiée au nom et numéro de l'appel d'offres, et sera reçue au bureau du greffier de la Ville d'Alma, édifice hôtel de ville, situé au 140, rue St-Joseph Sud, Alma, jusqu'au jeudi 14 juin 2018 à 14 h, pour y être ouvertes le même jour et à la même heure.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Marc-André Lachance, ing.

**GROUPE LFL GROUP**  
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX - GENERAL CONTRACTORS

**TRAVAILLER AVEC NOUS**  
c'est synonyme de défis!

**BÂTIE POUR DURER**

Ville de Saguenay  
**Appel d'offres**

**Appel d'offres 2018-177**  
**CONSTRUCTION D'UN JEU D'EAU**  
**PARC SAINT-PHILIPPE**  
Arrondissement de Jonquière

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour la construction d'un jeu d'eau au parc Saint-Philippe dans l'arrondissement de Jonquière.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SEAO à l'adresse [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1169107), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Ceux qui ne détiennent pas le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, édition 2003 de la Ville de Saguenay, doivent se le procurer avec les documents du présent appel d'offres, sur SEAO. Le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, fait partie intégrante du présent appel d'offres.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

**Les soumissions doivent être reçues le 14 juin 2018 au plus tard à 11 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. : 418 698-3055 / téléc. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 11 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.**

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et, le cas échéant, dont la licence est requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c-B-1.1)*.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce trentième jour du mois de mai deux mille dix-huit.

L'assistante-trésorière comptabilité et approvisionnement  
Service des finances  
Division de l'approvisionnement  
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA



**ÊTES-VOUS PRÊT ?**

[RH@LAVALFORTIN.COM](mailto:RH@LAVALFORTIN.COM)  
FAX : 418 668-0652  
TÉL. : 418 668-3321  
1-800-663-3321

[www.lavalfortin.com](http://www.lavalfortin.com)

## AVIS DE DÉCÈS

## BRASSARD Mme Béatrice (Boily)



Le 26 mai 2018, est décédée au Centre d'hébergement des Pensées de Jonquière, Mme Béatrice Brassard, épouse de feu M. Donald Boily, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Eugène Brassard et de feu Mme Émelida Fortin. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

**Nault et Caron, Réseau Dignité  
3970, de la Fabrique  
Jonquière**

Les heures d'accueil sont le vendredi 1er juin 2018 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 juin 2018 à 10 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Brassard sera incinérée.

Elle laisse dans le deuil ses filles: Jasmine (Yves Blanchette) et Gaétane (Normand Tremblay); ses petits-enfants: Geneviève (Jean-Philippe Couture), Marie-Michèle (Jérôme Hamel), Mathieu (Justine Pelletier) et François; ses arrière-petits-enfants: Annabelle, Jolyanne, Alexis, Malik et Juliette; ses frères et soeurs: feu Yvonne (feu Arthur Perron), feu Eva (feu Léon Perreault), feu Fernand (feu Georgette Lavoie), feu Yvette (Lauréat Jomphe), feu Marcel (feu Aline Gagnon), feu Guy (feu Ghislaine Bouchard), feu Yan (feu Évelyne Cormier), Benoit (Jacqueline Bourgeois), feu Léon (Andrée Boily); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Roland (feu Marie-Laure Pedneault), feu Lucien (Thérèse Dufour), feu Marcel (feu Thérèse Girard), feu Réal (feu Jeannot Roy), feu Colette (feu Vincent Riverin), feu Jean-Paul, feu Élie-Marie, feu Julien (Armande Fortin), feu Rachel (feu Gérald Ménard), feu Claude (Denise Michaud), Normande (René Larouche), Serge (feu Lorraine Ouellet), Ginette, Nicole (Gustave Bouchard), feu Rodrigue (Louise St-Pierre) et Christian. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier toute l'équipe du Centre d'hébergement des Pensées de Jonquière (médecins, infirmières et autres intervenants) pour leur gentillesse, leur dévouement et leur support. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de Fonds de dotation Jonquière dédiés au Centre d'hébergement des Pensées sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à Mme Brassard et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site [www.naultetcaron.com](http://www.naultetcaron.com)



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051  
Courriel: [info@naultetcaron.com](mailto:info@naultetcaron.com) - Site internet: [www.naultetcaron.com](http://www.naultetcaron.com)  
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

## DUFOUR (M. Denis)



Le 26 mai 2018, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 57 ans, M. Denis Dufour, demeurant à Jonquière. Il était le fils de M. Gaétan Dufour (Mme Henriette Lachance) et de feu Mme Paula Beaulieu. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

**Nault et Caron, Réseau Dignité  
3970, de la Fabrique  
Jonquière**

Les heures d'accueil sont le jeudi 31 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er juin 2018 à 11 h à l'église Saint-Dominique de Jonquière. M. Dufour a été incinéré. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rémy (Karine Lemay), Julie (Olivier Nolin Gosselin) et Mélissa ainsi que leur mère Mme Sandra Lapierre; ses petits-enfants: Luka, Lyvianne et Logan; son frère et ses soeurs: André (Christine Turcotte), Jacynthe, Francine (Luc Tremblay). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer (dédiés au Relais pour la vie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Dufour et partager un souvenir, visitez notre site au [www.naultetcaron.com](http://www.naultetcaron.com)



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051  
Courriel: [info@naultetcaron.com](mailto:info@naultetcaron.com) - Site internet: [www.naultetcaron.com](http://www.naultetcaron.com)  
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

## GIRARD (soeur Marie)



Est décédée le 28 mai 2018, à la Résidence Bon-Pasteur de Chicoutimi, à l'âge de 102 ans et 8 mois, soeur Marie Girard (soeur Saint-André-du-Sauveur), après 77 ans de vie religieuse dans la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur.

La communauté accueillera les parents et amis à la

**Résidence Bon-Pasteur  
424, rue Bégin  
Chicoutimi**

le mercredi 30 mai 2018 à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 30 mai 2018 à 15 h à la chapelle de la Résidence Bon-Pasteur, 424, rue Bégin, Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Laterrrière.

Native de Ville de La Baie (Bagotville), soeur Marie était la fille de feu M. Philippe Girard et de feu dame Marie Tremblay. Éducatrice calme et patiente, soeur Marie a su faire découvrir à de très nombreux jeunes la joie d'apprendre et de grandir à Jonquière et Chicoutimi. Après 22 ans d'enseignement au primaire spécialement, elle continuera son ministère auprès des jeunes comme aide-bibliothécaire pendant 12 ans. Le coeur et la main toujours portés vers les autres, soeur Marie exerça un ministère de service communautaire discret durant 22 ans.

Outre sa famille religieuse, soeur Marie laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Joseph-Eugène (Louise Minier), feu Antoinette Simard (feu Philippe Boivin), feu Camil Simard (Henriette Raymond), feu Hermel (Jeanne-Mance Boivin), feu Henri-Louis (feu Isabelle Hébert), feu Ovilva (feu Rita Gagnon), feu Marie-Lucie, feu Paul (feu Georgette Lavoie). Soeur Marie laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces et d'autres parents.

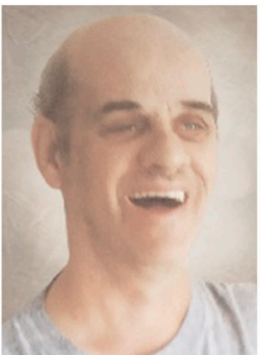
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don aux oeuvres missionnaires du Bon-Pasteur, à l'adresse: Les Charités Bon-Pasteur, inc., 2550, rue Marie-Fitzbach, Québec G1V 2J2. 418-656-0650. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour démontrer votre soutien à la famille de soeur Marie Girard et partager un souvenir, visitez notre site: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: [info@graveletfils.com](mailto:info@graveletfils.com) - Site internet: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

## GAUTHIER (M. Richard)



Est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 25 mai 2018, à l'âge de 53 ans, M. Richard Gauthier, conjoint de Mme Jacynthe Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité  
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont: le samedi 2 juin 2018 à compter de 11 h 30. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 2 juin 2018 à 13 h à la chapelle Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Albert Gauthier et de feu Mme Thérèse Villeneuve. Outre sa conjointe Mme Jacynthe Tremblay, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Christian Gauthier (Carole Dufour), feu Yvon, Martine (André Thérien), feu Guytine (Sylvain Bolduc); ses beaux-frères et belles-soeurs: Guy Tremblay, Daniel, feu Lise (Serge Poissant), Jeannine (Alain Dessureault), Pauline (Michel Bergeron), feu Jean-Luc (Lili Lavoie), Richard (Hélène Tremblay), Lucien (Hélène Bouchard), Sylvain (Nicole Laforest). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Dystrophie musculaire Canada sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Richard Gauthier et partager un souvenir, visitez notre site [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: [info@graveletfils.com](mailto:info@graveletfils.com) - Site internet: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

## GILBERT (Mme Suzanne)



Entourée de l'amour des siens, le 27 mai 2018, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de La Baie, à l'âge de 77 ans, Mme Suzanne Gilbert, épouse de M. Lucien Tremblay, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Alice Gagnon et de feu M. Pitre Gilbert. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le vendredi 1er juin 2018 de 19 h à 22 h à la

**Coopérative funéraire du Fjord  
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)  
La Baie**

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 juin 2018 à 11 h à l'église Saint-Alexis.

Elle laisse dans le deuil son époux M. Lucien Tremblay; son fils feu Raymond Tremblay; sa petite-fille Jade Tremblay; son arrière-petit-fils Ali Tremblay; ses frères: Gilles Gilbert (Huguette Girard), Marcel (Claire Simard), Germain, feu Yves, Réal (France Desbiens), Denis (Lise Thibeault); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Yves Tremblay (Marc Bédard), feu Jocelyn (Huguette Lavoie), Serge (Serge Girard), Chantal (Marie Gagné), Jacques (Josée), Sylvie (Raynald Gendron), Céline (Luc Dallaire); ses filleuls: Denis, Danielle et Claudine Gilbert et Yohann Tremblay. Elle était la belle-fille de feu M. Paul Tremblay et de feu Mme Lucille Pagé. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du 3e étage de l'Hôpital de La Baie et plus particulièrement Karine Hébert.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir.

Pour rendre hommage à Mme Gilbert, visitez notre site internet [www.fjord.coop](http://www.fjord.coop)



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875  
Courriel: [coopdufjord@bellnet.ca](mailto:coopdufjord@bellnet.ca)  
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord  
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

## AVIS DE DÉCÈS

## MALENFANT (Mme Annette)



Est décédée, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Dolbeau-Mistassini, le 27 mai 2018, à l'âge de 92 ans et 8 mois, Mme Annette Malenfant, fille de feu M. Alphonse Malenfant et de feu Mme Élise Denis, demeurant à Saint-Ludger-de-Milot. La famille accueillera les parents et amis au

**salon funéraire paroissial  
727, rue Gaudreault, Saint-Ludger-de-Milot  
sous la direction de la Maison Marc Leclerc Ltée**

le samedi 2 juin 2018 à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 15 h à l'église de Saint-Ludger-de-Milot et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Ludger-de-Milot.

Elle laisse ses enfants: Germaine Morin (feu Guy Mercier), Michèle Morin (Régean Gendron) et Lise Morin; le père de ses enfants feu M. Philippe Morin; ses petits-enfants: Martine (Ghislain Pelletier), Anick (Frédéric Simard), Julie (Mathieu Bouchard) et Kathy (Simon Cloutier); ses arrière-petits-enfants: Simon, Francis, Olivier, Joey, Emmy, Eve, Gabriel, Justin, Magalie et Dominique.

Elle était la soeur de: feu Charles-Eugène, feu Evelina (feu Josaphat Malenfant), feu Léon (feu Emma April), feu Marie-Anne (feu Adélar Lavoie), feu Georgienne (feu Albert Bouchard), feu Marie-Louise (feu Alphonse Sirois), feu Rose-Alma (feu Léon Pelletier), feu Arthur, feu Laurette (feu Phyllis Sirois), feu Imelda (feu Lucien Thériault), feu Adrienne (feu Albert Bouchard), feu Victorienne (feu Pierre Sirois), feu Anaïs (feu Adrien Ouellet), feu Rolande (feu Léopold Dubé, feu Ferdinand Morency), feu Marie-Ange et Denise (feu Léonard Morin). Également, elle laisse les membres de la famille Morin, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boulevard Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2K5, (418) 276-1234, poste 4254.



Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436  
Courriel: [mml@maison-marc-leclerc.com](mailto:mml@maison-marc-leclerc.com)  
Site web: [www.maison-marc-leclerc.com](http://www.maison-marc-leclerc.com)

## AVIS DE DÉCÈS

## MALTAIS (M. Gustave)



Le 28 mai 2018, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 89 ans, M. Gustave Maltais, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Mariette Blackburn et de feu M. David Maltais.

La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 31 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 1er juin 2018 de 9 h à 10 h 45, à

**L'Alliance funéraire du Royaume  
Complexe funéraire Chicoutimi  
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, G7H 1L2**

Les funérailles auront lieu le vendredi 1er juin 2018 à 11 h à la cathédrale. Il sera inhumé après les funérailles au cimetière St-François-Xavier.

Il était le frère de: feu François-Xavier Maltais, feu Louisette (feu Rosario Simard), feu Catherine, feu Marie-Ange (feu Gérard Beaulieu), feu Gérard (Denise Girard), feu Jean-David (Cora Bergeron), feu Georges-Albert, feu Joseph (Colette Desmeules), Émilie (feu Antoine Lavoie), Eddy (Louise Lavoie), feu Pauline, Thomas-Louis (Marielle Brassard), feu Jeanne-d'Arc (Guy Gagnon), feu Gilles (feu Solange Desmeules), Pierre-Julien (feu Claire Brassard), Claire, Rodrigue (Huguette Giroux).

Il laisse dans le deuil ses neveux et sa nièce: feu Denis, Luc et Maria Beaulieu; sa filleule Hélène Lavoie; ses filleuls: Jean-Thomas et Justin Maltais ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay et du département d'hébergement de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins prodigués à M. Maltais.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay et de la fabrique St-François-Xavier seront présentes au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop  
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

## AVIS DE DÉCÈS

## THERRIEN (Mme Marie-Blanche Marcil)



Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Dolbeau-Mistassini, le 28 mai 2018, à l'aube de ses 100 ans, Mme Marie-Blanche Marcil, épouse de feu M. Adrien Therrien et conjointe de feu M. Alyre Therrien, demeurant à Dolbeau-Mistassini et autrefois d'Albanel. Elle était la fille de feu M. Josaphat Marcil et de feu Mme Lucia Marcil. La famille accueillera les parents et amis au

**Complexe funéraire Marc Leclerc  
150, avenue de la Fabrique  
Dolbeau-Mistassini**

le mardi 5 juin 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le mercredi 6 juin 2018 à 10 h 30 à la chapelle Saint-Jean-de-la-Croix du Complexe funéraire et l'inhumation suivra au cimetière de Dolbeau.

Elle laisse ses enfants adorés: Jean (Huguette Lompré), Michel (Christiane Létourneau), Jules (Louise Lalancette), Léo (Solange Castonguay), Gérard, Madeleine (Justin Bernard), Réal (Rita Bélanger), Ginette (Jean Giroux), feu Agathe, Colette (Gilles Leclerc), Charles (Hélène Fontaine) et Jacques (Hélène Bergeron); plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants et ses 2 arrière-arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de: feu Rose (feu Léopold Lamontagne), feu Simone (feu Lorenzo Lamontagne), Cécile (feu Joseph-Alphonse Lamontagne), Alice, Éliette et Olivette (feu Jean-Marie Lavoie); la belle-soeur de: feu Wilfrid Therrien (feu Bernadette Pelchat), feu Alyre Therrien (feu Thérèse Lavoie), feu Maria Therrien (feu Jean-Marie Lemay), feu Gracia Therrien (feu Sauveur Gosselin), feu Thérèse Therrien (feu Lionel Lavoie), Alphonse Therrien (feu Thérèse Parent) et feu Marie-Rose Therrien (feu Lionel Lambert). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Un merci spécial à tout le personnel qui s'est occupé de notre maman dans le respect et l'amour. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison du Bel-Âge, 2020, rue Provencher, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 3E6, (418) 276-1866.



Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436  
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com  
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

## AVIS DE DÉCÈS

## MÉNARD (Mme Laurence)



Est décédée le 23 mai 2018, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement de la Colline, à l'âge de 95 ans, Mme Laurence Ménard, épouse de feu M. Roland Parent, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Albert Ménard et de feu dame Jeanne Fortin. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité  
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont: le vendredi 1er juin 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 2 juin 2018, le salon ouvrira à compter de 9 h. Suivra la célébration de la Parole à 10 h 30 à la chapelle Gravel et Fils.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise Parent, feu Michel, Suzanne (Pierre Morais), Esther (Michel Tremblay), Marcelle, Roger (Francine Boudreault), Robert (Dominique Gravel); ses petits-enfants: Yannick, Sophie, Sébastien, Stéphane, Caroline, Julie, Marie-Laurence, Jean-Simon, Marie-Sol, Valérie, Sabrina, Nicholas ainsi que ses arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de: feu Ernest Ménard, feu Albert, feu Helena, feu Charlotte, feu France, feu Jeanne-Emma.

Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Ménard et partager un souvenir, visitez notre site:

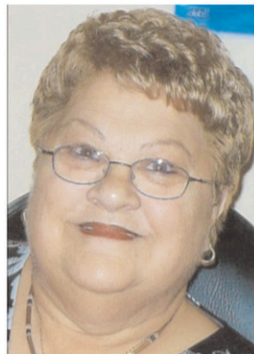
[www.graveletfilschicoutimi.com](http://www.graveletfilschicoutimi.com)



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

## TRUCHON (Mme Micheline Tremblay)



Le 27 mai 2018, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 73 ans et 2 mois, Mme Micheline Tremblay, épouse de feu M. Antoine Truchon, demeurant à Saint-Fulgence. Elle était la fille de feu Mme Laurette Guay et de feu M. Thomas Tremblay.

La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 1er juin 2018 de 14 h à 16 h, à

**L'Alliance funéraire du Royaume  
Complexe funéraire Chicoutimi  
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi**

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 1er juin 2018 à 16 h à la chapelle de la 5e Saison, Complexe funéraire Chicoutimi.

Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Fulgence.

Elle était la mère de: Lise Truchon (Guy Tremblay), Chantale, feu Daniel, Michel (Marie-Eve Potvin). Elle était la grand-mère de: Steeve Potvin (Kathleen Bélanger), Yann Potvin (Mélanie Riverin), Kelly Potvin, Audrée-Ann Truchon et Maxim Truchon. Elle était l'arrière-grand-mère de: Daphnée, Sara-Lee et Chloé Potvin.

Elle laisse également dans le deuil les familles Tremblay et Truchon, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour les bons soins prodigués à Mme Tremblay.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop  
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



## AVIS DE DÉCÈS

## VERVILLE (Mme Albertine)



Le 27 mai 2018, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement de Normandin, à l'âge de 93 ans, Mme Albertine Verville, épouse de feu M. Josaphat Coulombe, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Arsène Verville et de feu Mme Léonida St-Laurent, la belle-fille de feu M. Joseph Coulombe et de feu Mme Osina Joli. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Complexe funéraire Hébert et fils  
2355, boul. Wallberg  
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 31 mai 2018 de 19 h à 22 h et le vendredi 1er juin 2018, à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu à 10 h 30 à l'église Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Roger (Carmen Thibeault), Claude et feu Claudette (Victor Paquette); ses petits-enfants: Steeve, Kathy, Anye, Éric, Josée, Nathaly et Sylvie; ses 16 arrière-petits-enfants; ses 5 arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Wilfred (feu Desneiges Girard), feu Ludvine (feu Paul-Émile Verville), feu Gérard (feu Georgette Brassard), feu Albert (Thérèse Baron), Géraldine (feu Armand Bélanger), Aurore (feu Adrien Matte), René (Bertha Fortin), Maurice (Marie-Paule Perron), feu Paul (Solange Routhier), feu Joseph (feu Rosa Bouchard), Gertrude (Roger Perron), Belle-Ange (Jean-Marie Fortin), Jean-Noël (Nicole Tremblay) et Lucienne (feu Clément Routhier), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Desneiges (feu Meridé Pilon), feu Almas, feu Floribert (Yvonne Boily), Janine (feu Paul Perron), feu Marie-Paule (Germain Lavoie), feu Anita (Gaston Fraser), feu Raymonde, Lucette, Colette, Geneviève, Clément et Judith; ses filleuls: Normand Pilon, Clément Coulombe et Steeve Coulombe; sa filleule Mona Perron et sa nièce adorée Sonia Fortin ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet: [www.fondationcentremariachapdelaine.ca](http://www.fondationcentremariachapdelaine.ca)



Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026, télécopieur: (418) 276-1447, courriel: [hebertetfils@bellnet.ca](mailto:hebertetfils@bellnet.ca) - Site internet: [www.hebertetfils.com](http://www.hebertetfils.com)  
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

## PRÉSUMÉE AGRESSION SEXUELLE EN 2016

# Raikkonen dépose une plainte contre une Montréalaise

Presse canadienne

MONTREAL - Le pilote de Ferrari Kimi Raikkonen a déposé une plainte auprès de la police de Montréal pour extorsion et harcèlement à l'endroit d'une femme qui lui réclame de l'argent en lien avec une présumée agression sexuelle qui serait survenue dans un bar en 2016.

Les allégations contre le pilote de Ferrari sont détaillées sur le blogue de la présumée victime, qui ne nomme pas explicitement Kimi Raikkonen.

La victime alléguée, qui travaillait comme barmaid, prétend qu'il lui aurait empoigné un sein et qu'un membre de son entourage aurait touché ses parties génitales au moment de régler l'addition.

Un membre de l'équipe du pilote de Formule 1 a déclaré à La Presse canadienne que Kimi Raikkonen nie toutes les allégations et prétend ne pas connaître la dame en question.

Mais un avocat de la dame a révélé que sa cliente est anéantie et se sent attaquée et choquée par la manœuvre légale du pilote finlandais.

«Notre position est assez simple, a déclaré l'avocat Jamie Benizri du cabinet d'avocats de Legal Logik, représentant la dame. Face à des allégations de cette nature, nous sommes évidemment choqués et perturbés.»

M. Benizri n'a pas voulu dévoiler l'âge de la femme ni le montant d'argent demandé, mais le représentant de l'équipe juridique de Kimi

Raikkonen l'a décrit comme extrêmement élevé.

L'avocat de la dame n'a également pas voulu commenter le contenu du blogue qui soutient les allégations.

Mais il a réfuté l'allégation de chantage, en disant que c'était «un peu plus élégant qu'une offre pour avoir de l'argent.»

«Ce que nous recherchions, c'était une occasion de nous asseoir et d'aborder ce qui était arrivé à ma cliente, a déclaré l'avocat.

«Malheureusement, notre démarche a été complètement mal interprétée et je pense qu'ils ont réagi prématurément pour se défendre ou potentiellement contrecarrer une action imminente.»

M. Benizri a déclaré que sa cliente collaborera avec les enquêteurs et fournira sa version des événements à la police.

Il a ajouté qu'aucune requête n'a été déposée devant le tribunal et qu'aucune procédure n'a été écartée.

Le représentant de Kimi Raikkonen a affirmé que les demandes faites en avril et plus tôt ce mois-ci étaient «agressives» avec une menace de rendre le tout public.

La plainte à l'encontre de la résidente de Montréal a été déposée lundi au nom du pilote finlandais, qui est représenté par un cabinet d'avocats de Montréal.

Le SPVM n'a pas voulu commenter l'affaire.

Kimi Raikkonen, âgé de 38 ans, sera à Montréal la semaine prochaine pour disputer le Grand Prix du Canada.

## INTERNATIONAUX DE FRANCE

# Shapovalov passe au deuxième tour

Presse canadienne

PARIS — Le Canadien Denis Shapovalov a remporté son match de premier tour aux Internationaux de tennis de France mardi. L'Ontarien de 19 ans a défait l'Australien John Millman en trois manches de 7-5, 6-4, 6-2, en un peu plus de deux heures.

Classé 24<sup>e</sup> tête de série, Shapovalov a comblé un recul de 2-5 lors de la manche initiale, sauvant même une balle de set. Après un délai d'une heure causé par la pluie, alors qu'il tirait de l'arrière 2-3 au deuxième set, Shapovalov n'a perdu qu'un seul jeu le reste du match. Il dit ne pas avoir été ennuyé par ses problèmes en début de rencontre.

«J'ai davantage confiance sur la terre battue, a déclaré Shapovalov. Au plus profond de moi, je crois toujours être en mesure de venir de l'arrière, même dans les moments les plus difficiles.»

Shapovalov, qui dispute un quatrième tournoi du Grand Chelem, mais un premier comme tête de série, a réalisé six bris de service en 12 occasions et n'a cédé son service que deux fois.

Il a commis 41 fautes directes comparativement à 32 coups gagnants, mais a su profiter des largesses de Millman, qui n'a inscrit que neuf coups gagnants comparativement à 36 fautes directes.

«Je suis très heureux de cette victoire,

a ajouté le Canadien. Ce n'était pas un match facile contre John. C'est un joueur tellement expérimenté.»

Au deuxième tour, Shapovalov livrera bataille à l'Allemand Maximilian Marterer, 70<sup>e</sup> mondial. Marterer a facilement battu l'Américain Ryan Harrison 6-1, 6-3, 7-5 mardi.

## POSPISIL S'INCLINE

Plus tard mardi, Vasek Pospisil a baissé pavillon devant le Hongrois Marton Fucsovics, 45<sup>e</sup> mondial, qui l'a emporté 6-3, 6-3, 7-6 (5).

L'athlète de Vancouver, lui-même classé 88<sup>e</sup>, a causé ses propres malheurs. Victime de cinq bris de service, il a commis sept doubles fautes et 53 fautes directes, soit presque exactement le double du total de Fucsovics (27). Les deux rivaux ont inscrit 30 coups gagnants.

## POLANSKY SOUS LA PLUIE

Peter Polansky, qui complète le trio de Canadiens ayant obtenu un billet pour le tableau principal du simple masculin, a amorcé son duel face au Français Pierre-Hugues Herbert, détenteur du 87<sup>e</sup> rang au classement de l'ATP.

Les deux tennismen n'ont toutefois pas eu le temps de compléter cette rencontre avant la tombée de la nuit. Herbert a enlevé le premier set 6-3, mais le Canadien a créé l'égalité avant de rentrer au vestiaire, remportant la deuxième manche 6-4.

Le match sera complété mercredi.



L'Ontarien Denis Shapovalov, qui dispute un quatrième tournoi du Grand Chelem, a remporté son match de premier tour aux Internationaux de tennis de France, mardi. — PHOTO AP, ALESSANDRA TARANTINO

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

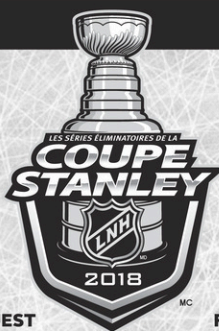
|             |   |   |   |   |   |   |   |
|-------------|---|---|---|---|---|---|---|
| NASHVILLE   | 5 | 5 | 3 | 3 | 1 | 5 | 4 |
| COLORADO    | 2 | 4 | 5 | 2 | 2 | 0 | 2 |
| WINNIPEG    | 3 | 4 | 2 | 2 | 5 |   | 4 |
| MINNESOTA   | 2 | 1 | 6 | 0 | 0 |   | 1 |
| VEGAS       | 1 | 2 | 3 | 1 |   |   | 4 |
| LOS ANGELES | 0 | 1 | 2 | 0 |   |   | 0 |
| ANAHEIM     | 0 | 2 | 1 | 1 |   |   | 0 |
| SAN JOSE    | 3 | 3 | 8 | 2 |   |   | 4 |

DEMI-FINALES DE L'OUEST

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 5 | 4 | 2 | 2 | 4 | 1 | 3 |
| 4 | 4 | 7 | 1 | 6 | 0 | 5 | 4 |

FINALE DE L'OUEST

|   |   |   |   |   |  |  |   |
|---|---|---|---|---|--|--|---|
| 4 | 1 | 2 | 2 | 1 |  |  | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 3 | 2 |  |  | 4 |



ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

|              |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------|---|---|---|---|---|---|---|
| TAMPA BAY    | 5 | 5 | 2 | 3 | 3 |   | 4 |
| NEW JERSEY   | 2 | 3 | 5 | 1 | 1 |   | 1 |
| BOSTON       | 5 | 7 | 2 | 3 | 3 | 1 | 7 |
| TORONTO      | 1 | 3 | 4 | 1 | 4 | 3 | 4 |
| WASHINGTON   | 3 | 4 | 3 | 4 | 4 | 6 | 4 |
| COLUMBUS     | 4 | 5 | 2 | 1 | 3 | 3 | 2 |
| PITTSBURGH   | 7 | 1 | 5 | 5 | 2 | 8 | 4 |
| PHILADELPHIE | 0 | 5 | 1 | 0 | 4 | 5 | 2 |

DEMI-FINALES DE L'EST

|   |   |   |   |   |  |  |   |
|---|---|---|---|---|--|--|---|
| 2 | 4 | 4 | 4 | 3 |  |  | 4 |
| 6 | 2 | 1 | 3 | 1 |  |  | 1 |

FINALE DE L'EST

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 2 | 4 | 4 | 3 | 0 | 0 | 3 |
| 4 | 6 | 2 | 2 | 2 | 3 | 4 | 4 |

FINALE DE LA COUPE STANLEY

|   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 4 |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |  |  |  |

LNH SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE DE LA COUPE STANLEY (QUATRE DE SEPT)

Vegas vs. Washington  
**Lundi 28 mai**  
 Washington 4 Vegas 6  
**Mercredi 30 mai**  
 Washington Vegas, 20h.  
**Samedi 2 juin**  
 Vegas à Washington, 20h.

**MARQUEURS**  
 NOTE: en date du 29 mai.

| B                   | A  | Pts |    |
|---------------------|----|-----|----|
| Kuznetsov, Was      | 11 | 14  | 25 |
| Ovechkin, Was       | 12 | 11  | 23 |
| Guentzel, Pit       | 10 | 11  | 21 |
| Crosby, Pit         | 9  | 12  | 21 |
| Wheeler, Win        | 3  | 18  | 21 |
| Scheifele, Win      | 14 | 6   | 20 |
| Pastrnak, Bos       | 6  | 14  | 20 |
| Marchessault, Vegas | 8  | 11  | 19 |
| Backstrom, Was      | 5  | 13  | 18 |
| Smith, Vegas        | 3  | 15  | 18 |
| Oshie, Was          | 7  | 10  | 17 |
| Kucherov, TB        | 7  | 10  | 17 |
| Carlson, Was        | 4  | 13  | 17 |
| Marchand, Bos       | 4  | 13  | 17 |
| Stamkos, TB         | 7  | 9   | 16 |
| Point, TB           | 7  | 9   | 16 |
| Forsberg, Nas       | 7  | 9   | 16 |
| Bergeron, Bos       | 6  | 10  | 16 |
| Byfuglien, Win      | 5  | 11  | 16 |
| Stastny, Win        | 6  | 9   | 15 |
| Karlsson, Vegas     | 7  | 7   | 14 |
| Eller, Was          | 5  | 9   | 14 |
| Johansen, Nas       | 5  | 9   | 14 |
| Wilson, Was         | 4  | 9   | 13 |

**Lundi 4 juin**  
 Vegas à Washington, 20h.  
**Jeudi 7 juin**  
 x-Washington Vegas, 20h.  
**Dimanche 10 juin**  
 x-Vegas à Washington, 20h.  
**Mercredi 13 juin**  
 x-Washington Vegas, 20h.

HOCKEY LIGUE AMÉRICAINE

LAH FINALES DE CONFÉRENCE (QUATRE DE SEPT)

**Toronto vs. Lehigh Valley**  
 (Toronto gagne la série 4-0)  
**Vendredi 18 mai**  
 Lehigh Valley 3 Toronto 4  
**Samedi 19 mai**  
 Lehigh Valley 2 Toronto 3 (P)  
**Mercredi 23 mai**  
 Toronto 5 Lehigh Valley 0.  
**Vendredi 25 mai**  
 Toronto 3 Lehigh Valley 1  
**Rockford vs. Texas**  
 (Texas gagne la série 4-2)  
**Samedi 19 mai**  
 Rockford 2 Texas 3 (P)  
**Mardi 22 mai**  
 Texas 6 Rockford 5 (P)  
**Jeudi 24 mai**  
 Texas 2 Rockford 3 (P)  
**Vendredi 25 mai**  
 Texas 1 Rockford 3  
**Lundi 28 mai**  
 Rockford 1 Texas 2

SOCCER MLS

EST

| MJ            | V  | D | N  | BP | BC | Pts |    |
|---------------|----|---|----|----|----|-----|----|
| Atlanta       | 12 | 8 | 3  | 1  | 26 | 16  | 25 |
| Columbus      | 14 | 7 | 3  | 4  | 18 | 10  | 25 |
| New York City | 13 | 7 | 3  | 3  | 26 | 19  | 24 |
| New York      | 11 | 7 | 3  | 1  | 26 | 12  | 22 |
| Orlando       | 12 | 6 | 5  | 1  | 22 | 20  | 19 |
| N.-Angleterre | 12 | 5 | 4  | 3  | 21 | 18  | 18 |
| Philadelphie  | 12 | 4 | 5  | 3  | 12 | 15  | 15 |
| Chicago       | 12 | 4 | 6  | 2  | 17 | 21  | 14 |
| FC Toronto    | 11 | 3 | 7  | 1  | 14 | 20  | 10 |
| Montréal      | 13 | 3 | 10 | 0  | 14 | 29  | 9  |
| D.C. United   | 10 | 2 | 5  | 3  | 14 | 18  | 9  |

OUEST

| MJ               | V  | D | N | BP | BC | Pts |    |
|------------------|----|---|---|----|----|-----|----|
| Kansas City      | 13 | 7 | 2 | 4  | 24 | 13  | 25 |
| Los Angeles FC   | 12 | 6 | 3 | 3  | 24 | 19  | 21 |
| Portland         | 11 | 6 | 3 | 2  | 19 | 17  | 20 |
| FC Dallas        | 11 | 5 | 1 | 5  | 17 | 11  | 20 |
| Houston          | 11 | 5 | 3 | 3  | 26 | 18  | 18 |
| FC Vancouver     | 14 | 4 | 5 | 5  | 19 | 27  | 17 |
| Los Angeles Gal. | 12 | 5 | 6 | 1  | 16 | 19  | 16 |
| Minnesota        | 13 | 5 | 7 | 1  | 16 | 22  | 16 |
| Salt Lake        | 12 | 5 | 6 | 1  | 15 | 25  | 16 |
| San Jose         | 12 | 2 | 7 | 3  | 18 | 23  | 9  |
| FC Seattle       | 10 | 2 | 6 | 2  | 7  | 12  | 8  |
| Colorado         | 11 | 2 | 7 | 2  | 13 | 20  | 8  |

**Dimanche 27 mai**  
 Columbus 0 Kansas City 0  
**Mercredi 30 mai**  
 Atlanta en N.-Angleterre, 19h30.  
 Chicago à Philadelphie, 19h30.  
 Houston à Salt Lake, 21h30.  
 FC Dallas à Los Angeles Gal., 22h30.  
**Vendredi 1er juin**  
 FC Vancouver au Colorado, 21h.

BASKETBALL NBA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES FINALES D'ASSOCIATION

(QUATRE DE SEPT)

**Boston (2) vs. Cleveland (4)**  
 ((Cleveland gagne la série 4-3)  
**Dimanche 13 mai**  
 Cleveland 83 Boston 108  
**Mardi 15 mai**  
 Palat, TB 6 6 12  
 Laine, Win 5 7 12  
 Couture, SJ 4 8 12  
 Krug, Bos 3 9 12  
 Hornqvist, Pit 5 6 11  
 Letang, Phi 3 8 11  
 Hedman, TB 1 10 11  
 Connor, Win 3 7 10  
 Krejci, Bos 3 7 10  
 Tuch, Vegas 6 3 9  
 Herti, SJ 6 3 9  
 Arvidsson, Nas 5 4 9  
 Couturier, Phi 5 4 9  
 Neal, Vegas 4 5 9  
 Subban, Nas 4 5 9  
 Mamer, Tor 2 7 9  
 Kessel, Pit 1 8 9  
 Debrusk, Bos 6 2 8  
 Watson, Nas 5 3 8  
 Malkin, Pit 4 4 8  
 Haula, Vegas 3 5 8  
 Johnson, TB 3 5 8  
 Orlov, Was 2 6 8  
 Theodore, Vegas 2 6 8  
 Miller, TB 2 6 8  
 Pavelski, SJ 2 6 8  
 Niskanen, Was 1 7 8

TENNIS ROLAND GARROS

À PARIS, FRANCE MESSIEURS

**Simple - Premier tour**  
 Fabio Fognini (18), Italie, bat Pablo Andujar, Espagne, 6-4, 6-2, 6-1.  
 Leonardo Mayer, Argentine, c. Julien Benneteau, France, 6-2, 4-3 (suspendu).  
 Tomas Berdych (17), République tchèque, c. Jeremy Chardy, France, 6-7 (5-7), 6-7 (8-10), 1-1 (suspendu).  
 Pablo Cuevas, Uruguay, bat Aljaz Bedene, Angleterre, 6-4, 6-3, 6-2.  
 Kyle Edmund (16), Angleterre, bat Alex De Minaur, Australie, 6-2, 6-4, 6-3.  
 Marin Cilic (3), Croatie, bat James Duckworth, Australie, 6-3, 7-5, 7-6 (7-4).  
 Thomas Fabbiano, Italie, bat Matthew Ebden, Australie, 6-4, 5-7, 6-2, 3-6, 6-2.  
 Marton Fucsovics, Hongrie, bat Vasek Pospisil, Canada, 6-3, 6-3, 7-6 (7-5).  
 Steve Johnson, États-Unis, bat Adrian Mannarino (25), France, 7-6 (7-1), 6-2, 6-2.  
 Kevin Anderson (6), Afrique du Sud, bat Paolo Lorenzi, Italie, 6-1, 6-2, 6-4.  
 Juan Martin Del Potro (5), Argentine, bat Nicolas Mahut, France, 1-6, 6-1, 6-2, 6-4.  
 Maximilian Marterer, Allemagne, bat Ryan Harrison, États-Unis, 6-1, 6-3, 7-5.  
 Mischa Zverev, Allemagne, bat Florian Mayer, Allemagne, 6-2, 6-1, 7-6 (7-3).  
 Denis Shapovalov (24), Canada, bat John Millman, Australie, 7-5, 6-4, 6-2.  
 Guido Pella, Argentine, bat Joao Sousa, Portugal, 6-2, 6-3, 6-4.  
 John Isner (9), États-Unis, bat Noah Rubin, États-Unis, 6-3, 7-6 (9-7).  
 Jan-Lennard Struff, Allemagne, bat Evgeny Donskoy, Russie, 6-1, 6-3, 6-0.  
 Horacio Zeballos, Argentine, bat Yuichi Sugita, Japon, 6-4, 6-7 (3-7), 6-4, 6-2.  
 Peter Polansky, Canada, c. Pierre-Hugues Herbert, France,

Vendredi 25 mai

Boston 99 Cleveland 109  
**Dimanche 27 mai**  
 Cleveland 87 Boston 79  
**Houston (1) vs. Golden State (2)**  
 (La série est égale 3-3)  
**Lundi 14 mai**  
 Golden State 119 Houston 106  
**Mercredi 16 mai**  
 Golden State 105 Houston 127  
**Dimanche 20 mai**  
 Houston 85 Golden State 126  
**Mardi 22 mai**  
 Houston 95 Golden State 92  
**Samedi 24 mai**  
 Golden State 92 Houston 98  
**Lundi 21 mai**  
 Boston 102 Cleveland 111  
**Mercredi 23 mai**  
 Cleveland 83 Boston 96

DAMES

**Simple - Premier tour**  
 Aliaksandra Sasnovich, Biélorussie, bat Denisa Allertova, République tchèque, 6-4, 6-3.  
 Angelique Kerber (12), Allemagne, bat Mona Barthel, Allemagne, 6-2, 6-3.  
 Julia Georges (11), Allemagne, bat Dominika Cibulkova, Slovaquie, 6-4, 5-7, 6-0.  
 Daria Gavrilova (24), Australie, bat Sorana Cirstea, Roumanie, 4-6, 7-6 (7-4), 6-3.  
 Caroline Garcia (7), France, bat Ying-Ying Duan, Chine, 6-1, 6-0.  
 Anastasia Pavlyuchenkova (30), Russie, bat Polona Hercog, Slovaquie, 6-4, 7-6 (7-1).  
 Shuai Peng, Chine, bat Aleksandra Krunic, Serbie, 6-3, 6-4.  
 Shuai Zhang (27), Chine, bat Kristina Kucova, Slovaquie, 6-2, 6-1.  
 Garbine Muguruza (3), Espagne, bat Svetlana Kuznetsova, Russie, 7-6 (7-0), 6-2.  
 Bethanie Mattek-Sands, États-Unis, bat Johanna Larsson, Suède, 6-4, 6-3.  
 Elise Mertens (16), Belgique, bat Varvara Lepchenko, États-Unis, 6-7 (9-11), 7-6 (7-4), 6-0.  
 Simona Halep (1), Roumanie, bat Alison Riske, États-Unis.  
 Kiki Bertens (18), Pays-Bas, bat Aryna Sabalenka, Biélorussie, 6-2, 6-1.  
 Irina-Camelia Begu, Roumanie, bat Anna Karolina Schmiedlova, Slovaquie, 6-4, 5-7, 9-7.

BASEBALL CAN-AM

| G               | P | Moy. | Diff.    |
|-----------------|---|------|----------|
| Québec          | 8 | 4    | ,667 -   |
| Rép Dominicaine | 0 | 0    | ,000 -   |
| Salina Stockade | 0 | 0    | ,000 -   |
| Sussex County   | 8 | 5    | ,615 ½   |
| Trois-Rivières  | 7 | 5    | ,583 1   |
| Ottawa          | 4 | 6    | ,400 3   |
| New Jersey      | 4 | 7    | ,364 3/2 |
| Rockland        | 4 | 8    | ,333 4   |

Lundi 28 mai

Rockland 2 Québec 5  
 S County 12 Trois-Rivières 6  
**Mardi 29 mai**  
 Sussex County 2 Trois-Rivières 8  
 Ottawa 1 New Jersey 7  
 Rockland 5 Québec 6  
 Sussex County 9 Trois-Rivières 6  
**Mercredi 30 mai**  
 Ottawa à New Jersey, 11h05.  
 Ottawa à New Jersey, 19h05.  
 Rockland à Québec, 19h05.  
 Sussex County à Trois-Rivières, 19h05.  
**Jeudi 31 mai**  
 Ottawa à New Jersey, 19h05.  
 Rockland à Québec, 19h05.  
 Sussex County à Trois-Rivières, 19h05.

LBJEQ

**Section Financière Sun Life**

| G              | P | Moy. | Diff.  | Série   |
|----------------|---|------|--------|---------|
| Québec         | 5 | 2    | ,714 - | G-2 5-2 |
| Saguenay       | 3 | 2    | ,600 1 | G-2 3-2 |
| Trois-Rivières | 4 | 5    | ,444 2 | P-2 4-5 |
| Charlesbourg   | 3 | 6    | ,333 3 | G-1 3-6 |

**Section La Cagè Brasserie sportive**

| G              | P | Moy. | Diff.  | Série   |
|----------------|---|------|--------|---------|
| Saint-Eustache | 6 | 2    | ,750 - | G-4 6-2 |
| Laval          | 5 | 3    | ,625 1 | G-2 5-3 |
| Gatineau       | 3 | 2    | ,600 1 | G-1 3-2 |
| Montréal       | 3 | 5    | ,375 3 | P-1 3-5 |
| Repentigny     | 1 | 7    | ,125 5 | P-7 1-7 |

**Section Verdure**

| G         | P | Moy. | Diff.  | Série   |
|-----------|---|------|--------|---------|
| Longueuil | 6 | 3    | ,667 - | G-2 6-3 |
| LaSalle   | 4 | 2    | ,667 ½ | G-2 4-2 |
| Granby    | 4 | 4    | ,500 1 | P-2 4-4 |
| Coaticook | 2 | 8    | ,200 4 | P-2 2-8 |

**Section Baseball Québec**

| G       | P | Moy. | Diff.  | Série   |
|---------|---|------|--------|---------|
| ABC-18U | 8 | 5    | ,615 - | P-1 6-4 |
| ABC-16U | 6 | 7    | ,462 2 | P-2 4-6 |

Lundi 28 mai

Granby 4 Longueuil 15  
**Mardi 29 mai**  
 Coaticook 0 LaSalle 9  
 ABC-18U 4 Gatineau 5  
**Mercredi 30 mai**  
 Saguenay à Charlesbourg, 19h30.  
 Laval à Repentigny, 19h30.  
 Granby à LaSalle, 20h.  
**Jeudi 31 mai**  
 Saint-Eustache à Montréal, 19h30.  
 Longueuil à Coaticook, 20h.

LBMQ SENIOR QUÉBÉCOIS

| G             | P | Moy. | Diff.   | Série   |
|---------------|---|------|---------|---------|
| St-Jean       | 3 | 0    | ,1000 - | G-3 2-0 |
| Sherbrooke    | 2 | 1    | ,667 1  | G-1 2-1 |
| Acton Vale    | 2 | 1    | ,667 1  | P-1 2-1 |
| Coaticook     | 2 | 1    | ,667 1  | P-1 2-1 |
| Victoriaville | 2 | 2    | ,500 1  | G-1 2-2 |
| Theford Mines | 1 | 2    | ,333 2  | P-1 1-2 |
| Montréal      | 1 | 2    | ,250 2  | P-2 1-2 |
| Shawinigan    | 1 | 3    | ,250 2  | P-2 1-3 |
| St-Jérôme     | 0 | 2    | ,000 2  | P-2 0-2 |

**Mardi 29 mai**  
 Montréal à St-Jérôme, 20h

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE SECTION EST

| G         | P  | Moy. | Diff.       | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom.  | Ext.  |
|-----------|----|------|-------------|-----------|----------|-------|-------|-------|
| Boston    | 38 | 17   | ,691 -      | -         | 8-2      | G-2   | 19-8  | 19-9  |
| New York  | 34 | 17   | ,667 2      | -         | 6-4      | G-1   | 21-9  | 13-8  |
| Tampa Bay | 26 | 26   | ,500 10 1/2 | 6 1/2     | 6-4      | G-3   | 11-13 | 15-13 |
| Toronto   | 25 | 30   | ,455 13     | 9         | 3-7      | P-2   | 12-17 | 13-13 |
| Baltimore | 17 | 38   | ,309 21     | 17        | 3-7      | P-4   | 10-15 | 7-23  |

SECTION CENTRALE

| G           | P  | Moy. | Diff.       | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom.  | Ext.  |
|-------------|----|------|-------------|-----------|----------|-------|-------|-------|
| Cleveland   | 28 | 25   | ,528 -      | -         | 7-3      | G-4   | 17-11 | 11-14 |
| Minnesota   | 22 | 27   | ,449 4      | 9         | 4-6      | G-1   | 11-12 | 11-15 |
| Detroit     | 24 | 30   | ,444 4 1/2  | 9 1/2     | 4-6      | P-1   | 15-12 | 9-18  |
| Kansas City | 18 | 36   | ,333 10 1/2 | 15 1/2    | 4-6      | P-1   | 7-19  | 11-17 |
| Chicago     | 16 | 36   | ,308 11 1/2 | 16 1/2    | 4-6      | P-3   | 8-18  | 8-18  |

SECTION OUEST

| G           | P  | Moy. | Diff.      | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom.  | Ext.  |
|-------------|----|------|------------|-----------|----------|-------|-------|-------|
| Houston     | 35 | 21   | ,625 -     | -         | 6-4      | P-1   | 16-11 | 19-10 |
| Seattle     | 33 | 20   | ,623 ½     | -         | 9-1      | G-4   | 16-10 | 17-10 |
| Los Angeles | 30 | 25   | ,545 4 1/2 | 4         | 5-5      | G-1   | 12-17 | 18-8  |
| Oakland     | 28 | 26   | ,519 6     | 5 1/2     | 6-4      | P-1   | 14-13 | 14-13 |
| Texas       | 22 | 34   | ,          |           |          |       |       |       |

## AVEC LES CHIEFS DE KANSAS CITY

# Duvernay-Tardif, le seul médecin à jouer pour la NFL

Presse canadienne

**MONTREAL — Laurent Duvernay-Tardif peut enfin mettre de côté ses bouquins qui traitent de médecine et se plonger dans le livre de jeux de son équipe de football.**

Le joueur de ligne à l'attaque des Chiefs de Kansas City a obtenu son doctorat en médecine, mardi, après avoir complété ses études à l'Université McGill.

La remise du doctorat a eu lieu lors d'une cérémonie tenue mardi après-midi, à laquelle il a assisté en compagnie de ses proches avant de prendre la direction de Kansas City.

Après plus de sept années d'études au niveau universitaire, Duvernay-Tardif devient donc le seul joueur actif de la NFL à détenir un doctorat en médecine.

Le colosse footballeur, originaire de Mont-Saint-Hilaire, a annoncé la nouvelle sur les réseaux sociaux, à l'aide d'une photo où on le voit souriant et vêtu d'un sarrau blanc, au dos duquel sont inscrits « Dr Duvernay-Tardif » et le numéro 76 qu'il porte dans la NFL, aux couleurs des Chiefs.

« Voilà, c'est fait. Aujourd'hui, je deviens médecin. Ça marque aussi le début d'une nouvelle grande aventure pour les finissants de la faculté de médecine de McGill University », a-t-il écrit, en anglais, sur compte Twitter.

Duvernay-Tardif envisage amorcer sa carrière médicale une fois qu'il aura pris sa retraite du football professionnel. En février 2017, il a signé un pacte de cinq ans d'une valeur globale de 41,25 millions \$ pour demeurer avec les Chiefs.

Lors d'une mêlée de presse, Duvernay-Tardif a rendu hommage aux Chiefs et à l'entraîneur-chef Andy Reid, qui ont montré, a-t-il affirmé, une flexibilité qui a aidé le footballeur québécois à compléter ses études médicales.

« À Kansas City, j'ai vraiment été privilégié. Pendant toutes mes visites avant le repêchage, j'ai eu la chance de rencontrer dix entraîneurs en chef, et "coach" Reid a été l'un des seuls à me dire qu'il voyait la médecine comme étant un positif. Il m'a dit: "Ça prouve que tu veux vraiment être ici. Si tu ne voulais pas jouer au

football, tu ne serais pas ici et je vais tout faire pour t'encourager" », a raconté Duvernay-Tardif.

Après avoir évolué avec les Redmen de l'Université McGill,

Duvernay-Tardif a été sélectionné en sixième ronde du repêchage de 2014 et s'est rapidement taillé un poste de partant au sein de la ligne à l'attaque des Chiefs.

**« Voilà, c'est fait. Aujourd'hui, je deviens médecin. Ça marque aussi le début d'une nouvelle grande aventure pour les finissants de la faculté de médecine de McGill University. »**

— Laurent Duvernay-Tardif



Laurent Duvernay-Tardif, originaire de Mont-Saint-Hilaire, a annoncé la nouvelle sur les réseaux sociaux, à l'aide d'une photo où on le voit souriant et vêtu d'un sarrau blanc, au dos duquel sont inscrits « Dr Duvernay-Tardif » et le numéro 76 qu'il porte dans la NFL, aux couleurs des Chiefs. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK



La 16e édition de la Course de la relève de Dolbeau-Mistassini a attiré un nombre record de participants avec 974 jeunes du territoire de la CS du Pays-des-Bleuets. Chez les adultes, Julien Bouchard (ci-haut) a remporté l'épreuve de 5 km en un temps de 16mn04, s'approchant de 14 secondes du record du parcours qu'il avait établi 14 ans plus tôt. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

## COURSE DE LA RELÈVE À DOLBEAU-MISTASSINI

# Record de participation avec près de 1000 jeunes

JOHANNE SAINT-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

**Le beau temps aidant, la 16e édition de la Course de la relève courue au centre-ville de Dolbeau a été marquée par un record de participation. En effet, près de 1000 jeunes des écoles de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets ont pris part à l'événement, en plus de quelque 165 adultes inscrits à l'épreuve de 5 kilomètres.**

Responsable de l'événement, Pierre-Luc Ménard ne pouvait demander mieux. « Nous avons eu 974 jeunes de la CS Pays-des-Bleuets qui couvre le secteur du Lac-Saint-Jean Nord jusqu'à Saint-Félicien. C'est sûr que la température nous a aidés. De plus en plus, on réussit à attirer des participants dans les écoles un peu plus loin. Du transport par autobus est organisé. En plus, les conditions météo étaient parfaites », a-t-il indiqué à l'autre bout du fil.

Cette année, c'est l'école Saint-Louis-de-Gonzague de Saint-Eugène qui est repartie avec la bannière du meilleur taux de participation, avec un taux de 53 %. L'école Sainte-Thérèse de

Dolbeau-Mistassini a fini au 2e rang et en 3e position, on retrouve l'école Bon-Pasteur de Sainte-Jeanne d'Arc.

À l'épreuve du 5 kilomètres, le Dolmissois Julien Bouchard a réussi un temps de 16mn04, alors que son record était de 15mn50. « Ça vaut la peine de souligner qu'il s'est approché à 16 secondes de son record établi il y a environ 14 ans. Il est rendu à 34 ans et il avait établi cette marque alors qu'il avait 20 ans! », met en relief Pierre-Luc Ménard. Ce qui lui a fait dire que Bouchard n'avait pas trop perdu la forme, puisqu'il a pris à peine une seconde de plus par année. Luc Savard de Saint-Ambroise (16mn28) et Nicolas Desbiens de Desbiens (16mn37) complètent le podium masculin.

Chez les dames, Sylvie Lavoie de Saint-Augustin (20mn55) a été la plus rapide, suivie de Suzanne Munger d'Alma (21mn20) et de Catherine Gagnon de Dolbeau-Mistassini (22mn02).

Sur la distance de 3 kilomètres, Gabriel Lamontagne de Saint-Eugène a terminé premier avec un chrono de 9mn59, suivi de Michaël Simard de Saint-Félicien (10mn51) et de Enrico Dubé de Dolbeau-Mistassini (10mn57).

## GALA D'EXCELLENCE DE JUDO QUÉBEC

# Le club Multikyo sera l'hôte de la 28<sup>e</sup> édition

JOHANNE SAINT-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

**Le club de judo Multikyo de La Baie sera l'hôte d'un peu plus de 200 athlètes, entraîneurs et officiels, samedi soir, dans le cadre du 28<sup>e</sup> Gala d'excellence de Judo Québec présenté au Vieux-Théâtre de La Baie.**

Président du club, Maxime Tremblay avoue que l'organisation de cet événement n'a pas été facile, en raison de la tenue du Sommet du G7 dans Charlevoix qui a monopolisé une bonne partie

de l'hébergement. Mais le comité organisateur a su trouver des solutions. « On a battu le record de l'an dernier puisqu'on attend 205 convives et il entre encore des inscriptions. Environ 75 % des personnes présentes proviennent de l'extérieur et il a fallu répartir les invités dans deux hôtels », mentionne Maxime Tremblay, heureux d'accueillir la visite pour la fin de semaine, mais aussi fier du bel appui reçu sous forme de commandites, notamment par les entreprises baieriveraines.

La dernière fois que la région a accueilli la grande famille de Judo Québec, c'était en 2004,

à l'initiative du club Judokas Jonquière. Ce gala récompense les meilleurs judokas, athlètes, arbitres, les clubs et administrateurs de la saison 2017-18.

Au moins huit athlètes, entraîneurs et administrateurs de la région font partie des finalistes dans la vingtaine de catégories au programme de la soirée. Il s'agit d'Olivier Gagnon/Judokas Jonquière (juvénile masculin); Arno Blacquièrre/Judokas Jonquière (cadet masculin); François Gauthier-Drapeau/Seïko Alma (junior masculin); la Dolmissoise Marie Besson/Albatros/Shidokan (junior féminin); la Chicoutimienne Stéfanie Tremblay/Judokas

Jonquière (senior féminin); Roger Tremblay/Judokas Jonquière (entraîneur U16-U18); et enfin, Marc Bouchard (Multikyo La Baie) et Sylvain Bouchard (Judokas Jonquière) dans la catégorie administrateur bénévole.

La fin de semaine sera aussi l'occasion de tenir l'assemblée générale annuelle de la fédération québécoise, de tenir des passations des grades et de distribuer des cahiers de charge pour les clubs intéressés à tenir des compétitions.

Recevoir autant de monde commande une bonne logistique, mais Maxime Tremblay précise que le comité organisateur a pu compter sur le support de la permanence de Judo Québec pour mener à bien ce rendez-vous annuel. « Le comité organisateur s'occupe plus du travail administratif et de l'animation de la soirée. Ce sera d'ailleurs la Baieriveraine Marie-Ève Jean qui animera la soirée. On veut accueillir les gens et faire en sorte qu'ils vivent une belle expérience », souligne M. Tremblay qui est aussi président de la Commission provinciale d'arbitrage.

Soulignons enfin que les profits de l'événement serviront à financer le programme Accès Judo du club Multikyo. « Ce programme permet d'offrir gratuitement des cours de judo aux jeunes de 6 à 11 ans, pourvu



Le club Multikyo de La Baie et son président Maxime Tremblay seront l'hôte du gala de Judo Québec, samedi. Un peu plus de 200 convives provenant des quatre coins du Québec seront au rendez-vous qui se tiendra au Vieux-Théâtre de La Baie. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

que les enfants et leurs parents respectent les engagements très stricts qu'ils ont pris pour être admis dans le programme », mentionne Maxime Tremblay.

## GALA DE BOXE POUR UNE BONNE CAUSE

## Déjà une quinzaine de candidats intéressés

JOHANNE SAINT-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

À peine lancée, l'invitation à participer au Challenge XPN au profit de la Fondation du CHU de Québec et de la recherche sur les maladies du dos a rapidement suscité l'intérêt de candidats du Saguenay en vue d'un gala de boxe qui sera présenté ici, en décembre.

Instigateur de l'événement, Denis Perreault dit avoir reçu une quinzaine d'appels de gens intéressés à mettre les gants pour la cause lors d'un gala organisé en décembre en collaboration avec le Club de boxe de Chicoutimi.

L'organisateur souhaite attirer des personnalités connues du monde des affaires et de la santé pour relever ce défi, histoire de mousser l'intérêt pour l'événement.

« Pour embarquer dans le projet, ça ne coûte rien. Il faut toutefois une super attitude. On veut du monde le fun, des gens qui sont là pour la cause. Les gens seront encadrés de A à Z sur le plan médical, chiro, gymnases, nutritionniste. Les candidats s'engagent à vendre un minimum de billets afin de garantir une belle foule dans la salle. Une salle remplie facilite aussi le travail pour aller chercher l'appui de commanditaires, plus

nous recueillons de l'argent pour la fondation », résume M. Perreault, qui est venu rencontrer quelques personnes intéressées, mardi soir, aux installations du club de Chicoutimi.

« Je suis un fan de Pierre Lavoie et je trouve qu'il a développé un défi incroyable pour les enfants. Moi, j'aimerais développer un défi sportif pour les gens d'affaires et la boxe, c'est le moyen. Ce qui est extraordinaire dans ce projet, c'est la synergie de groupe qui va se développer entre les 30 personnes qui vont commencer à s'entraîner ensemble, qui vont souffrir et évoluer ensemble. Ça crée une ambiance incroyable et en plus, tout le monde a le même objectif et la même date en tête », ajoute M. Perreault qui est connu pour avoir fondé les Studios Unis de karaté à Québec.

Les personnes intéressées ont encore deux semaines pour s'inscrire en communiquant par texto avec Denis Perreault (1 418 933-2690). Toutefois, le nombre de candidats sera de 32 ou 33 personnes pour être sûrs de présenter 15 combats. Le collègue Dave Ainsley et le chroniqueur de sport Mark Dickey, de KYK FM, font partie des candidats qui pourraient se retrouver dans le ring en décembre. Dans le cas de Dickey, des auditeurs de la station ont même suggéré un combat contre le conseiller Carl Dufour



L'instigateur du Challenge XPN, Denis Perreault (à gauche à l'avant) pose en compagnie de l'équipe du Club de boxe Chicoutimi, soit l'entraîneur-chef Michel Desgagné et André Couture, à l'avant, et à l'arrière, de gauche à droite: Jacques Simard, Denis Gravel, David Grenon, Carl Morais, Martin Boily et Annie Pilote. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

pour déterminer qui sera le vrai roi d'Arvida. À suivre!

### DESGAGNÉ CONFIAIT

Entraîneur-chef du Club de boxe de Chicoutimi, Michel Desgagné est confiant de dénicher un nombre

suffisant de candidats pour offrir un beau gala. « Je ne suis pas inquiet et j'ai l'impression que ça peut être intéressant. Avec Récréoboxe, on a déjà beaucoup de gens d'affaires qui viennent s'entraîner ici et je donne aussi des cours privés à des

professionnels. Ces gens se sont aperçus que la boxe, c'est autre chose que ce qu'ils voient », souligne Michel Desgagné, qui souhaite qu'un tel événement contribue à démystifier son sport de façon positive.

## LIGUE NORD-AMÉRICAINE DE HOCKEY

## Roberval passe son tour

JOHANNE SAINT-PIERRE  
jstpierre@lequotidien.com

**Après avoir bien pesé les pour et les contre, le groupe d'investisseurs et la municipalité de Roberval ont renoncé à investir dans l'acquisition d'une concession de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH).**

Directeur du service des loisirs de Roberval, Carol Martel a expliqué que les trois investisseurs et la municipalité ont eu beau regarder le budget sous toutes ses coutures, le risque financier était trop important pour tenter le coup.

« La semaine passée, on s'était réunis et on a regardé les chiffres, mais le budget aurait été trop serré pour avoir la tête hors de l'eau et avoir de l'agrément. »

Est-ce que la municipalité met une croix définitive sur le projet ?

« Ça prendrait un gros revêtement pour relancer le projet dans le futur, car il nous manquait tout près de 100 000 \$ au budget pour avoir l'esprit tranquille. On a regardé différentes possibilités. On sait qu'il y aurait eu du monde dans l'aréna et que ça aurait été tout le temps plein. Peut-être même qu'il ne nous en aurait manqué pas tant que ça au

bout du compte, mais le risque était trop grand », a indiqué Carol Martel.

**PROCESSUS SÉRIEUX**

M. Martel estime que le groupe a bien travaillé et qu'il a fait ses devoirs avec rigueur.

« On ne s'attendait pas à se voir offrir une équipe. C'est arrivé par l'entremise du commissaire Richard Martel et on a analysé sérieusement le dossier. On a fait nos recherches, on a trouvé des investisseurs et on a mis les chiffres sur la table. Ça aurait été facile de dire dès le départ qu'on ne faisait pas l'exercice. (...) On est content du processus qu'on a suivi. La décision aurait dû être rendue vendredi dernier, mais on s'est donné la fin de semaine pour regarder (les chiffres) chacun de notre bord. Malheureusement, le constat a été le même mardi matin. Quand c'est le temps de faire un petit coup, ça ne marche pas si les coffres sont vides. »

Interrogé sur la composition du groupe, M. Martel a indiqué qu'il s'agissait de « gens très bien connus à Roberval. C'était un bon groupe (qui se complétait bien parce que) chacun avait des compétences dans différents domaines. (...) Les (investisseurs) ne voulaient pas se mettre riches

avec ça, mais ils voulaient avoir du plaisir. »

Quant à la population, il a perçu un intérêt pour un club de la LNAH, mêlé de scepticisme. « Les gens estimaient que c'était un trop petit marché, mais ce qui revenait surtout, c'est qu'il n'y avait pas d'équipe (déjà formée). »

**LA LIGUE DÉÇUE**

Le DG de la LNAH, Gilles Rousseau, s'est évidemment dit déçu du retrait de Roberval du projet d'expansion.

« On fondait beaucoup d'espoir sur eux parce que les négociations allaient quand même bien. Il y avait des gens intéressés, mais le manque de commanditaires faisait en sorte qu'ils n'étaient pas en mesure d'aller chercher assez d'argent. »

Pour sa part, Marc Boivin, copropriétaire des Marquis de Jonquière, comprend aussi la situation et estime que le groupe de Roberval a pris la bonne décision dans les circonstances. « Dans un sens, c'est quasiment un mal pour un bien », convient-il.

Ce vétéran du circuit semi-pro trouve plus sage qu'un groupe passe son tour plutôt que de se lancer sans avoir les reins assez solides financièrement pour assurer sa présence durant toute la saison et les séries.



Carol Martel, directeur du service des loisirs de Roberval, a indiqué que le groupe d'investisseurs, dont faisait partie la municipalité, a renoncé à faire l'acquisition d'une équipe de la Ligue nord-américaine de hockey. Le risque financier a été jugé trop important. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

## DÉMARCHES POUR LES NOUVELLES CONCESSIONS

## La LNAH accorde un délai jusqu'au 18 juin

JOHANNE ST-PIERRE  
jstpierre@lequotidien.com

**Malgré le retrait de Roberval dans le projet d'expansion de la LNAH, le directeur général Gilles Rousseau a bon espoir de démarrer la prochaine saison avec six équipes. Toutefois, le bureau de direction de la ligue et les propriétaires ont convenu d'accorder un délai jusqu'au 18 juin aux villes qui ont amorcé des démarches pour obtenir une concession afin de faire part de leur décision.**

Joint mardi soir après la réunion des propriétaires tenue en soirée, M. Rousseau a indiqué que « les dossiers sont toujours en cours et nous nous sommes donné

jusqu'au 18 juin pour finaliser tout cela. C'est là qu'on va voir si ça passe ou ça casse. Car si nous n'obtenons pas de réponses, c'est sûr qu'à cinq équipes, ça ne marchera pas. Ça en prend six », a-t-il résumé.

La réunion a permis de faire le point sur les démarches entreprises par des groupes d'investisseurs à Berlin (New Hampshire, É.U.) et à Laval. Dans le dossier de Berlin, les démarches auprès des investisseurs ont été amorcées par Christian Deschênes (Sorel-Tracy) et ce dernier a fait le point sur la progression du dossier. D'autres dossiers sont encore en processus.

« À Trois-Rivières, même s'ils semblent avoir lancé la serviette, il se fait encore du travail pour

trouver un investisseur », mentionne M. Rousseau.

Quant au retrait de Roberval, le DG de la Ligue a indiqué que les autres propriétaires du circuit étaient déçus, mais ils comprennent la situation. Enfin, la réunion de mardi a également permis de rencontrer les trois candidats au poste de commissaire.

« On a eu trois bonnes entrevues, mais on a convenu d'attendre puisque ça ne donne rien d'engager un commissaire tant qu'on n'a pas six équipes », fait valoir le DG, qui souhaite toutefois que le dossier de l'expansion se règle rapidement afin de permettre aux dirigeants des équipes de lancer la vente de billets de saison, la recherche de commanditaires, etc.

## HOCKEY

## Le Titan honoré mardi à Bathurst

**BATHURST, N.-B.** — Les amateurs de hockey du Nouveau-Brunswick ont acclamé le Titan d'Acadie-Bathurst à l'occasion du défilé des champions de la coupe Memorial, mardi soir. Dimanche soir, l'équipe a remporté le championnat du hockey junior canadien en signant un gain de 3 à 0 contre les Pats de Regina qui jouaient à la maison. La Ville de Bathurst honorerait les joueurs et le personnel du Titan avec un défilé allant de la Promenade Waterfront au parc Coronation. Une dizaine de rues ont été fermées au centre-ville. Le maire de Bathurst, Paolo Fongemie, affirme que cette conquête du championnat est un moment historique pour le Titan, pour la

Ville de Bathurst et pour le nord du Nouveau-Brunswick. Avec une population d'un peu moins que 12 000 habitants, Bathurst est le plus petit marché à gagner la Coupe Memorial depuis la ville manitobaine de Flin Flon en 1957. « C'est extraordinaire de voir du monde dans la rue pour féliciter nos vaillants joueurs, a dit le partisan Émile Babineau, cité dans *l'Acadie nouvelle*. Ils méritent cet accueil et je suis fier de leur parcours. Cela fait plusieurs années que nous attendions ce titre. C'est merveilleux que cela arrive dans une petite communauté comme Bathurst. » L'organisation de la LHJMQ est arrivée à Bathurst en 1998 et a participé à la finale de la Coupe Memorial en 1999 à Ottawa, sans toutefois remporter le fameux trophée. **PRESSE CANADIENNE**



Au sujet du match de lundi, le gardien des Golden Knights, Marc-André Fleury, ne trouve que peu de réconfort dans le fait que ses coéquipiers ont marqué six buts. « Peu importe qu'ils aient marqué tous ces buts. Ils peuvent bien en marquer 10, je veux quand même n'en accorder aucun. » — PHOTO AP, JOHN LOCHER

# Garder le sourire et oublier

**JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY**

La Presse

**LAS VEGAS** — Marc-André Fleury venait de répondre pendant de longues minutes à toutes les questions des journalistes anglophones. Quand est venu le tour des francophones, pour une quelconque raison, une agente de relations publiques a indiqué que c'était terminé. Le gardien québécois en a décidé autrement. Avec son plus grand sourire, il s'est réinstallé à son casier pour nous parler.

C'est le genre de personne qu'il est. Par ses prouesses sur la glace, il est aujourd'hui le visage de la franchise des Golden Knights de Vegas. Il est aussi, par le fait même, redevenu l'un des Québécois les plus en vue de la LNH. Ce rôle vient avec certaines responsabilités et il s'y plie de bon cœur, tous les jours.

Lundi, face aux Capitals, l'espace d'un match, il est redevenu humain. Il le sait, et il n'a pas évité la question. Il ne trouve que peu de réconfort dans le fait que ses coéquipiers ont marqué six buts, si ce

n'est que pour souligner leur force de caractère.

« Tu veux arrêter toutes les rondelles, non ? Peu importe qu'ils aient marqué tous ces buts. Ils peuvent bien en marquer 10, je veux quand même n'en accorder aucun. »

Dans ce premier match remporté 6-4, Fleury a paru nerveux, même s'il jure que c'est faux. Il se trouvait trop souvent hors position, il peinait à maîtriser les rebonds. Ce n'était pas le gardien qui avait jusque-là une efficacité de rêve à ,947.

« Quand tu regardes et que tu vois les quatre buts, ce n'est pas super », reconnaît-il. « Mais il y a un but que j'ai redirigé dans mon propre filet. Ça n'arrivera pas tous les soirs. Il y a un autre but qui a dévié. Il y a peut-être sur le troisième but où j'ai trop mordu devant T.J. Oshie. Je dois oublier rapidement ce match et me concentrer sur le prochain. »

## NE PAS REGARDER DERRIÈRE

Tourner la page est de l'avis général l'une des plus grandes forces

des Golden Knights. David Perron racontait l'anecdote du voyage de retour après avoir éliminé les Jets. L'entraîneur Gerard Gallant s'est levé, a dit « Bon boulot », et c'était terminé.

Fin des célébrations, les têtes se sont baissées et les joueurs ont continué à regarder des films. « Il n'y avait pas de bières un peu partout », assure en riant Pierre-Édouard Bellemare.

La philosophie de Gallant de ne pas regarder en arrière, dans les bons comme les mauvais moments, se répercute sur tout le monde. C'est ainsi que Fleury a pris l'habitude de se laisser seulement quelques secondes de regrets après un but, lorsqu'il fait sa petite promenade dans le coin de la patinoire. Puis il passe à autre chose.

« Je dis quelques mauvais mots. Je fais sortir le méchant, puis je me calme. Je pense à ce que j'aurais pu faire de différent, puis je tourne la page et je me prépare pour le prochain tir. »

« Fleury sait rebondir », a assuré l'entraîneur-chef Gerard Gallant.

« Nous sommes ici grâce à lui, nous le savons tous. Nous avons une bonne équipe, qui joue bien, mais notre gardien est la colonne vertébrale de l'équipe. C'est le cas pour la plupart des équipes. Il n'a été que positif, il est bon avec notre groupe. C'est comme notre capitaine. Il motive les joueurs, il s'assure qu'ils jouent de la bonne manière. »

Tout ça pour dire que le sourire était sur tous les visages à l'entraînement. Durant un exercice pour obstruer la vue du gardien, tous les joueurs se sont jetés au sol en se protégeant la tête pour rire d'un coéquipier au tir puissant. Fleury s'amusait à lancer son bâton pour déstabiliser des coéquipiers. Dans le vestiaire, il a jonglé à la blague avec l'idée de faire les entrevues torse nu pour se donner l'occasion de « flexer » ses muscles, pour utiliser son expression.

Fleury souhaite-t-il passer une soirée un peu plus tranquille, mercredi (20h) ? « Je l'espère bien. C'était certainement excitant à regarder, mais ce n'est pas le [genre de match] préféré des gardiens. »

# Sports

**GALA DE BOXE POUR UNE BONNE CAUSE**  
DÉJÀ UNE QUINZAINE DE CANDIDATS INTÉRESSÉS  
29

**GALA D'EXCELLENCE DE JUDO QUÉBEC**  
LE CLUB MULTIKYO SERA L'HÔTE DE LA 28<sup>e</sup> ÉDITION  
29

facebook/LeQuotidienProgres

@lequotidien\_cyb

